La Tribune

Samedi
SHERBROOKE
14 novembre 1992
83e ANNÉE — No 229
0,50 WEEKEND: 1,25$ (Plus taxes)



Magazine Week-end

Johanne Blouin a le goût du risque



Sur les bancs de la petite école...

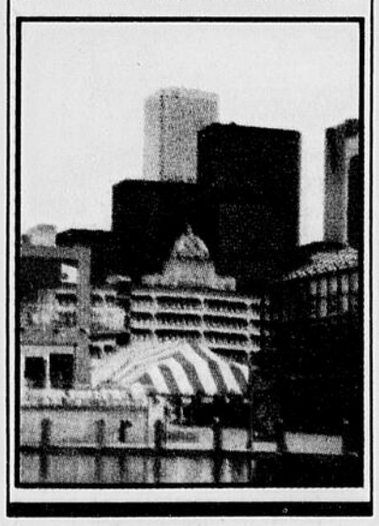
MÉRITE ESTRIEN

Claude Lafleur, figure marquante de la culture d'ici



VOYAGES

Coup d'oeil sur Toronto avant le tour du Canada



ACTUALITÉ

Le cancer du sein tue autant malgré la mammographie (C15)

MÉTÉO

(319e jour de l'année)

Nuageux: 0 à - 2 C
Lever du soleil: 6h45
Coucher du soleil: 16h18
Demain: nuages et soleil

Le déficit fédéral fera un bond de 7,5 milliards $

Ottawa (PC)

Le déficit fédéral dépassera de 7,5 milliards $ l'objectif que s'était fixé Ottawa pour 1992-93, indiquent les chiffres rendus publics, hier, sur les deux premiers trimestres de la présente année financière.

Le ministère fédéral des Finances a reconnu pour la première fois qu'il ne pouvait respecter ses prévisions et que le déficit sera supérieur à 27,5 milliards $.

«Le déficit dépassera l'objectif fixé lors du budget déposé en février 1992», souligne le ministère.

Le ministre des Finances, Don Mazankowski, cherche actuellement à réduire le budget de 5 milliards $ afin de maintenir le plus possible le déficit au niveau prévu.

Les revenus du gouvernement ont été considérablement réduits cette année à cause de la faiblesse de l'économie.

La plupart des économistes prévoient une croissance économique d'environ 1,3 pour cent en 1992. Lorsqu'il avait présenté son budget, M. Mazankowski prévoyait une croissance de 2,7 pour cent.

Les consommateurs et les gens d'affaires gagnent et dépensent beaucoup moins d'argent que ce que prévoyait le gouvernement fédéral. Cette situation s'est traduite par une compression de 0,2 pour cent des revenus de taxation pour les deux premiers trimestres de l'année fiscale 1992-93, comparativement à la même période en 1991-92. Ottawa s'attendait à une hausse de 6,4 pour cent.

Au cours des six premiers mois de l'actuelle année financière, soit d'avril à septembre, le déficit gouvernemental a été de 18,9 milliards $. C'est une augmentation de 900 millions $ par rapport à la même période en 1991.

Le ministère des Finances a déjà affirmé que le déficit pour 1991-92 sera d'au moins 32,6 milliards $. Et lorsque les données finales seront dévoilées à la fin du mois, on s'attend à ce que le déficit de l'an dernier s'élève à environ 34 milliards $.

Étant donné que le déficit actuel est d'environ 1 milliard $ au-dessus des prévisions, on peut prédire qu'il atteindra 35 milliards $ d'ici à la fin de l'année financière en cours. C'est 7,5 milliards $ au-dessus de l'objectif fixé de 27,5 milliards $.

Des responsables du ministère des Finances estiment néanmoins que la situation n'est pas nécessairement si sombre.

Les taux d'intérêt sont plus bas maintenant qu'ils ne l'étaient au printemps, ce qui aide à réduire les coûts du service de la dette. De plus, on a éliminé les coûts associés à la mise en place de la TPS et une reprise économique cet hiver pourrait accroître les revenus.



Téléphoto par Christian Landry

Monsieur Petitpas est un géant

Gilles Vigneault est remonté sur les planches du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke. «Me voilà», a-t-il simplement lancé à la foule avant de donner des nouvelles de son monde. Avec cette gestuelle qui embrasse le monde. UN COMMENTAIRE DE RACHEL LUSSIER EN PAGE A3

La bonne nouvelle

«Réalisation»

Gilles Taillon, directeur général de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, a reçu le prix «Réalisation» de l'Association des diplômés et diplômées de l'Ecole d'administration publique.

Ce prix lui a été remis pour avoir mis en place un plan de redressement à la CSCS permettant de résorber un déficit de 3,5 millions $, tout en améliorant la performance au niveau du recrutement et du rendement scolaire.

Le prix reconnaît l'envergure de la réalisation, la contribution du candidat, l'efficacité de la réalisation, son originalité et son impact sur le milieu.

L'équipe de M. Taillon et les employés de la CSCS se disent très honorés de cette reconnaissance du dynamisme de leur directeur général, mais M. Taillon, tout en recevant le prix à titre personnel, souligne qu'on remet «le prix au chef d'orchestre, mais ce sont les musiciens qui ont bien joué».

«Les femmes ont une vision essentielle de la spiritualité»

☐ Quatre femmes prêtres dans l'Église anglicane de l'Estrie

Alain GOUPIL **Lennoxville**

Tous les matins, dans l'auguste chapelle du Bishop's College School de Lennoxville, devant 250 élèves de riches familles, la révérende Patricia Peacock observe le même rituel.

À quelques pas de là, de l'autre côté de la rivière, à la chapelle St-.Mark's de l'Université Bishop's, la révérende Heather Thompson fait de même lors de l'office oecuménique dominical auquel assistent des chrétiens de toute dénomination.

Toutes deux consacrent l'eucharistie comme le font leurs confrères masculins de l'Église anglicane du Canada. Un geste qu'elles ne pourraient accomplir à l'intérieur de l'Église catholique romaine.

C'est donc avec joie et soulagement qu'elles ont accueilli, mercredi, la décision de l'Église anglicane britannique d'admettre des femmes à la prêtrise, même si, au Canada, les femmes anglicanes peuvent accéder à la prêtrise depuis 1976.

Au-delà de l'égalité des sexes

Heather Thompson fut une des 20 premières femmes anglicanes à être ordonnées prêtres au Canada.

Pour elle, comme pour ses consoeurs, cette décision va au-delà de la simple reconnaissance de l'égalité des sexes.

«Les femmes ont une vision de la spiritualité qui est essentielle, au même titre que les hommes. Chacun doit contribuer à partir de ce qu'il a de mieux», exprime-t-elle.

«Cela apporte la vision de l'autre moitié de la race humaine. J'espère simplement qu'un jour l'Église catholique en arrivera à comprendre cette dimension tout à fait indispensable», renchérit la révérende Patricia Peacock.



Patricia Peacock

Que pensent-elles du point de vue du Vatican selon qui les femmes doivent être exclues de la prêtrise car le Christ n'a choisi que des hommes comme apôtres?

Là-dessus, les deux révérendes n'hésitent pas un instant: «Durant toute sa vie, le Christ s'est entourée de femmes. D'ailleurs, n'a-t-il pas choisi Marie et Marie-Madeleine afin d'aller annoncer qu'il était ressuscité?», soumettent les deux révérendes qui sont également mères de famille.

Bien sûr, leur entrée en fonction ne s'est pas fait sans heurts. Elles ont chacune senti des réticences parmi certains fidèles, mais rien qui ait pu les empêcher de pratiquer leur sacerdoce.

«Les premiers jours où je suis arrivée, un homme s'est présenté à l'église et a retourné sur ses pas quand il s'est aperçu que c'était une femme qui allait dorénavant dire les messes. C'était son choix et je ne peux que le respecter», raconte Heather Thompson.

(Voir PRÊTRES en page A2)



«Mon mari n'ose plus s'approcher des enfants»

- 8 -

Jacynthe NADEAU **Sherbrooke**

«Mon mari adore les enfants. Mais depuis, il n'ose plus s'approcher d'eux. Il refuse même de garder ses petits-enfants ou de rester seul avec eux.»

Voilà une des conséquences que peut avoir une accusation d'abus à caractère sexuel, portée contre un membre de la famille immédiate.

Cet homme, qui préfère conserver l'anonymat, craint maintenant que ses gestes de grand-père affecteux soient mal interprétés par les enfants, que ses jeux avec ses petits-enfants paraissent suspects.

La même histoire s'est répétée dans l'entourage du directeur d'école Sylvain Roux, récemment libéré d'accusations d'abus sexuel sur des fillettes.

«Cela en a ébranlé plusieurs qui côtoient les jeunes, témoigne Lucie Boissé, l'épouse de M. Roux. Tous étaient révoltés. Maintenant, on ne pourra plus féliciter les enfants... Tous ont peur que ça leur arrive.»

Après avoir longtemps reproché aux hommes leurs distances avec les enfants, la société n'accepte pas qu'ils aient adopté le même comportement que les femmes, déplore Mme Boissé.

«C'est le seul droit qu'il nous reste, aux femmes, de caresser les enfants, de les serrer dans nos bras», poursuit-elle.

La fabulation

La peur de s'approcher des enfants, une vision alarmiste? La question soulève du moins le doute quant au pouvoir de fabulation chez les enfants.

Interprètent-ils mal des gestes d'affection? Prêtent-ils de fausses intentions à leurs proches? Sont-ils les instruments d'une machination?

Quand un enfant fabule, on trouve nécessairement des éléments discordants, précise Diane Lemieux du Regroupement québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel. «La fabulation, c'est un argument qui relève de l'ignorance.»

En outre, les fausses allégations ne représentent guère plus de un à trois pour cent des plaintes d'enfants, selon la coordonnatrice d'Espace-Estrie, Carole-Sylvia Lemire. «Il y a plus de fausses négations. Les enfants vont plutôt minimiser les abus dont ils sont victimes», dit-elle.

Au dire des spécialistes, les nombreux cas d'abus sexuel qui émergent sont plutôt le résultat des programmes de prévention en milieu scolaire.

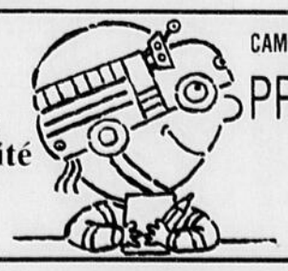
«La loi du silence est maintenant brisée», affirme Louis Charland, chef du service familie au Centre de services sociaux de l'Estrie.

Quand un enfant se plaint des agissements de quelqu'un, on doit le prendre au sérieux et aller voir ce que sous-tend sa plainte,

(Voir ENFANTS en page A2)

CS CS
LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE

La C.S.C.S. et ses transporteurs scolaires vous invitent à redoubler de prudence à l'occasion de la Semaine de la sécurité dans le transport scolaire du 16 au 22 novembre 1992.



CAMPAGNE DE SÉCURITÉ DANS LE TRANSPORT SCOLAIRE DU 16 AU 22 NOVEMBRE 1992
PRÈS DE L'AUTOBUS PAS DE RISQUES À PRENDRE PENSES-Y!
48013

Écocivisme honore le Musée du Séminaire et Normand Maurice

☐ Jean Charest a remis les certificats hier

Alain GOUPIL — Sherbrooke

Le Musée du Séminaire de Sherbrooke et Normand Maurice, de Victoriaville, sont au nombre des premiers récipiendaires des certificats d'Écocivisme remis par le ministère fédéral de l'Environnement.

Le Musée et M. Maurice ont reçu leur certificat hier des mains du ministre de l'Environnement, Jean Charest, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée à Montréal.

Le Musée du Séminaire s'est vu remettre cette distinction en raison de son dévouement dans le domaine de l'environnement. Ses impressionnantes collections en sciences naturelles et les méthodes de vulgarisation qui s'y rattachent sont devenues familières auprès des élèves des différentes commissions scolaires de la région.

Pour le directeur général du musée, Charles Farrar, cette récompense souligne de façon tangible les efforts déployés par son organisme au chapitre de l'éducation.

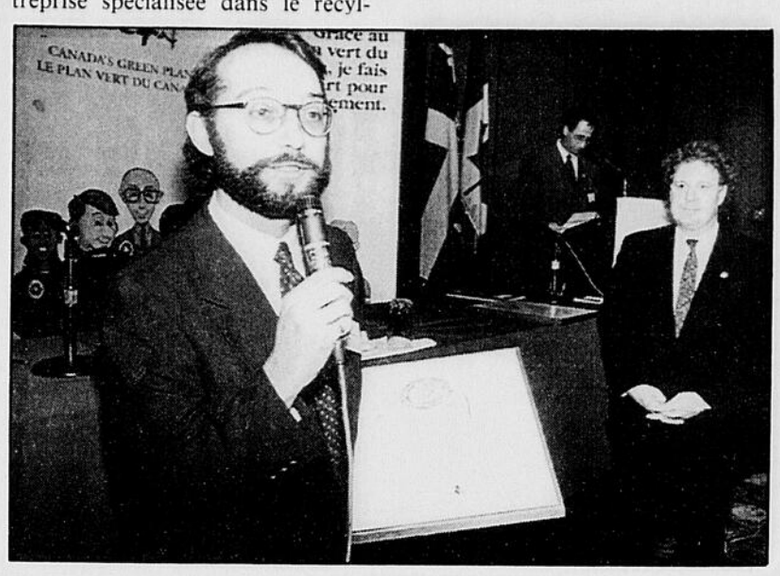
«Cela réaffirme notre professionnalisme à l'échelle provinciale et nationale et nous nous en réjouissons grandement», a déclaré M. Farrar.

En 1990 et 1991, les expositions «Entre terre et eau» et «À travers les branches», présentées au Centre d'exposition Léon-Marcotte, ont reçu les prix «événement de l'année» par la Société des musées québécois et la Ville de Sherbrooke.

Quant à Normand Maurice, que l'on décrit comme le pionnier de la récupération au Québec, il reçoit cet honneur en raison des ses nombreuses réalisations en matière de protection de l'environnement.

En tant que professeur de sciences morales à la polyvalente Le Boisé, il a su sensibiliser ses élèves au processus de récupération en fondant pour eux une usine-école.

Il a de plus créé une nouvelle entreprise spécialisée dans le recyclage de récipients de peinture ainsi que de leur contenu. Cette initiative lui a valu le prix de la meilleure expérience pédagogique de la part de la Fédération des commissions scolaires du Québec.



Le directeur général du Musée du Séminaire de Sherbrooke, Charles Farrar, a reçu hier des mains du ministre de l'Environnement Jean Charest un des premiers certificats d'Écocivisme.

EMPLOIS DU JOUR

Aligneur/euse

Code prof: 8581 #2741204
Lieu: Windsor
Exigences: Carte aligneur mécanicien
Salaire: Selon carte
Fonctions: Aligner, balancer les roues et système de conduite de voiture américaine.

Technicien/ne en génie mécanique

Code Prof: 2165 #2741710
Lieu: Sherbrooke
Exigences: D.E.C. en génie mécanique et/ou formation de machiniste avec très bonne expérience ds fraiseuses & aléseuses verticales.
Salaire: A discuter
Fonctions: Travailler sur aléseuse et fraiseuse/production de machinerie pour les industries de pâte et papier.

Commis/e comptable

Code prof: 4131 #2741868
Lieu: Sherbrooke
Salaire: $7.00/hre et + selon exp.
Exigences: expérience/connaissance wp 5.0 et comptabilité
Fonctions: faire états financiers-/payés cessation emploi.

Secrétaire

Code prof: 4111 #2742069
Lieu: Sherbrooke
Exigences: formation comme secrétaire et connaissance de la comptabilité système manuel.
Salaire: $6.00/hre et + selon expérience.
Fonctions: secrétaire relevé du directeur général et doit effectuer les divers travaux et tâches administratives.

Veuillez vous présenter à votre Centre d'emploi du Canada afin de consulter ces offres sur les tableaux d'affichage ou tél. à Info-Centre: 564-5970, 564-5983. Une initiative de La Tribune en collaboration avec le Centre d'emploi.

FAITS DIVERS

Un appel à tous élargi aux régions



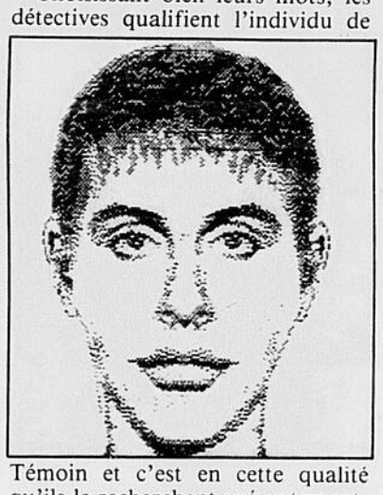
Chantal Brochu

Sherbrooke — La section Homicides du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal a élargi aux régions l'appel à tous lancé en vue de retracer l'auteur du meurtre de Chantal Brochu, survenu le 19 septembre 1992, dans la métropole.

Pour le moment, grâce aux informations obtenues et à un minutieux et obstiné travail d'enquête, les techniciens de la police montréalaise ont tracé le portrait-robot du dernier individu vu en compagnie de Chantal Brochu, dans la nuit du 19 septembre.

La SPCUM a demandé l'aide de la Police municipale de Sherbrooke pour que le message au sujet de ce meurtre sordide, la photographie de la victime et le portrait-robot soient diffusés dans la région de l'Estrie.

Choisissant bien leurs mots, les détectives qualifient l'individu de



Témoin et c'est en cette qualité qu'ils le recherchent présentement.

Rappelons que Chantal Brochu, âgée de 22 ans, était étudiante à l'Université du Québec à Montréal.

La nuit du meurtre, elle s'est rendue dans un bar du campus de l'Université de Montréal avec une amie. L'amie a quitté vers 0 h 30, le samedi 19 septembre, mais Chantal a préféré rester un moment et continuer à danser avec celui que l'on qualifie de témoin.

Plus tard, derrière un buisson, près d'une église, le corps nu de la jeune femme assassinée est découvert.

Voici la description du témoin recherché.

Il s'agit un homme de race blanche, âgé de 19 à 22 ans, mesurant 1m 78 à 1m 83 (cinq pieds et dix pouces à six pieds), pesant dans les 73 à 82 kilos (160 à 180 livres). On le dit svelte, aux yeux bleus brillants et aux cheveux foncés. Il s'exprime en français.

Cet homme était vêtu d'un chandail rayé horizontalement avec des bandes d'environ deux centimètres (moins d'un pouce) de couleur bleu acier et beige.

La SPCUM demande à toute personne pouvant aider à localiser ce témoin de communiquer avec les enquêteurs de la section Homicide (division Crime contre la personne) en composant le numéro 280-2070 ou encore à la section de l'officier de service au 280-2777.

On assure que toute information sera traitée avec discrétion.

Des témoins aident à le retracer

Sherbrooke — L'implication de témoins dans une affaire de délit de fuite et de conduite en état d'ébriété a permis aux policiers municipaux de Sherbrooke de retrouver le suspect, à son domicile, moins de 19 minutes après l'accident, dans la nuit de jeudi à hier.

L'accident aux conséquences matérielles uniquement s'est produit face au 614 rue King Est, à Sherbrooke.

Voyant le conducteur poursuivre son chemin, des témoins ont relevé le numéro de plaque ce qui a conduit les patrouilleurs au domicile du suspect.

Le Fleurimontois, âgé de 29 ans, a été soumis à l'alcootest, fort bavard en la circonstance: 180 et 170 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang.

Il s'est également vu remettre une contravention pour délit de fuite... ce qui ne manquera pas de lui rappeler le cauchemar du vendredi 13 novembre 1992: plusieurs centaines de dollars en amendes à venir et la totalité des points d'inaptitude envolés.

Autre abribus en flammes

Sherbrooke — Policiers et pompiers de Sherbrooke ont été appelés à se rendre, un peu avant deux heures du matin, hier, rues McManamy et Kingston pour un abribus en feu.

Un automobiliste avait aperçu les flammes gruger le toit de l'abribus.

Des méfaits perpétrés sur des abribus, notamment des incendies, se produisent à quelques reprises annuellement.

Et toujours les voleurs

Sherbrooke — De jour comme de nuit, pas de répit pour les cambrioleurs et encore moins pour leurs victimes.

Les voleurs ont frappé rue Ste-Famille, dans le quartier est, dépouillant un propriétaire de ses biens électroniques et de sa collection de disques au laser pour une valeur de 4500 $.

Par ailleurs, dans un véhicule immobilisé rue Dépôt, dans le centre-ville de Sherbrooke, un voleur, après avoir brisé une vitre de portière, a mis la main sur des outils, notamment un multimètre, un calibreur, une poire à calibrage et une panoplie de tournevis et de pinces pour plusieurs centaines de dollars.

Le véhicule n'avait été stationné que quatre heures sur cette portion de rue, entre les rues King et Wellington.

À l'assaut de l'hiver

Ascot — Une démonstration de conduite préventive et avancée en automobile sera offerte demain à l'école secondaire Le Phare, rue Sara, à Ascot.

Les automobilistes intéressés à apprendre les rudiments de la conduite hivernale doivent se présenter à l'école dès 13 heures. Cette démonstration, tout à fait gratuite, est offerte par le Centre de perfectionnement Auto-Estrie et organisée par Métro-Police. Des essais sur piste seront offerts aux participants sans aucun danger pour leur véhicule. Informations: 565-6500.

Vol au Record

Sherbrooke — Des voleurs ont profité de la nuit de jeudi à vendredi pour s'introduire dans les locaux du journal The Record, rue Delorme, et s'y emparer pour près de 20 000 $ de matériel électronique et informatique.

PRÊTRES: suite de une

Mais tout porte à croire que l'Église anglicane est résolument engagée sur la voie de l'égalité des sexes. Dans le seul diocèse anglican de Québec — auquel sont rattachées toutes les paroisses des Cantons de l'Est — on compte quatre révérendes, dont trois en Estrie. Outre Heather Thompson et Patricia Peacock, l'aumonière du centre de détention de Drummondville, Ailsa Spackman, a aussi été ordonnée prêtre. Elle habite Richmond où, il y a quelques années, une autre femme, Ruth Matthews, était à la tête de l'église anglicane de la paroisse.

On retrouve également beaucoup de femmes-pasteurs au sein de d'autres dénominations. L'Église Unie en est un exemple éloquent en Estrie où cinq paroisses sur 17 sont dirigées par des femmes.

Le 3 janvier prochain, l'église Plymouth Trinity de Sherbrooke, sise au coin des rues Dufferin et Montréal, accueillera la première femme pasteur de son histoire lorsque Jane Aikman succédera au pasteur Martyn Fadler, muté à Sawyerville.

ENFANTS: suite de UNE

s'entend-on à dire dans le milieu. C'est un appel au secours, qui peut dissimuler bien des choses mais qui demande certainement une réponse sérieuse pour le bien-être des enfants.

Cependant, avant de désigner un suspect, «on doit faire des enquêtes policières beaucoup plus minutieuses et feutrées», soutient l'avocat Conrad Chapdelaine.

«Les présumés victimes, à cause de leur âge, à cause de l'émotivité de la situation, peuvent être influençables», explique cet avocat qui note, en outre, quelques cas où des enfants ont tenu des propos qui se situaient complètement en dehors de la réalité.

Il arrive aussi, selon Me Chapdelaine, que des enfants victimes d'abus sexuel dénoncent la situation, mais identifient volontairement le mauvais agresseur pour mieux se protéger.

D'où l'importance de redoubler de prudence, tout au long des procédures, pour éviter de briser sans fondement des réputations, des carrières... Des vies.

(FIN)

Correctif

Dans l'article du dossier «Qui abuse», paru dans La Tribune de mercredi, on pouvait lire que la Fédération des directeurs d'écoles du Québec avait refusé d'endosser la défense du directeur d'école Sylvain Roux devant les accusations d'abus sexuel qui pesaient contre lui. La présidente de l'Association des directeurs d'école de l'Estrie, Ginette Pépin, a tenu à préciser que la Fédération n'a pu le défendre puisque les accusations étaient faites en vertu du code criminel. Or, la Fédération n'est autorisée à agir que dans les recours «professionnels». «Ce qu'on pouvait faire, et ce qui a été fait, explique Mme Pépin, c'est une intervention au niveau de sa suspension sans traitement.»

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA RÉGION SHERBROOKOISE

LES REPAS-CAUSERIES 1992-1993

En colalboration avec L'interurbain **Bell**

JEAN POIRIER
vice-président du marché d'affaires
Bell Québec



Le mardi 17 novembre à midi

Allocution:
«Bell Québec, à l'heure de la concurrence»

Membre: 33$ (Toutes taxes incluses)
Non-membre: 38$ (Toutes taxes incluses)
Prière de réserver avant 17 h le lundi 16 novembre au **822-6151**

47524

RÉSULTATS loto-québec

La Mini — Tirage du 92-11-13

NUMÉROS	LOTS
380838	50 000 $
80838	5 000 $
0838	250 $
838	25 $
38	5 $
38083	1 000 $
3808	100 $
380	10 $

Provincial — Tirage du 92-11-13

NUMÉRO DÉCOMPOSABLE

NUMÉROS	LOTS
2326845	1 000 000 $
326845	5 000 $
26845	500 $
6845	100 $
845	25 $
45	5 $

La Quotidienne — Tirages du 92-11-07 au 92-11-13

	3	4
SAMEDI	761	0232
LUNDI	313	8763
MARDI	267	9058
MERCREDI	366	2086
JEUDI	002	9515
VENDREDI	452	2739

Banco — Tirage du 92-11-13 — Prochain tirage 92-11-14

1	4	6	9	11	18	19
26	27	40	44	48	52	54
56	57	59	62	68	69	

Interplus — Tirage du 92-11-13

NUMÉROS	LOTS
329182	250 000 $
29182	2 500 $
9182	250 $
182	25 $
82	10 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

METEO

Montréal (PC)

Situation générale pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais émise par le centre météorologique du Québec d'Environnement Canada à 16h30 hier.

Pour la fin de semaine. Un peu de neige et froid mais moins venteux. Une dépression majeure en provenance des Grands Lacs se dirige maintenant vers le Grand Nord québécois. Cette dépression à donné de la pluie et des vents violents sur plusieurs des régions de l'est hier. Maintenant que la dépression s'éloigne, les vents vont diminuer quelque peu mais une zone de faible neige sur le nord de la province sera sur la plupart des régions aujourd'hui.

Une circulation plus faible du nord maintiendra des températures encore plus froides demain, avec un mélange de soleil et de nuages.

Estrie, Trois-Rivières, Drummondville: des éclaircies. 70 pour cent de probabilité d'averses de neige. Min. près de moins 2. Max. près de zéro. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km/h diminuant le matin. Demain: ciel variable. 30 pour cent de probabilité d'averses de neige. Min. près de moins 6. Max. près de moins 2.

Ottawa, Hull, Cornwall, Montréal: faible neige intermittente. Max. près de plus 1. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km/h diminuant le matin. Demain: ciel variable. 30 pour cent de probabilité d'averses de neige. Min. près de moins 6. Max. près de moins 2.

Beauce, Québec: faible neige intermittente. Max. près de zéro. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km/h. Demain: ciel variable. 30 pour cent de probabilité d'averses de neige. Min. près de moins 7. Max. près de moins 4.

Laurentides: faible neige. Min. près de moins 4. Max. près de moins 1. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km/h diminuant le matin. Demain: ciel variable. 30 pour cent de probabilité d'averses de neige. Min. près de moins 7. Max. près de moins 3.

Abitibi, Témiscamingue, réservoirs Cabonga et Gouin: faible neige le matin. Des éclaircies et quelques flocons par la suite. Max. près de moins 3. Vents de 20 à 40 km/h. Demain: ciel variable. 30 pour cent de probabilité d'averses de neige. Min. près de moins 8. Max. près de moins 4.

Pontiac, Gatineau et Lièvre: faible neige intermittente. Max. près de moins 2. Vents de 20 à 40 km/h. Demain: ciel variable. 30 pour cent de probabilité d'averses de neige. Min. près de moins 4. Max. près de zéro.

Lac-Saint-Jean: faible neige intermittente. Max. près de zéro. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km/h. Demain: des éclaircies. Min. près de moins 7. Max. près de moins 4.

Vers le sud

Acapulco	26	32	Barbade	27	33
Bermudes	24	25	Brownsville	13	26
Daytona Beach	22	29	Honolulu	22	30
Kingston	26	32	La Havane	23	31
Las Vegas	08	18	Los Angeles	13	27
Mexico	13	24	Miami Beach	23	29
Myrtle Beach	18	26	Nassau	21	31
Orlando	22	30	Palm Springs	12	24
Reno	04	16	San Juan	23	30
Tampa	21	29	Trinidad	23	30
West Palm Beach	22	29			

INDEX

Arts:	Magazine
Bandes dessinées:	C-10
Décès:	C-14
Économie:	A-14
Éditorial:	A-18
Horoscope:	C-10
Petites annonces:	C-1
Sports:	B-1
Vivre:	A-9
Voyages:	C-18

La Tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Téléphones:
Petites annonces: 564-0999
Publicité: 564-5450
Rédaction: 564-5454
Abonnements: 564-5466

Journal quotidien publié à Sherbrooke par Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc. (division La Tribune)

ADMINISTRATION
Jean-Guy Dubuc, Président et Éditeur — Jean-Guy Farah, Vice-président Finances et administration

RÉDACTION
Jacques Pronovost, Rédacteur en chef — Pierre-Yvon Bégin, Directeur de l'information
Roch Bilodeau, Chef éditorialiste-adjoint — Maurice Cloutier, Adjoint-chef nouvelles
Stéphane Lavallée, Chef de pupitre

PUBLICITÉ
Gilles Boisjoly, Directeur — Véronique Tremblay, Directrice-adjointe

PRODUCTION
Alain Pelletier, Directeur — Gaston Grenier, Adjoint
J. Jacques Delorme, Chef des opérations — Frédéric Viens, Adjoint
André Roberge, Coordonnateur — Benoît Côté, Chef pressier

COMPTABILITÉ
André Corriveau, Contrôleur — Julienne Poulin, Gérante du crédit

TIRAGE
Pierre Dubois, Directeur — André Custeau, Adjoint au directeur

GÉRANTS DE DISTRICT
Pierre-Alain Dion, Jacques Faucher, Michèle Fournier, Michel Lavoie, Serge Nadeau — Claude Ouellet, Gaston Pinard, Jean-Charles Poulin, Pierre Fournier, Jocelyn Godbout

EXPÉDITION
Michel Doyon, Gérant

ÉDIFICE
André Jacques, Responsable

Livraison à domicile:
— Camelots et camelots motorisés
Prix de vente suggéré incluant
T.P.S. payée par le camelot $3.43
taxe de vente du Québec ..... .28
Coût à l'abonné $3.71

ENVOI DE PUBLICATION:
Enregistrement No 1539

Abonnement par la poste au Canada, sauf endroits desservis par camelot et camelots motorisés.

TERRITOIRE IMMÉDIAT:
1 an $155.00, TPS $10.85, TVQ $13.27 = $179.12
6 mois $ 81.00, TPS $ 5.67, TVQ $ 6.93 = $ 93.60
3 mois $ 42.00, TPS $ 2.94, TVQ $ 3.60 = $ 48.54
1 mois $ 22.00, TPS $ 1.54, TVQ $ 1.88 = $ 25.42

HORS DE NOTRE TERRITOIRE IMMÉDIAT:
1 an $210.00, TPS $14.70, TVQ $17.98 = $242.68
6 mois $130.00, TPS $ 9.10, TVQ $11.13 = $150.23
3 mois $ 85.00, TPS $ 5.95, TVQ $ 7.28 = $ 98.23
1 mois $ 35.00, TPS $ 2.45, TVQ $ 3.00 = $ 40.45

AUX ÉTATS-UNIS ET AUTRES PAYS:
1 an $600.00, 6 mois $360.00, 3 mois $240.00, 1 mois $105.00.

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

Mandat d'arrêt émis contre Me René Turcotte

☐ Le Barreau doit suspendre ses travaux dans l'affaire Dominique en l'absence de l'avocat

Sherbrooke

Alors qu'il s'est amené à Sherbrooke pour examiner le conduite de Me Jean-Marc Fradette en marge de la désormais célèbre affaire Dominique, le comité de discipline du Barreau du Québec a plutôt suspendu ses travaux hier en réclamant un mandat d'arrestation contre un autre avocat, Me René Turcotte, qui devait témoigner à l'audience.

Me Turcotte est arrivé au palais de justice de Sherbrooke trois minutes après le départ du comité qui l'avait assigné à comparaître. Les travaux du groupe ont débuté à 9h30 pour être finalement suspendus à 14h30. L'audience doit reprndre le 19 février prochain.



Me René Turcotte

Le comité de discipline du Barreau se penche sur le comportement de Me Fradette, celui-là même que Me Turcotte avait pointé du doigt à la suite de la retentissante affaire Dominique, du nom de cette jeune Sherbrookoise impliquée dans une cause d'agression sexuelle.

Les trois accusés dans cette affaire avaient d'abord été reconnus coupables mais remis en liberté en attendant que le cause soit entendue en Cour d'appel. La remise en liberté avait soulevé un tollé, notamment parmi les groupes de défense des femmes, partout au Québec.

Affecté à cette filière trois ans et demi après les événements, Me Jean-Marc Fradette s'est amené en Cour d'appel avec une requête pour le dépôt d'un nouvel élément de preuve, qui n'avait pas été communiqué pendant le procès. Cela concernait un certificat d'analyse d'urine de la plaignante. Sur cette base, la Cour d'appel devait finalement cassé le verdict de culpabilité. Un peu plus tard, la Couronne abandonnait les procédures.

Chose rare, le comité de discipline tient des audiences à la demande même de Me Fradette, qui veut qu'on fasse l'examen de sa conduite parce qu'il se sent attaqué dans son honneur. C'est une procédure qui n'aurait été utilisée qu'à quatre reprises seulement depuis une dizaine d'années.

Me Fradette a par ailleurs intenté une poursuite de 75 000 $ en dédommagement contre son ex-professeur de droit à l'université, pour les propos accusateurs qu'il a lancés sur la scène publique.

Hier devant le comité de discipline, Me Frédette a soutenu que certains commentaires l'avaient affecté et il a demandé au comité d'examiner sa conduite afin de déterminer si ses actes étaient conformes aux règles de l'art et au code d'éthique. Il a demandé l'émission d'un mandat contre le premier témoin qui ne répondait pas à l'appel à 9 h 45.

Me Turcotte est arrivé à l'audience trois minutes après le départ du comité qui l'avait attendu jusqu'à 14 h 30 à la suite d'une information voulant que le témoin revienne de Québec. A son arrivée au palais de justice, le syndic Jean-Marie Blais avait déjà été chargé d'obtenir un mandat auprès du greffe du comité de discipline, de façon à l'amener devant le comité.

Ce comité avait appris dans la journée que l'avocate de Me Turcotte avait été hospitalisée, qu'il y avait eu des difficultés de communications, mais que ce dernier serait de retour de Québec pour 14 heures, ce qui n'a pas été le cas.

Me Fradette a présenté en attendant une preuve documentaire consistant en des découpures de journaux et plusieurs autres documents.

Interrogé peu après son retour à Sherbrooke, Me Turcotte a expliqué qu'il croyait qu'une remise avait été faite dans cette affaire. Il a soutenu avoir quelques minutes de retard à cause d'ennuis dans la circulation.

Le comité de discipline du Barreau du Québec est composé de Mes Guy Lafrance, Madeleine Lemieux et François-C. Couture.

Le Japon commercialisera une technologie de l'U. de S.

Sherbrooke

Une entente intervenue entre la firme sherbrookoise Tekna systèmes plasmas et la compagnie japonaise Nihon Koshuha permettra à cette dernière de commercialiser en Asie une technologie d'exploitation des plasmas développée dans les laboratoires de l'Université de Sherbrooke.

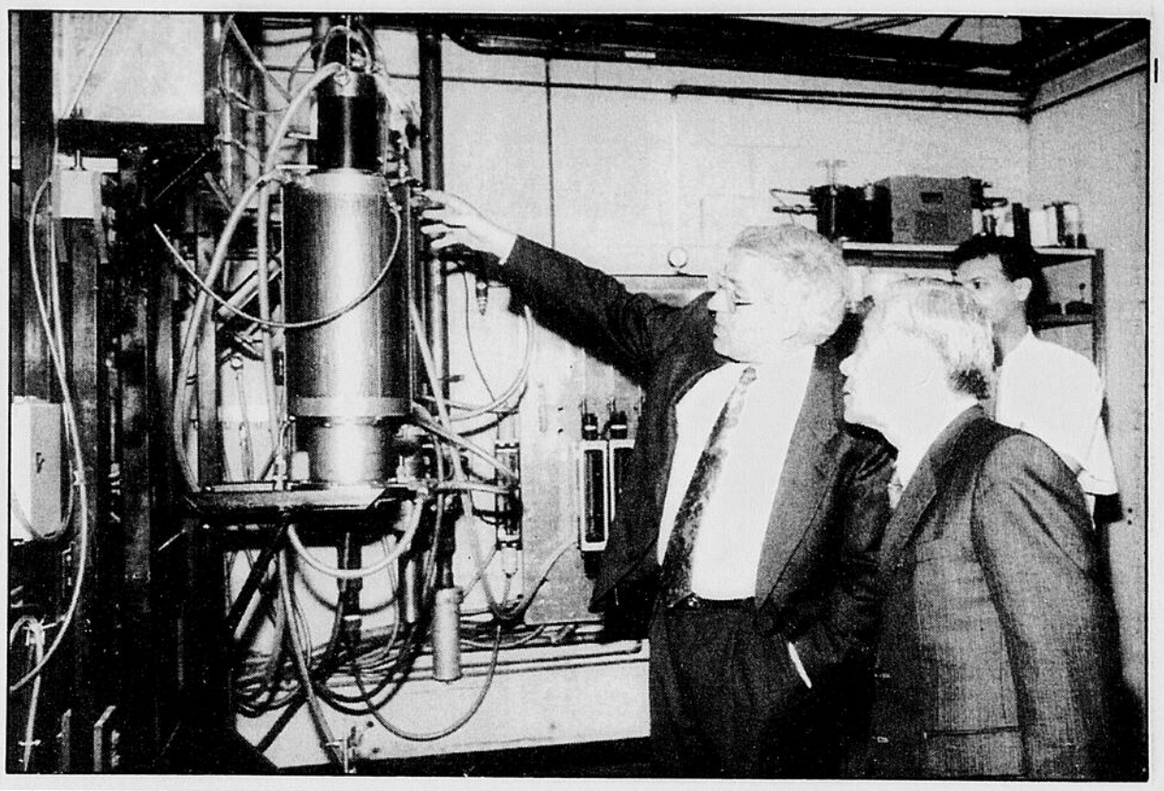
Cet accord commercial, sur lequel les deux partenaires se sont entendus cette semaine, prévoit la mise en marché d'un procédé d'exploitation de chalumeaux à plasma inductif à haute fréquence. Cette technologie constitue le fruit de nombreuses années de recherches effectuées par l'équipe du professeur Maher Boulos, directeur du Centre de recherche en technologie de plasmas.

Ce procédé, dont la licence de transfert technologique est entre les mains de Tekna, sera commercialisé au Japon, en Chine et en Corée, selon les termes de l'entente conclue entre les parties.

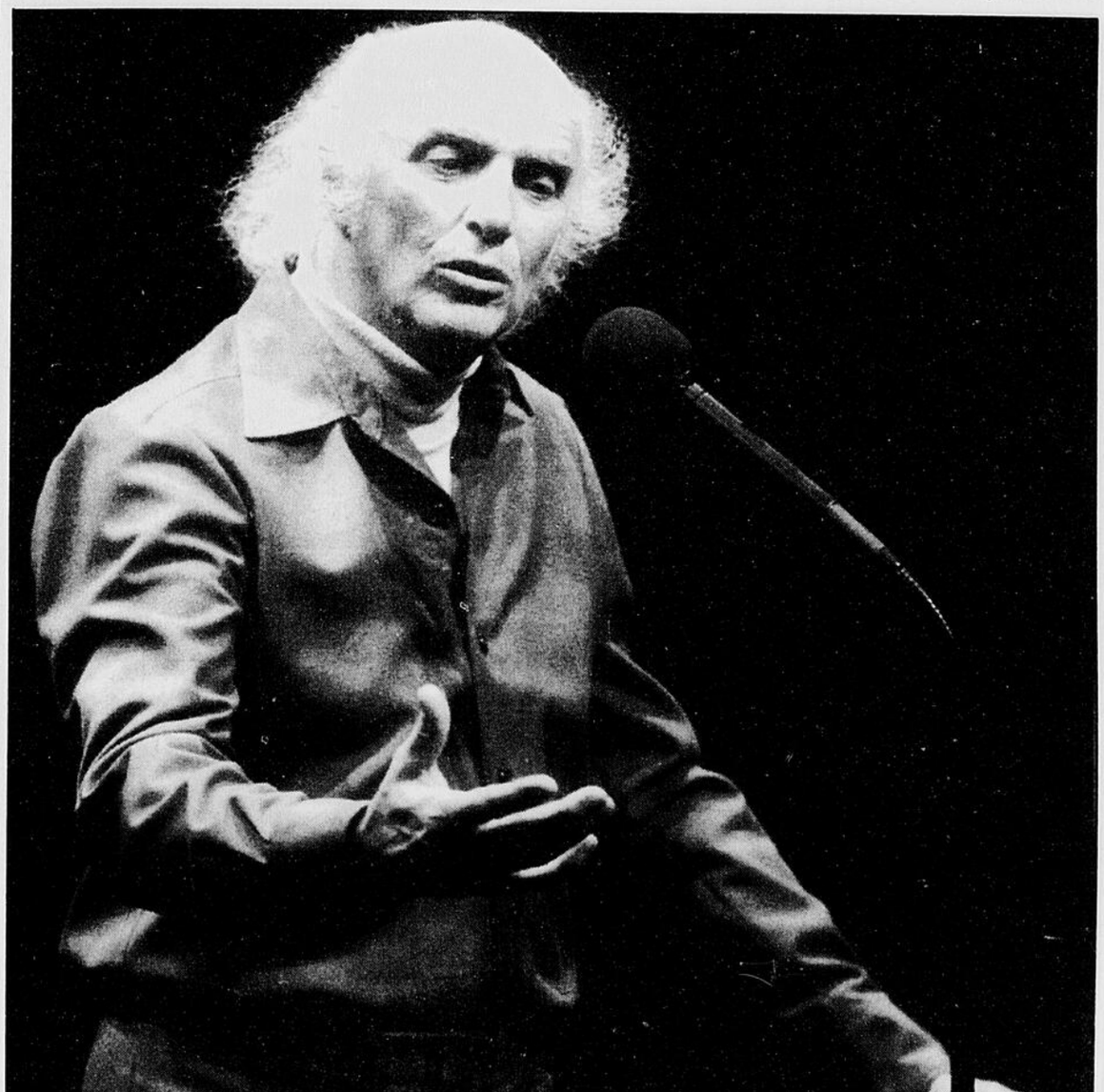
C'est la firme Tekna qui fabriquera le chalumeau au plasma et la console de contrôle nécessaires à l'exploitation de ce sytème. Tekna, qui a vu le jour en 1990, possède un laboratoire dans le parc industriel de Sherbrooke.

On désigne généralement par plasma tout gaz porté à haute température et particulièrement riches en ions et en électrons libres. La technologie des plasmas est notamment utile dans la chimie des matériaux en ce qu'elle permet d'atteindre des températures beaucoup plus élevées que celles obtenues par les procédés traditionnels.

Selon le département de génie chimique de l'Université de Sherbrooke, cette technologie susciterait de grands espoirs, notamment dans les domaines de l'élaboration de matériaux à haute performance et de la destruction des déchets toxiques.



Le professeur Maher Boulos, de l'Université de Sherbrooke, explique le fonctionnement d'un chalumeau au plasma à Kibatsu Shinohara, président de la firme japonaise NKC, qui commercialisera sous peu cette technologie sherbrookoise sur les marchés japonais, chinois et coréen.



Un géant est revenu

☐ Gilles Vigneault fait salle comble et se laisse parler d'amour

Un commentaire de Rachel LUSSIER

La salle était comble.

Quinze cent et quelques personnes qu'on aurait dit déjà unies.

Réunies dans une même attente, à tout le moins.

Rideau.

Éclairage sobre qui le restera.

Salve chaude d'applaudissements.

Visiblement, le portageur était espéré depuis longtemps.

Il s'est amené à l'avant-scène.

Droit comme un I.

«Me voilà», qu'il a dit.

Seulement «Me voilà».

Tout doucement. Tendrement.

Et les quinze cents et quelques personnes ont à nouveau claqué dans les mains.

Un géant leur était revenu.

* * *

D'abord les nouvelles:

Oui, il tient la forme.

Non, il n'a pas jugé bon de redessiner son costume.

Oui, il a du neuf dans ses bagages.

Oui, il porte encore le pays sur ses épaules.

Non, il n'a pas perdu l'habitude des blancs de mémoire.

Oui, Jos Hébert, Rose-Jeanne et Zidor vivent encore.

Le grand Mike et Monsieur Petitpas, les nouveaux arrivés, portent avec les autres personnages, avec un trio de musiciens magnifiques aussi, les poésies du géant.

Gilles Vigneault est revenu.

Jos Montferrand est rentré.

Un géant était de retour à Sherbrooke, un soir, hier, à la salle Maurice O'Bready.

Et à la fin de son récit de voyage, c'est à lui que la foule a commencé à chanter: «C'est à ton tour».

* * *

Elle n'a pas fait parce que ça fait chic la foule.

Pas béate. Pas naïve non plus.

Connaisseuse.

Oui madame.

Et talentueuse avec ça.

Car il arrive que le public ait aussi son talent de public.

Je crois qu'on a eut spontanément envie de chanter parce qu'on avait reçu quelque chose, vraiment reçu quelque chose.

Or, ça n'est pas si fréquent par les temps qui courent.

Un thème, une histoire, des mots en fleurs, d'autres pleins fruits, ceux qui cognent — parce que c'est aussi le métier du poète de frapper de temps en temps — et ceux qui bercent, les mots de semaine et ceux du dimanche.

Et cette gestuelle.

Ample, souple, qui embrasse l'univers.

Les pas de danse.

Et l'esprit, la finesse, la sensibilité.

* * *

Évidemment que j'étais au nombre de la majorité présente en salle qui connaissait par coeur les rimes écrites il y a trente ans et après; au nombre de celles et ceux pour qui les mots de poètes ont de l'importance et qui ont fréquenté ou fréquentent Gilles Vigneault pour ça; au nombre de ceux et celles qui, au-delà du divertissement, attendaient aussi la pensée, la réflexion nouvelle qu'apporte le voyageur à ses amis parfois trop sédentaires.

C'est parce que j'étais de cette majorité que je parle comme ça.

Autrement j'aurais insisté — objective, n'est-ce-pas? —, sur le mi et sur le sol qui n'étaient pas toujours justes, par exemple.

Seulement voilà, parfois, certains détails perdent toute importance.

Quand j'entends «Il est quatre heures» eet les autres, nouvelles chansons serties dans les connues; quand je réentends, sur scène, des textes immenses comme ceux de «La Manikoutai», de «Ma Jeunesse», de «Le nord du nord»; quand j'écoute le poète me parler de la beauté du monde et de mes travers ou des travers du monde et de ma beauté; quand le conteur me donne des nouvelles d'ailleurs et que les êtres qu'il a rencontrés s'appellent encore des humains, je me prends à penser que la critique est aisée et parfois bien accessoire.

Quand on a affaire à un géant...

La décision du ministre Pierre Paradis fait des heureux

☐ Les projets d'implantation de tous les sites de gestion de déchets devront être soumis à la discussion publique

Magog (GF)

La décision du ministre Pierre Paradis de soumettre à la discussion publique tous les projets de modifications ou d'implantations de sites de gestion des déchets, a été chaudement accueillie par plusieurs intervenants de la région.

Écologiste et membre du comité consultatif de la MRC du Memphrémagog, Gisèle Benoit a déclaré se réjouir de la décision du ministre dont elle a souligné le courage politique.

Elle a rappelé que le problème de la gestion des déchets n'est pas propre à l'Estrie ou à cette MRC mais est partagé par l'ensemble des régions du Québec.

«Le problème est devenu plus aigu après que des sites d'enfouissement aient été achetés par des multinationales qui veulent ensuite en doubler ou en tripler la capacité. Les gens du secteur ont alors l'impression de devenir la poubelle de tout le monde... Je pense que la décision de tenir des audiences publiques à chaque fois va permettre d'ouvrir la discussion au niveau de toute la province. Les municipalités devront s'en mêler... Des gens qui n'avaient pas les moyens financiers de s'opposer à de grandes compagnies, vont pouvoir se faire entendre. Des informations qui circulaient seulement entre des parties, deviendront publiques. Oui, il faut être très content de la décision du ministre.»

Selon Mme Benoit, il importe de discuter publiquement des projets comme celui de la compagnie Laidlaw dont le site est proche du Lac Lovering, un affluent du Lac Memphrémagog d'où puisent leur eau potable de nombreuses municipalités, y compris Sherbrooke.

«Nos informations veulent que les membranes dont veut se servir Laidlaw ne sont pas si sensationnelles que cela. Et il n'y a pas d'expérience à long terme car on les utilise à certains endroits, aux États-Unis, depuis cinq ou six ans seulement».

De son côté, Me Yves Bergeron a déclaré ne pas avoir dansé sur son bureau à la lecture de la décision du ministre. «Mais je suis quand même très heureux...»

«Il s'agit d'un premier pas... Il faudra maintenant que le gouvernement adopte des règlements plus sévères.»

Selon lui, la nouvelle procédure va permettre de traiter publiquement de dossiers qui évoluaient dans le secret, jusqu'à maintenant.

Les audiences publiques, enchaîne-t-il, seront aussi l'occasion pour les contribuables de soutenir les municipalités qui sont aux prises avec des mégaprojets.

Laidlaw veut porter une attention particulière à ce geste avant de commenter officiellement

Magog (GF)

La compagnie Laidlaw ne veut pas réagir à brûle-pourpoint à la décision du ministre québécois de l'Environnement, Pierre Paradis, de soumettre à la consultation populaire tout projet d'implantation ou de modification de sites de gestion des déchets.

Appelé à commenter cette décision, le directeur régional de Laidlaw, Jocelyn Théberge, a expliqué qu'il serait prématuré de réagir à un geste dont on ne connait que les grandes lignes pour le moment.

Aussi, a-t-il ajouté, les responsables de la compagnie entendent se réunir en début de semaine et d'étudier les documents disponibles. Ce n'est qu'à la suite de cette rencontre que la compagnie pourra livrer sa réaction officielle, a conclu M. Théberge.

Pris par surprise? Oui, a répondu M. Théberge. «Mais on ne connaît pas l'impact de la décision du ministre. Ce qu'on apprend c'est que le ministre donnera un mandat au Bureau d'audiences publiques en environnement (BAPE). C'est à travers ce mandat que nous verrons les répercussions de la décision du ministre.»

Jeudi, le ministre Paradis a annoncé, en vertu des pouvoirs exceptionnels que lui confère la Loi sur la qualité de l'environnement, que toute implantation ou modification de sites de gestion des déchets devra faire l'objet d'audiences du BAPE.

Cette nouvelle procédure, a précisé M. Paradis, répondrait à de multiples demandes provenant de la population, en général, ainsi que du monde municipal et des entreprises oruvrant dans ce domaine.

Enfin, le ministre a souligné que sa décision donne suite à la recommandation unanime des membres de la commission parlementaire de l'aménagement et des équipements, dans leur rapport sur les modifications à apporter à la procédure actuelle.

Une maison d'hébergement pour sidéens d'ici 18 mois?

François GOUGEON Sherbrooke

Idéalement, d'ici 12 à 18 mois, une maison d'hébergement pour les gens atteints du SIDA devrait voir le jour dans la région de Sherbrooke, avec une capacité d'accueil d'environ huit personnes.

C'est là le type de «ressource intégrée» qu'entendent développer au cours des prochains mois les dirigeants du Groupe d'intervention régionale et d'information sur le sida en Estrie (IRIS). Ils ne sont cependant pas en mesure pour le moment de donner les détails concrets d'une telle implantation car il reste des consultations à mener, ont fait savoir les responsables, hier en conférence de presse.

Mais une chose est certaine, la maison ne poussera pas du jour au lendemain. Histoire de prévenir un autre «cas Martinville», tant le président d'IRIS-Estrie, Yves Martineau, que son coordonnateur, Roger Malenfant, ont clairement indiqué que la population sera mise dans le coup. «On va consulter et informer adéquatement le milieu, apprivoiser les gens, effectuer un gros travail de sensibilisation», a indiqué M. Malenfant cependant que le président Yves Martineau dit constater que depuis le dossier Martinville, il y a moins de préjugés face à la problématique du sida. «Pour être moi même atteint (du virus), je constate que la situation a évolué favorablement. Il reste encore bien sûr beaucoup de travail à faire mais c'est moins pire qu'à l'époque du projet de Martinville», a-t-il dit.

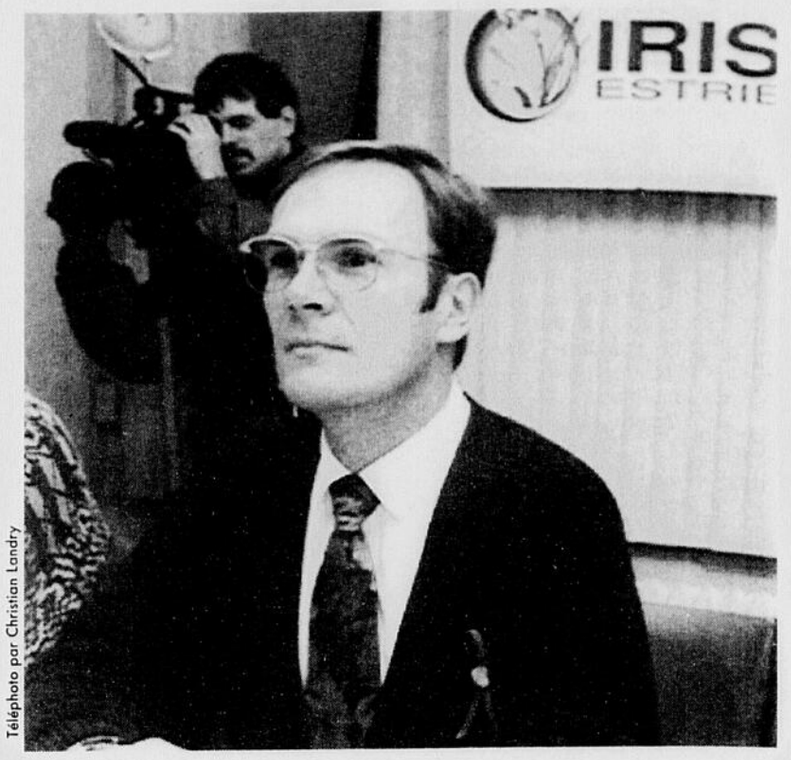
À tout événement, il est bien entendu que la future ressource ne «viendra pas effacer» ce qui se fait actuellement, notamment en matière de maintien à domicile car, souligne M. Martineau, «c'est auprès des siens qu'on est le mieux». La future résidence viendra en fait combler des besoins par exemple en matière de centre de jour, d'appartement supervisé ou d'hébergement dépannage.

Levée de fonds

Par ailleurs, à la suite d'un travail de recherche et de développement effectué au cours des derniers mois au compte d'IRIS-Estrie et deux autres partenaires, le BLITS de Victoriaville et le Centre Pierre Hénault de Montréal, on a présenté le modèle expérimental arrêté pour une levée de fonds. Soutenue de messages médiatiques, la campagne est de type postal: à compter du 23 novembre, quelque 40 000 foyers de la région sherbrookoise recevront par la poste un document d'information et de sollicitation.

La coordonnatrice, Annie Fortin, n'était pas en mesure de fournir d'objectif car, justement, il s'agit d'une approche expérimentale.

Enfin, le groupe organise pour le 28 novembre un souper-bénéfice au local des Chevaliers de Colomb, rue Hertel, à Sherbrooke.



Téléphoto par Christian Landry

Yves Martineau, président d'IRIS-Estrie, est persuadé qu'il y a maintenant moins de préjugés face à la problématique du sida, ce qui devrait faciliter l'implantation d'une maison d'hébergement pour sidéens, d'ici 12 ou 18 mois à Sherbrooke.

CENTRALE DES SYNDICATS DÉMOCRATIQUES
POUR UNE FOIS QUE J'AI LE CHOIX
JE PENSE À MOI
JE VOTE C.S.D.
Réveille!
Les syndicats c'est pas tout' pareils!
19 20 21
NOVEMBRE 1992
1-800-2631-CSD
CSD CONSTRUCTION
Syndicat des travailleurs de la construction du Québec (C.S.D.)

LA FÊTE DES AMIES
AU MONT NOTRE-DAME
Viens t'amuser !
La fête des Amies t'attend!
C'est l'occasion de faire le tour du Mont.
Plusieurs activités seront offertes: génies en herbe, spectacles de musique et de danse, jeux de toutes sortes et des surprises!
C'est quand?
SAMEDI 21 NOVEMBRE
9 h 00 à 14 h 00
au 114, rue Cathédrale à Sherbrooke
563-4104
Votre fille termine bientôt son cours primaire? Alors demandez-lui ce qu'elle veut et laissez-la venir faire l'expérience unique du Mont Notre-Dame ce samedi.
P.S. Apporte ton lunch. Nous t'offrons le dessert.
Collège Mont Notre-Dame
École d'éducation internationale
114, Cathédrale
Sherbrooke, QC
J1H 4M1
819.563.4104
47909

ENTREPÔT CHAUSSURES P.R.I.C.E.
De vraies économies
pour femmes ★ hommes
OUVERT MERCREDI jusqu'à 21 h
1- Prix de gros à longueur d'année
2- Marchandise de première qualité
3- Nouveautés de la saison en tout temps
4- Avec services en plus
5- Ouvert au public
2700, rue King Ouest, Sherbrooke
(anciennement Brouillard Automobile)
Prix Réduit Importation Chaussure Entrepôt
HEURES D'OUVERTURE:
Lun. - Mar. ..... 9 h à 18 h
Mer. - Jeu. - Ven. 9 h à 21 h
Sam. ..... 9 h à 17 h 30
PLACE BROUILLARD
47771

RABAIS 33%
sur agrandissement photo et laminage
à partir de négatif 35 mm.
seulement
JUSQU'AU 13 DÉCEMBRE 1992
FILMS FILMS FILMS
développement inclus
24 poses135 mm
spécial 12.88$
CARREFOUR DES COULEURS Inc.
1308, rue King ouest, Sherbrooke,
(819) 564-2494
47216

Jutras soutient que Guilbault a reçu une offre de pot-de-vin

Gérald PRINCE — **Drummondville**

L'avocat drummondvillois Germain Jutras maintient son témoignage, rendu le mois passé, dans un procès qui l'oppose à la firme de comptable Verrier et Associés.

Il soutient avoir conseillé au député conservateur de Drummond, Jean-Guy Guilbault, au printemps 1985, de refuser un présumé pot-de-vin de 100 000 $, que ce dernier lui aurait confié avoir été offert par une filiale de la firme d'ingénierie, le Groupe HBA de Drummondville.

Interrogé par La Tribune hier à la suite d'un article à ce sujet dans La Gazette de Montréal, Me Jutras, qui était à cette époque, lié d'amitié à M. Guilbault, élu député depuis seulement quelques mois, aurait appris de lui l'offre de pot-de-vin. Aujourd'hui, sept ans plus tard, M. Guilbault nie fermement: «Jamais, jamais, je n'ai reçu d'offre de pot-de-vin de la part de HBA et de son dirigeant, Bertrand R. Beaulieu, ni jamais je lui ai sollicité d'argent ou d'avantages», a-t-il déclaré dans un communiqué émis en fin d'après-midi hier.

M. Jutras continue: «J'ai aussitôt dit à M. Guilbault qu'il fallait dénoncer la situation au premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney». Ce qui fut fait, affirme Me Jutras: les deux hommes se sont présentés au bureau de Bernard Roy, alors secrétaire du premier ministre, pour lui faire part de l'offre présumée. Le pot-de-vin aurait été offert à M. Guilbault dans le but qu'il fasse pression auprès de son gouvernement pour que la firme d'ingénierie obtienne un contrat important en Afrique dans le cadre des activités de l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

Selon Me Jutras, M. Roy n'aurait pas jugé bon de porter plainte contre la firme d'ingénierie, vu la preuve insuffisante d'offre de pot-de-vin, mais aurait communiqué avec la ministre Monique Vézina, alors responsable des Affaires extérieures, pour l'en aviser.



Jean-Guy Guilbault

M. Guilbault a déclaré à La Gazette se rappeler de la visite à Ottawa, mais nie qu'elle se soit rapportée à une offre présumée de pot-de-vin.

Me Jutras reconnaît qu'il n'a jamais été informé directement de l'offre présumée, mais qu'il l'a sue de M. Guilbault lui-même, comme plusieurs autres personnes qui peuvent en témoigner encore aujourd'hui dans Drummond, affirme-t-il. Quoi qu'il en soit, déclare aujourd'hui Me Jutras, le député Guilbault, sur son conseil, ne s'est pas rendu à la rencontre prévue pour la remise du présumé pot-de-vin.

Interrogé par La Gazette, M. Bertrand-R. Beaulieu, porte-parole de la firme d'ingénierie, a qualifié toute cette affaire de «commérage». Même si cette firme avait effectivement déjà obtenu de nombreux contrats en Afrique, celui dont il est question ne lui a pas été octroyé, ce qui confirme, selon M. Guilbault, que jamais pot-de-vin ne lui a été offert.

Par ailleurs, M. Roy, aujourd'hui directeur de la Chambre de commerce de Montréal, s'offusque du témoignage de M. Jutras, en soutenant qu'il est «absolument inacceptable que, pour des raisons que seules elles connaissent, des personnes me relient à ce genre de démolition». Disant avoir un souvenir très vague de cette rencontre avec MM. Jutras et Guilbault, M. Roy pense plutôt que M. Jutras venait le rencontrer pour être nommé juge. M. Jutras, on le sait, a été juge de la Cour Provinciale du Québec de 1977 à 1979, mais avait démissionné pour retourner à la pratique privée.

M. Guilbault soutient que sa vente à rabais d'actions de Silo Supérieur à Me Jutras en 1988, l'a amené à «réaliser consciemment une mauvaise affaire», qui a abouti à des pertes personnelles directes et indirectes de 800 000 $. «Je les ai assumées, ajoute-t-il aujourd'hui, parce que j'ai choisi non pas de travailler pour moi, mais pour continuer d'agir comme député du parti conservateur» dans Drummond.

Aux élections fédérales du 4 septembre 1984, M. Jutras avait participé activement à la campagne électorale de M. Guilbault. En novembre 1988, Me Jutras ne s'est pas impliqué dans la campagne électorale fédérale, qui a réélu M. Guilbault sur le libéral Me Jean-Claude Lagacé. Au dernier référendum, Me Jutras présidait la campagne du NON et M. Guilbault, celle du OUI dans Drummond.

Fermeture du bureau de poste bien acceptée à St-Sébastien

Saint-Sébastien (YR)

La fermeture du bureau de poste de Saint-Sébastien par la Société canadienne des postes n'a pas créé de réactions vives au sein de la population, comme ce fut le cas dans plusieurs autres municipalités de l'Estrie.

Le maire de Saint-Sébastien, M. Ghislain Giroux, a expliqué hier, au cours d'un entretien, que les autorités municipales ont rencontré des représentants de la Société canadienne des postes, qui ont assuré la population qu'elle allait recevoir des services adéquats. «Nous sommes satisfaits des explications reçues», de poursuivre M. Giroux.

Comme le maître de poste a pris sa retraite le 12 septembre 1992, la Société des postes a pris la décision de fermer son bureau de poste et d'assurer les services de vente au détail par le biais d'un comptoir exploité par un commerçant local. Le maire Giroux a précisé que plusieurs commerçants de St-Sébastien ont été contactés.

Selon la Société, en règle générale, les heures d'ouverture font plus que doubler lorsque les services postaux sont assurés par un commerce local.

Académie
Super Party des Fêtes
Le samedi 12 décembre 1992
à l'Édifice C.E.R.A.S.
300, rue Parc, Sherbrooke
à 18 h 00

Vous cherchez un endroit pour votre Party?
Depuis 5 ans, une formule très spéciale vous est offerte...
• Intimité pour votre groupe • Décor féérique • Cocktail à votre arrivée
• Délicieux buffet chaud • Orchestre avec la dynamique CLAIRE JOLICOEUR
• Tirage d'un voyage en Floride, offert par **Voyages Escapade inc.**
Les rafraîchissements alcoolisés seront vendus sur place à prix très raisonnable.

Vous désirez de l'information: n'hésitez pas à communiquer avec nous
Eugène et Gisèle Francoeur
(819) 564-6641

Les profits de la soirée seront versés à l'Académie Musicale des Cantons de l'Est

Venez vous joindre à nous!

48154

DU TOUT NOUVEAU À SHERBROOKE !

Les Décors
Marie-Laurence & Shirley
PRÉSENTS-TABLEAUX-MEUBLES & DÉCORS

Boutique spécialisée en décoration

Vous y trouverez:

Présents, galerie d'art,
meubles anciens,
objets décoratifs.

De tout pour animer vos cinq sens...

Un rendez-vous pour vous faire plaisir...

DE PLUS NOUS VOUS OFFRONS

Atelier de parures de Noël

- Couronnes
- Centres de table
- Chandeliers
- Cartes de Noël
- Et pleins d'autres bonnes idées
- Ateliers pour enfants, les samedis

Plusieurs dates disponibles à partir du 7 novembre.

Pour inscription:

569-4156
38, rue Peel, Sherbrooke

47219



BOUTIQUE DE BIJOUX ARTISANAUX
papillon
GALERIES QUATRE SAISONS
SHERBROOKE
566-2900
45106

LES LUNDIS de novembre
SANS TAXE

CENTRE COMMERCIAL les Tourelles

LES LUNDIS 16, 23 ET 30 NOVEMBRE

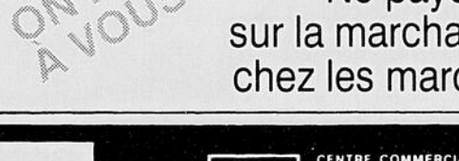
ON PENSE À VOUS !

Ne payez aucune taxe
sur la marchandise à prix régulier
chez les marchands participants.

CENTRE COMMERCIAL les Tourelles — 3025, rue king Ouest

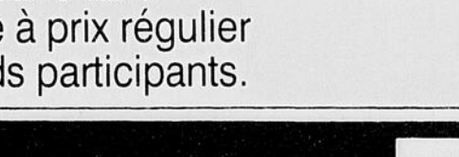
47217

PRIX RAFRAÎCHISSANTS ...POUR DES OFFRES BRÛLANTES !



CUTLASS CIERRA S 1992
Stock # 92353
- 4 portes sedan
- Vitres électriques
- Serrures électriques
- Radio AM/FM cassette
- Servodirection
- Contrôle de vitesse

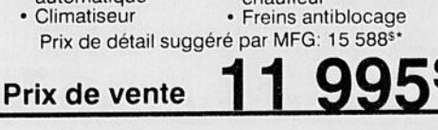
Prix de détail suggéré par MFG: 19 634$
Prix de vente 14 895$*



CORSICA 1992
Stock # 92337
- 4 portes sedan
- 6 cylindres
- Transmission automatique
- Climatiseur
- Radio AM/FM cassette
- Sac gonflable pour le chauffeur
- Freins antiblocage

Prix de détail suggéré par MFG: 15 588$*
Prix de vente 11 995$

CHEVROLET LUMINA 1991
Blanc
Pour vous à seulement
12 995$*



LUMINA 1992
Stock # 92352
- 4 portes
- 3,1 litres, V6, transmission automatique
- Climatiseur
- Vitres électriques
- Serrures électriques
- Radio AM/FM cassette
- Servodirection
- Régulateur de vitesse
- Siège baquet
- Freins antiblocage

Prix de détail suggéré par le MFG: 19 618$
Prix de vente 13 895$*

Walter Stevens, directeur des ventes
Luc Gaudreau, représentant
Dana Harper représentant
Paul Bédard représentant
Jacques Godbout représentant
Marc Downey gérant des ventes, véhicules usagés

GAGNANT DU PRIX DE L'EXCELLENCE POUR 1991
Chevrolet | Geo | Oldsmobile

* À bas kilométrage

LIGNE DIRECTE: 1-800-263-9766

DYSON & ARMSTRONG INC.

VOITURES USAGÉES:
614, rue Craig, Richmond, 826-3501

VOITURES NEUVES ET ADMINISTRATION
265, rue Principale, Richmond, 826-3721

Raoul Rioux, d.d.
DENTUROLOGISTE
FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES
RÉPARATION EN 1 HEURE 20$ DENTS EN SUS ~~T.P.S.~~ + ~~T.V.Q.~~
EXAMEN ET ÉVALUATION GRATUITE EN TOUT TEMPS
2880, RUE GALT OUEST SHERBROOKE / (819) 346-6312
47224

Rien ne va plus à la Cité des Loisirs

Gérald PRINCE — **Drummondville**

La situation n'est guère rose à la Cité des Loisirs, chemin Hemming, près de Drummondville: démissions d'administrateurs, réduction du personnel et des services, réflexion sur sa vocation future, suspension de toutes les activités, sauf le ski de randonnée cet hiver.

«Je n'appelle pas ça une crise, mais une période de réflexion qui peut durer un an», affirme le président de la Régie intermunicipale qui dirige la Cité des Loisirs, le conseiller Jean-Guy Spénard de Drummondville.

Le conflit larvé dure depuis plusieurs mois: à la suite d'un excédent important des dépenses sur les revenus, déficit absorbé à 80 pour cent par Drummondville et à 20 pour cent par St-Charles, la Régie a réduit les fonds pour la Cité des Loisirs, un organisme sans but lucratif qui gère l'équipement. Des 11 membres du conseil d'administration de la Cité, seulement quatre restent: même le président Ghyslain Tremblay et le trésorier Paul-André Boisvert, de même que l'administrateur Mario Parent, ont remis leur démission récemment.

Il ne reste, présentement, que seulement quatre membres du c.a. de la Cité, soit les deux représentants des municipalités et deux bénévoles. La situation s'est propagée dans le personnel: la directrice générale par intérim, Mme Patricia Rousseau, voit son contrat se terminer le 20 novembre et plusieurs autres employés ont quitté ou ont été congédiés.

Le ski

Cet hiver, la Cité offrira le service de ski de randonnée avec un personnel réduit de trois employés: une secrétaire, un homme d'entretien et un responsable du ski de fond. Une des deux bâtisses principales sera fermée, l'autre faisant office de services minimaux pour les skieurs.

Quant aux services pour l'été prochain, rien n'est décidé encore, mentionne M. Spénard. La Régie s'est rendue compte que les jeunes et les adultes qui la fréquentent durant l'été proviennent beaucoup plus de l'extérieur que des deux municipalités participantes à la Régie, St-Charles et Drummonville. C'est sur ce point que portera la réflexion: faut-il encore privilégier la participation extérieure avec les déficits que cela entraîne ou limiter les services surtout aux résidents des deux municipalités?

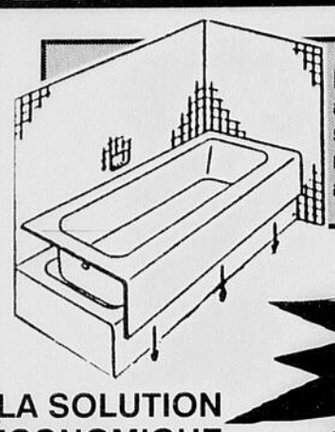
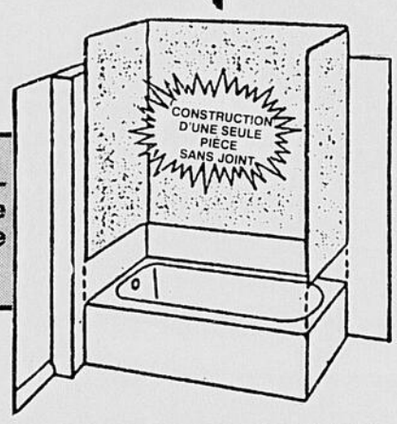
Et l'avenir?

M. Spénard se refuse à extrapoler sur l'avenir de cette importante base de plein air, la seule du genre au Centre du Québec. Se disant quand même enthousiaste quant à l'avenir de la Cité, il pense que cet organisme doit en premier lieu s'adapter aux besoins nouveaux pour remplir son mandat. Ce répit d'un an qu'il préconise se veut l'occasion pour la Régie et pour la Cité, confie-t-il, de repenser les services, tant selon l'aspect de la qualité que de la quantité.

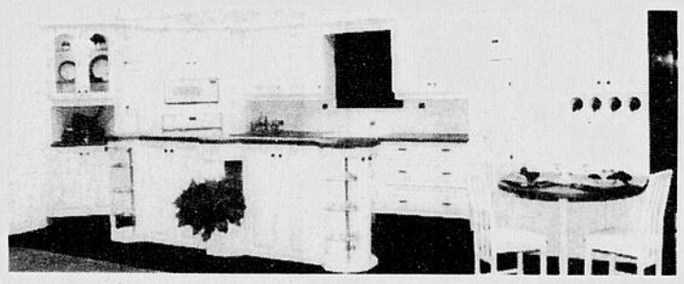
Une réunion des quatre membres de la Régie a lieu aujourd'hui, justement pour faire le point et planifier à plus long terme le sort futur de cet équipement.

Vocation

La Cité des Loisirs existe depuis plus de 20 ans et compte une base de plein air en secteur boisé et un accès à la rivière St-François (site Kounak). En plus du ski de randonnée en hiver, la Cité reçoit chaque été des centaines de jeunes, provenant de nombreuses régions du Québec, pour des séjours de quelques jours à quelques semaines, sous la direction de dizaines de moniteurs spécialement formés.

BAIN MAGIQUE

Revêtements de baignoire en acrylique sur votre baignoire sans modifier la plomberie, les murs, les tuiles. Le fond est anti-dérapant.
499$ + taxes Installation comprise (bain seulement)
LA SOLUTION ÉCONOMIQUE: Un revêtement comme celui-ci peut vous faire économiser jusqu'à 500$
Contour de bain «couvrant les murs» d'une pièce en acrylique sans joint.


AUSSI: Réparation d'acrylique et de fibre de verre, bain et lavabo écaillé.
SALLE DE MONTRE
ESTIMATION GRATUITE
47012
1600, RUE DUNANT, SHERBROOKE, 564-3242
464, RUE POMERLEAU, THETFORD MINES, (418) 338-0647

CUISINE IDÉALE inc.
960, rue Blais, Sherbrooke
N'achetez pas sans avoir vu notre salle de montre.
PLUS DE 20 MODÈLES EN DÉMONSTRATION

Plus de 21 ans en affaires.
Les maîtres de la cuisine en Estrie.
Sur présentation de cette annonce, rabais de 100$ sur un achat minimum de 2,500$.
566-5644 Offre valide jusqu'au 31 décembre 1992.
47036

Trois mois de prison pour le vol de deux autobus

Sherbrooke

Guy Roy, âgé de 22 ans, a encouru une peine de trois mois de prison pour le vol de deux autocars commis en l'espace de 12 jours dans un parc de remisage, à Sherbrooke.

Cette condamnation lui a été imposée hier par le juge Gilles Gagnon de la Cour du Québec à la suite de son aveu de culpabilité.

Roy sera de plus astreint à deux ans de liberté surveillée avec suivi par un agent de probation et un médecin et à des sessions avec les gamblers anonymes.

C'est la troisième fois qu'il est impliqué dans une affaire d'autobus, alors qu'il avait subi des blessures graves et perdu une jambe dans un accident survenu le 22 octobre 1989 près de Cornwall.

Le premier autocar est disparu le 26 octobre et Roy a été arrêté dans un stationnement après un périple de près de 300 kilomètres.

Après une évaluation médicale, il a pu reprendre sa liberté provisoire avec des conditions.

Le second autocar a été rapporté volé le 6 novembre et Roy a été interpellé dans le même stationnement, après avoir parcouru une cinquantaine de kilomètres.

Le défenseur Jean Leblanc a soumis que le comportement de son client était attribuable à des problèmes personnels et à un état dépressif.

Les délits de Roy font suite à des gestes impulsifs, n'ont pas été prémédités et n'ont pas entraîné de perte ni de dommages à Autobus Auger, a-t-il dit.

Me Leblanc a soutenu qu'un encadrement avec suivi serait plus salutaire à son client que la détention.

La procureure Andrée Marchand croit aussi qu'un suivi pourrait être utile au prévenu.

Accusé d'agression sexuelle, Luc Roux verra le psychiatre une 3e fois

Pierre MAILHOT — **Arthabaska**

Le juge Claude Pinard de la Cour du Québec, chambre criminelle, a acquiescé hier à la requête de Me Denis Lavigne pour que son client, Luc Roux, de Chesterville, subisse un troisième examen psychiatrique.

Ainsi, à la suite de cette requête, l'individu de 35 ans, qui est accusé d'une sordide affaire d'agression sexuelle a repris le chemin du Centre hospitalier de Sherbrooke pour une période de dix jours.

Me Lavigne veut par sa démarche obtenir des informations additionnelles sur la responsabilité criminelle du résident de Chesterville, lors de la commission de ses infractions le 29 septembre dernier tout en relatant la santé précaire de son client. L'avocat de Roux espère également dans sa démarche faire entendre le psychiatre sherbrookois Francisco Pinero, lors du retour de Roux devant les tribunaux le 24 novembre.

Il faut se rappeler que le diagnostic du premier rapport de trois pages du psychiatre Pinero mentionnait que Roux était apte à subir son procès.

Le deuxième rapport de cinq pages confectionné par Francisco Pinero et échelonné sur une période de 14 jours, traite de l'état mental de Luc Roux au moment de la commission de ses actes.

Ce dernier, qui est accusé d'enlèvement, de séquestration et d'agression sexuelle a djà été condamné pour des actes similaires en 1975, 1980 et 1986.

Affaire sordide

Dans cette sordide affaire survenue le 29 septembre, entre 12h00 et 16h30, une jeune fille de 16 ans de la région des Bois-Francs a présumément vécu un véritable cauchemar dans un boisé de Saint-Valère où son agresseur aurait creusé une fosse, pour éventuellement l'enterrer après l'agression sexuelle dont elle avait été victime.

EAU POTABLE

☐ St-Gérard

L'eau d'aqueduc est à nouveau potable à St-Gérard, a fait savoir, hier, la secrétaire-adjointe de la municipalité, Lise Aubé-Girard.

Depuis le 5 novembre les résidents de cette municipalité devaient faire bouillir leur eau du robinet avant de la consommer.

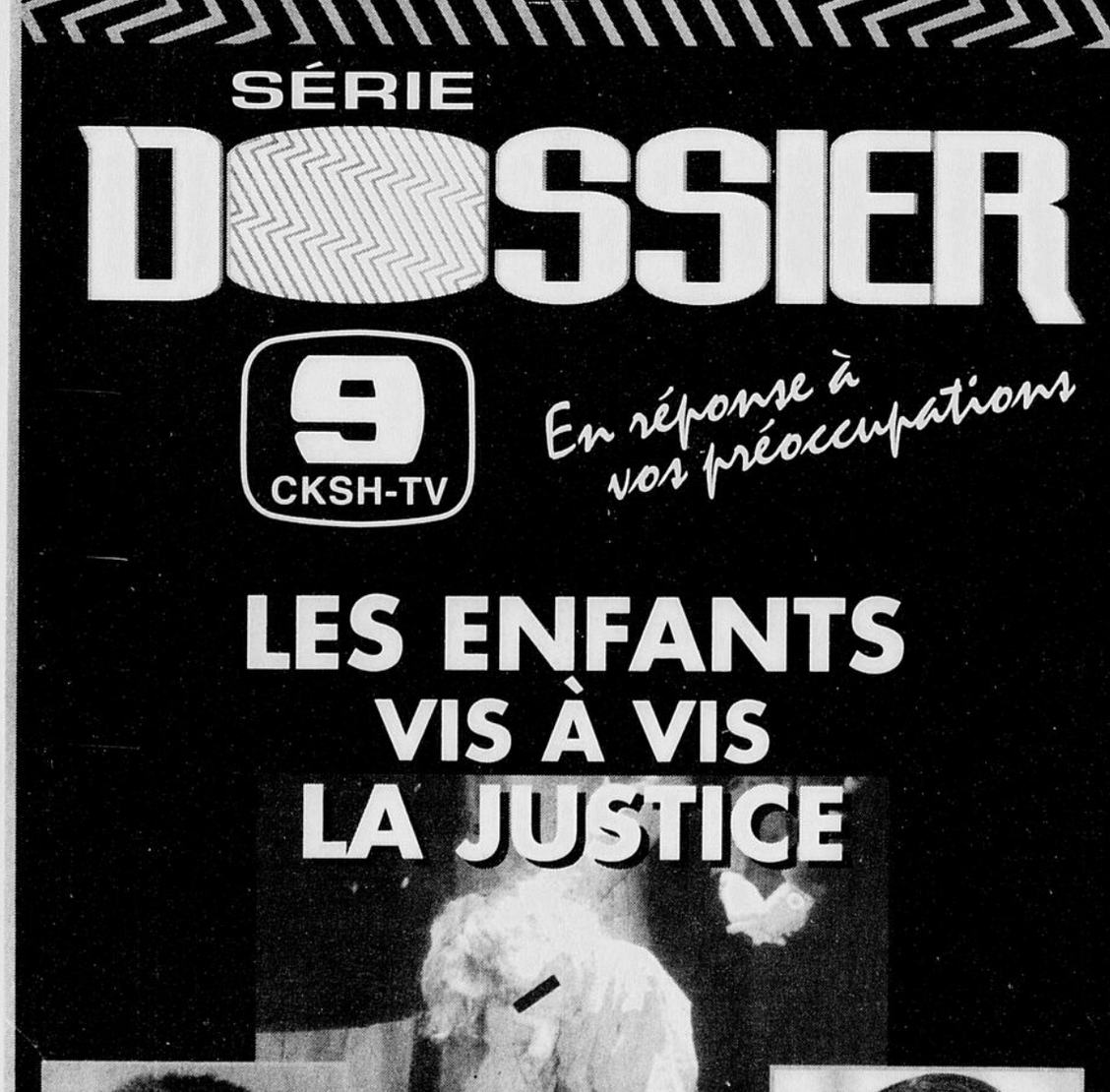
Les derniers tests indiquent que cette eau est maintenant potable.

MEILLEUR !
PRIX, QUALITÉ, SERVICE AU MÊME ENDROIT

LE POÊLE ERIN
LA BEAUTÉ D'AUTREFOIS ET LA TECHNOLOGIE D'AUJOURD'HUI
- Rendement très élevé: 80%
- Approuvé par l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA)
- Vitre autonettoyante
- Tiroir à cendres
- 5 couleurs de fonte émaillée
- Sortie de gaz à l'arrière ou sur le dessus
Rég. ~~1795$~~ 1295$ (modèle porcelaine grise)

POÊLE FMI (PAR FX DROLET)
- Combustion contrôlée
- Grande porte vitrée
- Efficacité de 600 à 1500 pi ca.
- Construction de qualité supérieure
- Fabriqué au Québec
Rég. ~~550$~~ 349$ (399$ avec bande or 24 kt)


FOYER SÉCURITÉ SB 36
Moitié prix !!!
- Foyer récupérateur de chaleur
- Portes de verre, pleine vision
- Pare-étincelles
- Porte-bûches
- Ventilateur
Fabriqué au Québec
Rég. ~~1000$~~ 495$ (contour or ou argent inclus)
Le plus grand spécialiste en foyers et poêles en Estrie
LES FORGES MARIN
47565
4350, boul. Industriel (coin Léger), Sherbrooke, 564-8333

SÉRIE DOSSIER
9 CKSH-TV
En réponse à vos préoccupations
LES ENFANTS VIS À VIS LA JUSTICE

JOURNALISTE MARCEL COURCHESNE
JOURNALISTE BENOIT TRANCHEMONTAGNE
CE SOIR À 18H30
9 CKSH-TV
47627

SECOURS-AMITIÉ (ESTRIE)
Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler: A Secours-Amitié, il y a quelqu'un pour t'écouter.

Une lueur d'espoir...
Poste d'écoute
Appels locaux:
564-2323
Appels provenant de tous les autres endroits: Aucun frais. Composez
1-800-667-3841
24 heures / 7 jours
38269

Deux concessionnaires intéressés aux équipements récréatifs du parc Orford

Gilles DALLAIRE — Canton d'Orford

Deux entreprises seulement se sont montrées intéressées à devenir pour une période de cinq ans concessionnaires des équipements récréatifs du parc du Mont-Orford.

Ces entreprises sont 176753 Canada dont M. Gilles Bouchard est mandataire et Gestion Soroma qui, après avoir été concessionnaire de ces équipements durant deux ans, a plié bagages le 31 octobre dernier même si le bail signé avec le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche était encore valide une période de trois ans.

En plus d'obliger Gestion Soroma à verser un loyer de base annuel de 25 000 $ et à investir annuellement 50 000 $ dans l'entretien et la restauration des équipements récréatifs, ce bail lui imposait l'obligation de verser pendant les deux premières années une redevance annuelle additionnelle de 10 500 $ qui aurait été portée à 400 000 $ par année pour les trois dernières années si cette entreprise avait respecté les exigences du bail. Gestion Soroma a motivé son forfait par son incapacité de payer la redevance convenue, incapacité imputable à une température inclémente qui, l'été dernier, a réduit considérablement la fréquentation des plages du lac Fraser et du lac Stukely et, du coup, les recettes tirées de la location des équipements récréatifs de ces deux plages.

Le nouveau concessionnaire qui devrait être choisi d'ici à deux semaines devra investir annuellement dans l'entretien et la restauration des équipements une somme de 150 000 $ indexée de 3 pour cent par année en plus de verser un loyer annuel de base de 25 000 $. Le loyer annuel additionnel sera lui aussi indexé de 3 pour cent par année.

Le loyer annuel additionnel offert par Gestion Soroma pour la première année du bail est de 51 100 $ et celui qu'offre 176753 Canada, de 32 000 $.

Pas de grève à la station de ski

Orford

Les skieurs n'auront pas à craindre des arrêts de travail à la station du mont Orford. Les 55 membres de la section locale 1232 du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) viennent en effet de donner leur accord de principe à ce qui deviendra leur nouvelle convention collective, pour les trois prochaines années.

Expirée le 30 septembre 1992, cette convention collective aura été négociée en une période record, signale le conseiller syndical responsable de ce dossier, Jean Thifault, en ajoutant qu'il n'aura fallu que quelques semaines pour conclure une entente.

Du côté salarial, l'entente prévoit une pleine indexation aux hausses du coût de la vie. Les salaires seront haussés de 2 pour cent pour 1992-1993; de 3 pour cent en 1993-1994; et de 4 pour cent en 1994-1995.

Le syndicat se réjouit également de la hausse de la contribution de l'employeur au fonds de pension, de l'amélioration à la banque de congés de maladie, de la récupération des 25 emplois confiés en sous-traitance au cours des dernières années et de la mise sur pied de mécanismes assurant la formation ou le parachèvement de la formation professionnelle d'employés.

UNE
VRAIE LIQUIDATION DE MEUBLES NEUFS!
Lit capitaine (2 tiroirs) 129$ Régulier 189$
Lit superposé (en L-pour enfant) 199$ Régulier 289$
Mobilier de cuisine (chêne massif) 549$ Régulier 869$
Plate-forme de lit (39"- 54"- 60") 89$ Régulier 129$
Chaise sur bille (bois naturel) 99$ Régulier 149$
Pupitre pour étudiant 69$ Régulier 99$
Matelas mousse (39") 49$ Régulier 89$
Mobilier de chambre (7 morceaux) 359$ Régulier 595$
Au 1150 King Est
dans les locaux de "Maître Piscinier Vogue"
819.566.5225
48353

LE SEUIL
SERVICE D'AIDE AUX HOMMES EN DIFFICULTÉ DE COUPLES
821-2420
38737

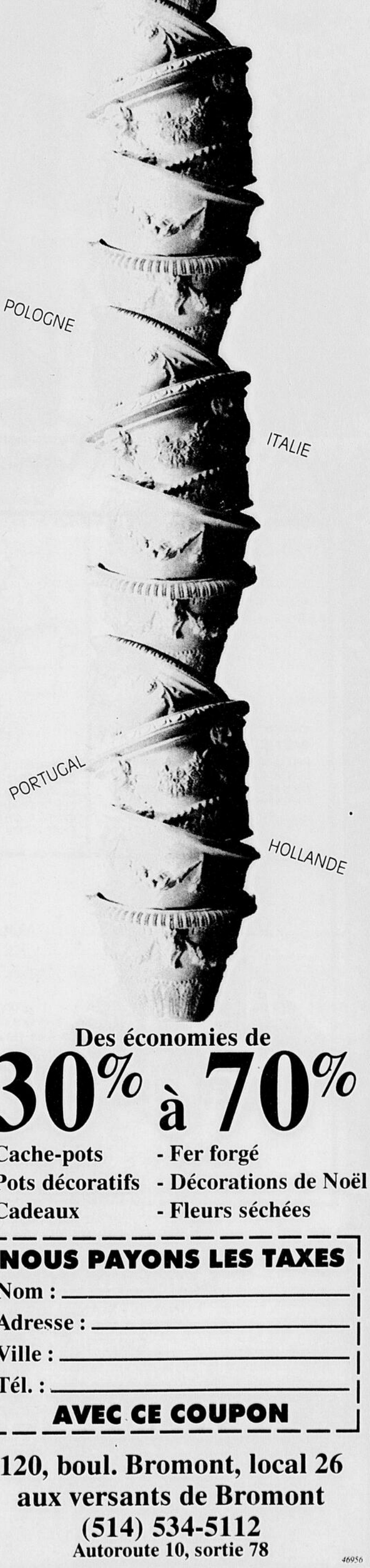
HERPÈS GÉNITAL ATTENTION!
Le Département d'Urgence du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke recherche des personnes pour participer à une étude clinique afin d'évaluer un nouveau médicament dans le traitement de l'herpès génital.
Si: • vous êtes âgé(es) de plus de 14 ans (hommes et femmes)
• vous avez plus de deux épisodes d'herpès génital/an
• vous utilisez un moyen de contraception efficace (femmes).
Vous pourriez faire partie de notre étude clinique.
Cela vous intéresse?
Communiquez du lundi au vendredi avec:
Benoîte Ménard, inf.
822-6710 ou
569-2551, poste 4520
ou Dr Jacques Dubois.
48091

ACHETEZ MAINTENANT UNE VOLKS 1992 EN INVENTAIRE

ET FAITES UNE BONNE AFFAIRE POUR L'HIVER
OBTENEZ GRATUITEMENT
• 4 pneus d'hiver
• 4 roues
• 1 chauffe-moteur
• 1 balai d'auto pour l'hiver
• 1 gallon de lave-vitre
• Les garde-boue
• Les tapis
Cette offre se termine le 30 nov. 92
VALEUR DE 895$
*Valeur de 995$ sur la Passat
CETTE OFFRE EST VALABLE SUR LES MODÈLES GOLF, JETTA ET PASSAT* 1992
Des gens de chez nous... pour vous!
MONT-ORFORD AUTO INC.
617, BOUL. BOURQUE
OMERVILLE-MAGOG
843-3368
47011

COLUMBIA

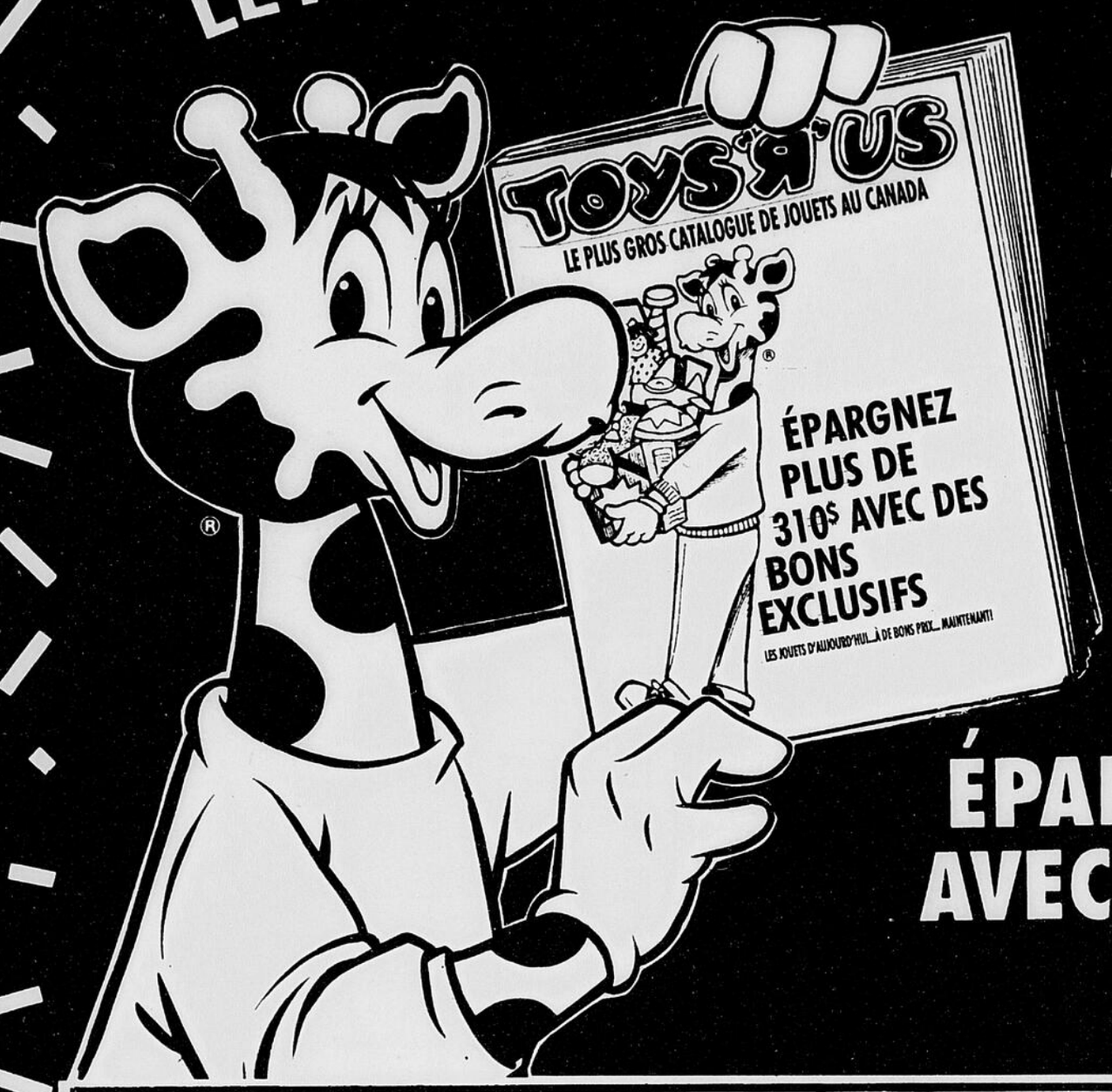

Dépôt de 15% requis
Sujet à l'approbation du crédit
CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE
COATICOOK — Gagné Lessard Sports — 849-4849
DRUMMONDVILLE — Les Équip. Thivierge Inc. — 398-7445
HAM NORD — Les Équipements Lemay Enr. — 344-2625
LENNOXVILLE — Georges Delisle Inc. — 569-9821
MAGOG — Les Équip. Veilleux Inc. — 843-2310
RICHMOND — Les Équip. David Taylor — 826-5101
SHERBROOKE — Don's Repair Shop — 562-5378
Distribué au Québec par: Les Distributions R.V.I. Ltée 2955, rue J.B. Deschamps, Lachine (514) 636-0620
N-68805

BOUTIQUE
ENTRE 2 POTS
VASE et POTERIE


Des économies de 30% à 70%
- Cache-pots
- Pots décoratifs
- Cadeaux
- Fer forgé
- Décorations de Noël
- Fleurs séchées
NOUS PAYONS LES TAXES
Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Tél. : _____
AVEC CE COUPON
120, boul. Bromont, local 26
aux versants de Bromont
(514) 534-5112
Autoroute 10, sortie 78
46956

TOYS"R"US®

LE PLUS GROS CATALOGUE DE JOUETS AU CANADA



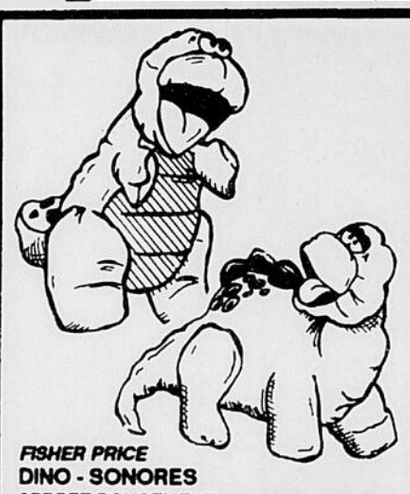
MAINTENANT DISPONIBLE EN MAGASINS

ÉPARGNEZ PLUS DE 310$ AVEC DES BONS EXCLUSIFS



CHARAN
BABY LOVES TO TALK
PRIX ORIGINAL 66,99
BON DU CATALOGUE TOYS 'R' US ..... - 10,00

56,99



FISHER PRICE
DINO - SONORES
SERREZ DOUCEMENT CES DINOSAURES CÂLINS POUR LES FAIRE RUGIR!

16,99 Chac.



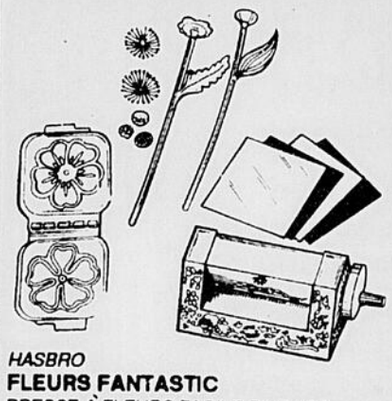
HASBRO
FIGURINES G.I. JOE HALL D'HONNEUR
PRIX ORIGINAL 22,99
RABAIS PAR LA POSTE ..... - 3,00

19,99 Chac.



HASBRO
PUPPY SURPRISE
DANS LE VENTRE DE MAMAN, IL Y A 3, 4 OU 5 CHIOTS DIFFÉRENTS

31,99



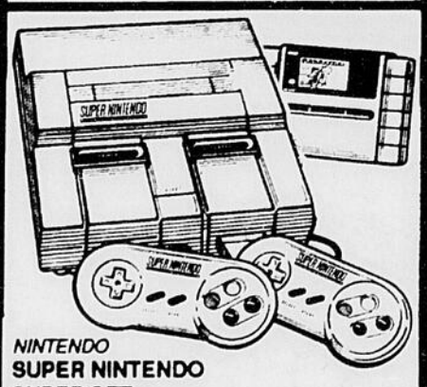
HASBRO
FLEURS FANTASTIC
PRESSE À FLEURS FACILE D'USAGE COMPRENANT PAPIER, PLAQUES À DESSINS, TIGES, PASTILLES PARFUMÉES ET DIRECTIVES

27,99

GARANTIE ULTIME SUR LES JOUETS

NOUS OFFRIRONS LES MÊMES PRIX, C'EST GARANTI!

Apportez n'importe quelle annonce locale canadienne en cours sur des jouets en vente et nous offrirons avec joie les mêmes prix. Ne n'applique pas sur des annoces de rabais en pourcentage ou de soldes, des offres avec bons ou primes. L'article et le prix precis doivent figurer sur l'annonce. Le concurrent doit avoir l'article annoncé en stock.



NINTENDO
SUPER NINTENDO SUPER SET
PRIX ORIGINAL 154,99
RABAIS PAR 10,00
LA POSTE
TOYS 'R' US

144,99



NINTENDO
GAMEBOY
SYSTÈME DE JEU VIDÉO PORTATIF AVEC VIDEO GAME LINK POUR 2 ADVERSAIRES

84,99



TYCO
CALIFORNIA ROLLER BABY
PRIX ORIGINAL 36,99
RABAIS PAR LA POST ..... - 7,00

29,99

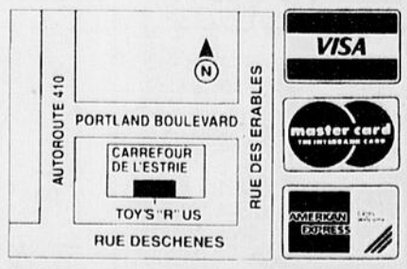
© 1991 GEOFFREY, INC.

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI ET MARDI 9 h A 17 h 30
MERCREDI A VENDREDI 9 h 30 A 21 h
SAMEDI 9 h A 17h

MAINTENANT OUVERT!

SHERBROOKE

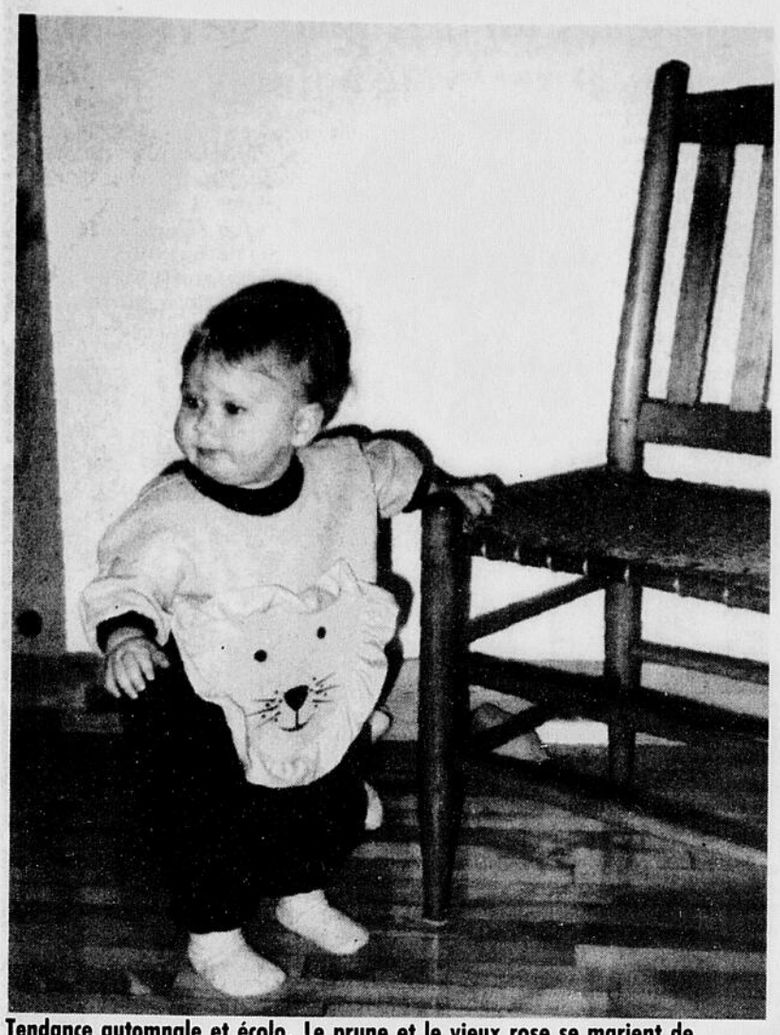
Carrefour de L'estrie
3050 Boulevard Portland



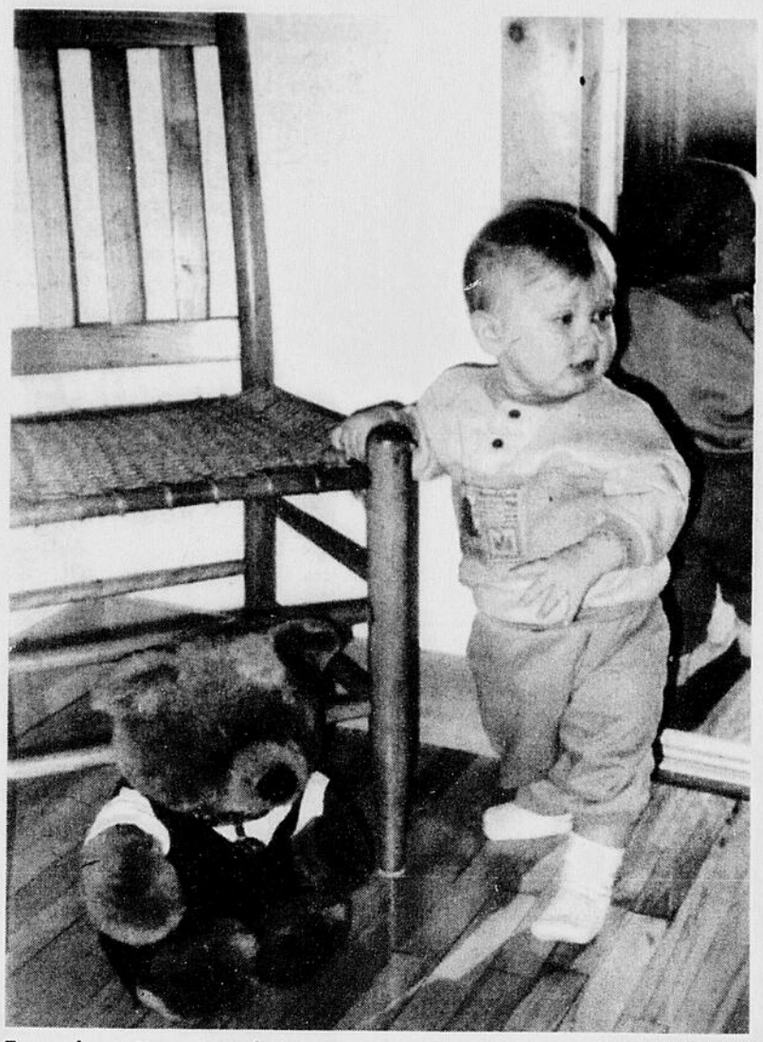
LE PLUS GRAND MAGASIN DE JOUETS AU MONDE!

Vivre

La mode, c'est pour tout le monde, même et surtout pour les tout petits



Tendance automnale et écolo. Le prune et le vieux rose se marient de façon charmante dans cette grenouillère avec boutons-pression à l'entre-jambes et son bonnet deux tons. Mignon, le petit lion.



Tenue deux pièces, pistache et vieux rose. En ouaté, bien sûr.



Pour un baptême en blanc. Une mode qui inspire. Ruban et dentelle en ouaté. À conserver après le baptême...

Sherbrooke

La mode, c'est pour tout le monde, même pour les petits et les très petits.

Une autre mode, bien entendu.

CHATOUILLE, une jeune entreprise de Danville, en Estrie, l'a compris. Elle a foncé tête première dans ce créneau un peu laissé-pour-compte de la confection et du prêt à porter: les 6 à 30... mois.

C'est son originalité, la qualité de ses tissus et de sa confection qui ont permis à CHATOUILLE de mériter, en mai dernier, le MERITOR 92 catégorie JEUNE ENTREPRISE dans la région d'Asbestos.

Pour CHATOUILLE, chaque saison a ses couleurs, ses tissus, ses modèles et ce, pour la plus grande joie des bébés et de leurs parents. Le dénominateur commun de chacune des saisons: l'originalité et le rapport qualité-prix.

Pour cet automne et cet hiver, CHATOUILLE a évidemment privilégié le ouaté, histoire de s'assurer que les petits passeraient un hiver en tout confort, dans la chaleur et la douceur d'un tissu qui plaît encore et toujours.

Postier la nuit, artiste le jour

Houston (AP)

La nuit, Kermit Oliver est postier dans une petite ville du Texas afin de subvenir aux besoins de sa famille. Le jour, ce peintre noir de talent s'exerce à sa passion en dessinant à l'occasion des motifs qui orneront de prestigieux foulards Hermès.

«Si j'en avais envie, je n'aurais même pas les moyens de m'offrir un de ces carrés de soie», déclarait-il en riant lors d'une réception organisée en son honneur dans la boutique Hermès de Houston, où le prix d'une ceinture atteint 1100 $ et celui d'une cravate au moins 110 $.

À 48 ans, cet ancien enseignant en arts plastiques est aujourd'hui reconnu au Texas comme l'un des meilleurs artistes afro-américains de sa génération. Lors d'une récente exposition dans la galerie Hooks-Epstein de Houston, 19 de ses oeuvres ont été mises en vente entre 1750 $ et 15 000 $ chacune.

Pourtant, Kermit Oliver n'aspire nullement à devenir célèbre et montre peu d'intérêt pour l'argent. «Si je travaille à la Poste, c'est parce que j'ai une famille à nourrir et que la création artistique est trop aléatoire», explique cet homme marié depuis 30 ans et qui a trois enfants.

RÉUSSIR MA VIE

COMMENT ATTIRER LE SUCCÈS DANS TOUS LES DOMAINES DE MA VIE?
COMMENT VOUS DÉBARRASSER DE TOUT CE QUI EMPOISONNE VOTRE VIE?

Des solutions CONCRÈTES! qui changeront votre vie, C'EST GARANTI.



PHILOSOPHIE DE LA VIE ENR.

JULIEN GIGUÈRE, L.PH.D.E.N.S. diplômé de l'Un. Laval Auteur-fondateur

DEPUIS 17 ANS CE COURS CONNAÎT UN SUCCÈS EXTRA-ORDINAIRE

SÉRIE DE 9 CONFÉRENCES les mardis à 19 h 30 24 novembre au 2 février

CONFÉRENCE D'OUVERTURE MARDI 17 novembre 1992 à 19 h 30
Admission: 5$ - Gratuit pour les étudiants

Cégep de Sherbrooke Pav. 2 - 375, rue Parc Info.: 563-0668 ou 1-819-357-2659

48089



Que fais-tu de tes rêves?
Es-tu un rêveur de jour ou de nuit?

COLLOQUE SUR LES RÊVES

PRÉSENTÉ PAR ECKANKAR, le 15 novembre prochain à la Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke,
Local A-128 Inscription 12 h 30
Entrée générale: 5$
Étudiants: 2$
Durée du colloque: 13 h 00 à 16 h 00
Pour de plus amples informations: 564-1527

Société ECKANKAR du Canada (Sherbrooke)
ECKANKAR, P.O. Box 27300, Minneapolis MN 55427, U.S.A.
c 1992 Les Termes ECKANKAR, ECK, EK, MAHANTA, VOYAGE DE L'ÂME, ESOC et VAIRAGI, entre autres, sont des marques déposées d'ECKANKAR. 48118

Association Marie Reine
Cercle Provincial

GRANDE NOUVELLE POUR L'ASSOCIATION MARIE REINE.

Le 27 juillet dernier, l'Ordre des Filles d'Isabelle, ayant demandé un règlement hors cour, signait, avec l'Association Marie Reine, une entente concernant la poursuite qu'elle avait intentée en août 1988 pour un montant de 100 000$ pour perte de membres et perte de revenus.

Dorénavant, tous les membres de quelque Association pourront oeuvrer en toute liberté à l'intérieur de leur Association.

Pour informations sur l'Association Marie Reine,

Yolande Vernier, Prés. Prov.,
131, rue Des Saules,
Coteau-Landing, Qc
J0P 1C0
(514) 267-9256
(514) 267-2585

68827

• SERVICE DE RAFRAÎCHISSEMENTS COMPLET
• MENU SPÉCIAL POUR ENFANTS
• RÉCEPTIONS PRIVÉES

CHARCOAL CHALET
REAL CHARCOAL COOKED CHICKEN & RIBS

Newport, Vt
Surveillez le toit rouge, près de la sortie 28 de l'I-91

Réservations acceptées: (802) 334-7908

Côtelettes et poulet frais cuits dans notre four unique. Frites maison. Soupes, salades et sauces préparées chaque jour.

NOUS VOUS OFFRONS MAINTENANT:
• Terre et mer, steak 14 oz avec deux crevette farcies 10,95
• Steak 14 oz, avec pomme de terre 9,95

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE, RECEVEZ 20% DE RABAIS SUR TOUT REPAS (MIDI OU SOIRÉE). OFFRE VALIDE JUSQU'AU DIMANCHE 22 NOVEMBRE 1992.

48166

À NE PAS MANQUER À NE PAS MANQUER À NE PAS MANQUER À NE PAS MANQUER

GRANDE VENTE
RÉNOVATIONS
CHEZ
TAPIS ST-ÉLIE

LIQUIDATION DE TAPIS à partir de 2,95$ V.C.
TAPIS COMMERCIAL 5,50$ V.C.
50% à 70% DE RABAIS sur les centaines de coupons et fins de rouleaux
SPÉCIAL SUR CÉRAMIQUE EN MAGASIN

TAPIS ST-ÉLIE INC. 1023, Route 220 St-Elie d'Orford 569-5995

47243

Boutique Multi-Modes

VENTE FIN DE SAISON
À partir du 16 nov.

Saison Automne-hiver

105, rue Lomas
Sherbrooke

48121



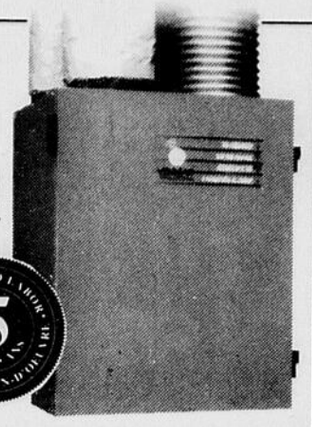
Tricot en laine et coton pour confection de vestes, pulls et gilets. Cours tissus extensibles I et II

MAINTENANT À LENNOXVILLE

BOUTIQUE DE TRICOT ET DE TISSU
154, rue Queen
Lennoxville
(819) 820-2365

Également
liquidation de tricot et de tissus
au 48, Merrill, Coaticook

SEARS
RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE*
MEMBRE DE APCHQ ET RECQ



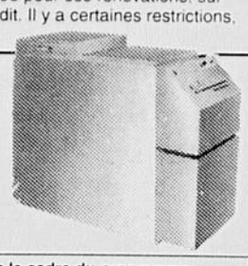
VENMAR VENTILATION inc.
5 YEARS PARTS AND LABOUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

DERNIÈRE SEMAINE!

Chez Sears, pas de paiement, pas de problème!MC

Si vous faites faire l'installation* de produits de rénovation avant le 21 novembre 1992, vous bénéficiez du programme de paiement différé de Sears et vous n'aurez aucun paiement ni frais de crédit avant février 1993 pour ces rénovations, sur approbation du service du crédit. Il y a certaines restrictions, tous les détails en magasin.

ÉCHANGEUR D'AIR À RÉCUPÉRATION DE CHALEUR VENMAR INSTALLÉ* PAR SEARS
Avec l'avantage d'une garantie† de 5 ans sur pièces et main-d'oeuvre.
†Tous les détails de la garantie en magasin

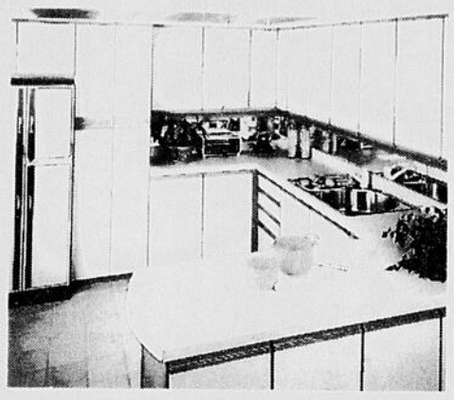


FOURNAISES DE QUALITÉ INSTALLÉES* PAR SEARS

Sears est accrédité dans le cadre du programme de subvention "La Bi-énergie Nouvelle" d'Hydro-Québec. Si vous envisagez l'achat d'une fournaise ou d'une pompe à chaleur jumelée à une fournaise neuve approuvée par Hydro-Québec, vous êtes peut-être admissible à une subvention! Appelez-nous pour de plus amples informations!



PORTES D'ENTRÉE INSTALLÉES*
Élégants modèles en acier offerts avec ou sans vitrail. Nous vous ferons voir notre sélection!



ÉLÉMENTS DE CUISINE INSTALLÉS*
Choix de style traditionnel ou contemporain.

N'OUBLIEZ PAS!
CHEZ SEARS, IL N'Y A AUCUN ACOMPTE À PAYER SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT, ET AUCUN VERSEMENT N'EST EXIGÉ AVANT LA FIN DES TRAVAUX DE RÉNOVATION!
Il y a des restrictions. Détails en magasin.

ACCUMULEZ DES POINTS DU CLUB SEARS
Les membres accumulent des points avec tout achat porté à leur compte. Détails en magasin.

DEVIS GRATUIT SANS OBLIGATION
Produits de rénovation garantis par Sears
Parlez à une connaissance de longue date!
*Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés

APPELEZ-NOUS 563-9440 SEARS SHERBROOKE

47649

La GRC démantèle un labo de PCP à Princeville

Drummondville (PC)

La Gendarmerie royale du Canada (GRC) a annoncé hier qu'elle venait de démanteler un laboratoire de phencyclidine (PCP) qui opérait dans la région de Princeville, dans les Bois-Francs.

Deux personnes ont été arrêtées jeudi relativement à cette affaire et ont comparu hier au palais de justice d'Arthabaska.

Les accusés, Michel Guillemette, 37 ans, et Marie-Marthe Richard, 32 ans, ont ensuite été remis en liberté sous diverses conditions en attendant la suite des procédures.

Selon la GRC, qui enquêtait sur cette affaire depuis trois mois, le laboratoire pouvait produire jusqu'à 4800 grammes de PCP pur à 50 pour cent par jour, ce qui représente 60 000 grammes au niveau de la rue pour une valeur de 1,2 million $ par jour.

Au cours de leur perquisition, les policiers ont saisi l'équipement utilisé pour la fabrication du PCP, 14,5 grammes de PCP pur à 49 pour cent d'une valeur sur le marché noir de 14 000 $ et un revolver chargé.

Funérailles intimes pour Ghyslaine Gaudet et ses trois enfants

Montréal (PC)

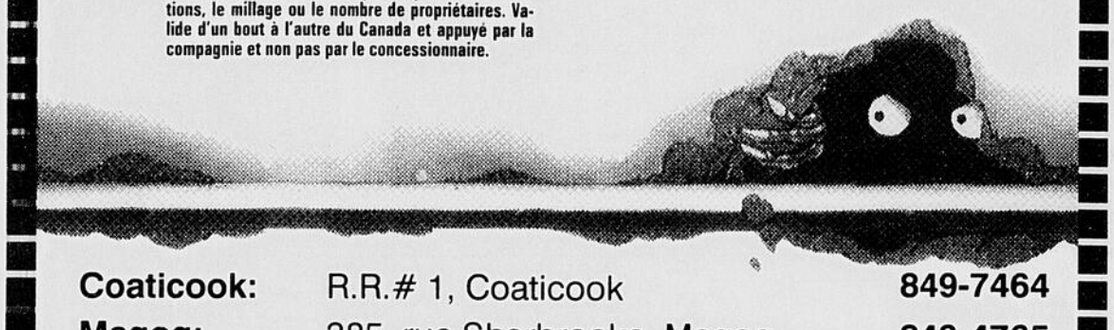
Les funérailles de Mme Ghyslaine Gaudet et de ses trois enfants ont eu lieu hier à l'église Notre-Dame-des-Ecores, à Laval.

Malgré la publicité qui a entouré ce drame, peu de curieux se sont déplacés, permettant ainsi à la famille de se recueillir une dernière fois dans l'intimité sur le cercueil de Ghyslaine Gaudet et sur ceux de ses trois enfants: Francis, Benoit et Anne-Sophie, qu'elle aurait entraînés avec elle dans la mort.

Ce drame s'est déroulé au début de la semaine dans le quartier Duvernay, à Laval.

COMBATTEZ LA ROUILLE!
RUST CHECK
DEPUIS 10 ANS AU QUÉBEC!

✓SEUL RUST CHECK disperse l'humidité chimiquement de façon à garder les parois intérieures au sec.
✓SEUL RUST CHECK freine l'électrolyse, l'une des raisons principales de la rouille.
✓SEUL RUST CHECK est garanti à vie si votre voiture neuve est traitée annuellement, peu importe les conditions, le millage ou le nombre de propriétaires. Valide d'un bout à l'autre du Canada et appuyé par la compagnie et non pas par le concessionnaire.
✓SEUL RUST CHECK a démontré son efficacité à toute épreuve pendant 20 ans sur plus de 1,000,000 de véhicules.
✓ SEUL RUST CHECK pénètre dans les joints les plus étroits où la rouille se forme d'abord. Ni la cire ni le goudron ne peuvent protéger ces parties.



Coaticook: R.R.# 1, Coaticook 849-7464
Magog: 385, rue Sherbrooke, Magog 843-4765
Sherbrooke: 860, rue King Est, Sherbrooke 822-3033
Windsor: 42, rue St-Laurent, Windsor 845-4530
PLUS DE 40 CENTRES AU QUÉBEC
L'ANTIROUILLE
45150

POUR L'



FAITES DONC UNE ENTENTE DE DIVORCE DEVANT NOTAIRE

Si le mariage n'est pas toujours pour la vie, le divorce l'est. C'est pourquoi il est très important que toutes les mesures de la séparation soient explicitées en termes clairs et précis. Et maintenant, cette démarche peut être faite à l'amiable car il n'est plus nécessaire de rompre des liens en brandissant la hache de guerre et en s'accusant mutuellement des pires maux.

Nouveau pas vers une semaine de quatre jours dans les hôpitaux

Trois-Rivières (PC)

Un nouveau pas a été franchi en vue de la mise en place de la semaine de quatre jours pour les infirmières et infirmiers du Québec.

Deux projets-pilotes ont été lancés, l'un à Trois-Rivières, l'autre à Mont-Joli. Il s'agit d'une première au Québec.

Ce réaménagement des heures de travail a fait l'objet d'une entente en avril dernier au terme de longues négociations entre l'Union québécoise des infirmières et infirmiers, affiliée à la CEQ, et la partie patronale.

A Trois-Rivières, l'expérience sera menée au département d'orthopédie-neurologie du Centre hospitalier Sainte-Marie, à compter de la semaine prochaine.

A Mont-Joli, le projet est déjà en marche depuis le 7 septembre dans un département de soins prolongés du centre hospitalier de l'endroit.

Au total, durant une année, les infirmières de jour et de soir travailleront 200 jours au lieu de 227, et les infirmières de nuit travailleront 188 jours au lieu de 203.

Paradis succède à Pagé à titre de leader parlementaire

Québec (PC)

Le ministre de l'Environnement Pierre Paradis succède à Michel Pagé à titre de leader parlementaire du gouvernement à l'Assemblée nationale, a annoncé hier le premier ministre Bourassa par voie de communiqué.

Agé de 42 ans, M. Paradis siège à l'Assemblée nationale depuis 1980. Avant d'assumer la responsabilité de l'Environnement le 11 octobre 1989, il avait détenu le porte-feuille de la Main-d'oeuvre et de la SDecurité du Revenu et celui du Travail de 1985 à juin 1988. M. Paradis a dirigé ensuite les Affaires municipales entre le 23 juin 1988 et le 11 octobre 1989.

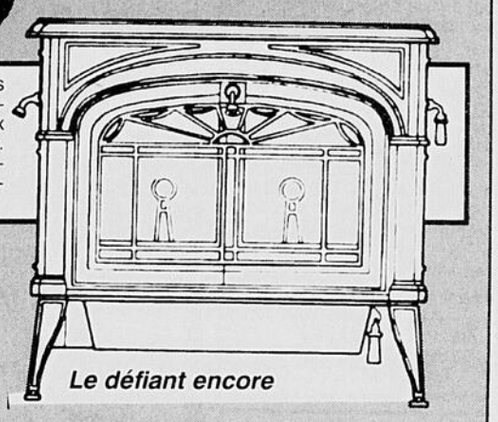
Quant à M. Pagé, il a décidé peu après le référendum du 26 octobre de quitter la vie politique pour oeuvrer dans le monde de l'entreprise privée.

La Boutique du Tisonnier inc.

LE COÛT DE L'ÉLECTRICITÉ AUGMENTE SANS CESSE

IL EST PLUS QUE TEMPS D'INSTALLER UN POÊLE-FOYER

En installant un poêle-foyer de Vermont Casting, vous ne manquerez pas de faire des économies. Vous découvrirez que le bois est un combustible dont le prix se compare avantageusement à celui de l'électricité. Il vous suffit de nous rendre visite et nous discuterons alors de votre futur poêle-foyer et de son installation.



Le défiant encore

SUPER SPÉCIAL CHEMINÉES 2100

36 po de long, 6 po de diamètre

69,95$ seulement



VERMONT CASTINGS

4589, BOULEVARD BOURQUE - ROCK FOREST, 564-2022

48067

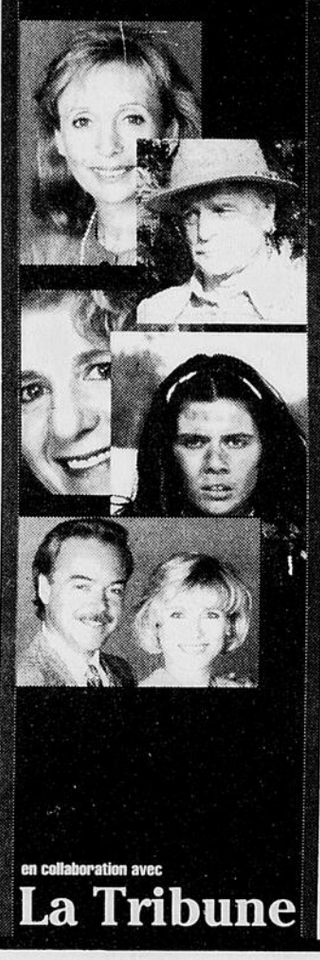
REGARDEZ C'EST VOTRE HISTOIRE

CKSH-TV 9 CABLE 13

RADIO-CANADA

40 ANS

COGECO



en collaboration avec La Tribune

NOTRE PLUS GROS CONCOURS CETTE ANNÉE

3e gagnant Mme C. Parent Sherbrooke

20 000 $ EN PRIX

1 FORD ESCORT 1993
5 CAMERAS SONY
FORFAIT VACANCES



Jusqu'au 27 novembre 1992 ,du lundi au vendredi, regardez **CKSH** le **9**, notez une des heures, le jour ainsi que le nom de la personnalité qui apparaîtra à notre écran au cours de la journée. Chaque vendredi, un tirage d'une caméra vidéo **SONY** sera effectué parmi les coupons reçus.

Lundi 30 novembre, tirage du grand prix dans les studios de CKSH le 9. Qui parmi les 5 gagnants de caméras vidéo **SONY**, détiendra la clé chanceuse de la voiture **FORD ESCORT 1993** qui vous amènera pour un week-end pour 4 personnes dans un lieu historique du Québec?

COUPON DE PARTICIPATION

ARTISTES	JOURNEE	DATE	HEURE
exemple			
artiste du jour	*mardi*	*20/10*	*18h30*

Envoyer vos coupons ou fac-similés reproduits non-mécaniquement à l'adresse suivante:

CONCOURS NOTRE HISTOIRE
CKSH-TELEVISION
3720, BOUL. INDUSTRIEL
QC J1L 1Z9

Votre nom: Ville
Adresse: Âge (18 ans minimum)
Téléphone:

Règlements disponibles à CKSH-TV et La Tribune

SONY

MERCURY LINCOLN FORD

46908

AMOUR!



Dans le processus du «divorce à l'amiable», le notaire peut rédiger votre contrat de rupture en vous éclairant sur les aspects primordiaux tels que la pension alimentaire, la garde des enfants, la prestation compensatoire et le partage des biens. En tant que partenaire de vos projets de vie, il vous aidera à formuler vos réalités présentes et futures, et ce, dans un langage qui élimine bon nombre de complications.

LE NOTAIRE
PARTENAIRE DE VOS PROJETS

Chambre des notaires du Québec

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

COMPTABILITÉ ET VENTE

Le ou la candidate doit posséder un diplôme en administration, être bilingue et autonome.
La comptabilité et la mise en marché constitueront les principales tâches. Prière d'envoyer votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

MOTREC INC.
C.P. 216
ASCOT CORNER, QC
J0B 1A0

48401

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les gens de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régu lièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement:

564-5450

Salon d'esthétique situé à Sherbrooke est à la recherche d'une

ESTHÉTICIENNE
avec ou sans expérience.
Faire parvenir votre curriculum vitae à

CASIER 23,
La Tribune Inc.
1950, rue Roy
Sherbrooke, Québec
J1K 2X8

48120

Notre client, une entreprise qui se spécialise dans la fabrication de produits d'emballage, notamment en plastique, est à la recherchede personnes pour travailler dans son usine située dans la région de Sherbrooke.

Exigences:
* Secondaire V ou l'équivalent;
* Expérience pertinente;
* Dynamisme;
* Bonnes relations interpersonnelles;
* Prêt à travailler sur des horaires flexibles.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le vendredi 20 novembre 17 h 00 à l'adresse suivante:

CONCOURS 1101
1576, rue King Ouest, bureau 200B
Sherbrooke, Québec
J1J 2C3

48116

CURRICULUM VITAE

- Gagnant
- Professionnel
- Etude de besoins
- Connaissance de soi
- Préparation à l'entrevue
- Finition «laser», mise à jour

Un c.v. remarqué des employeurs

Passeport Carrière enr.
Paule Pagé, Bacc. Inf. et Orientation prof.

563-1843 43671

LE CLSC FLEUR DE LYS REQUIERT LES SERVICES

D'UN(E) ERGOTHÉRAPEUTE À TEMPS PARTIEL (17,5 HEURES/SEMAINE) PROGRAMME DE SOUTIEN À DOMICILE

FONCTIONS ET TÂCHES:

Sous la responsabilité du coordonnateur du programme de soutien à domicile, conçoit, définit et met en application des programmes de réadaptation par l'activité thérapeutique; évalue l'évolution des bénéficiaires, rédige des rapports d'observation et enregistre au dossier du bénéficiaire les traitements donnés.

Le personne actualisera les interventions nécessaires, principalement auprès des personnes âgées en perte d'autonomie, les personnes handicapées physiques.

Selon l'évolution de l'achalandage du service, la personne desservira la clientèle du programme par des interventions directes, assurera l'enseignement et la consultation auprès du personnel du programme et participera à des projets d'intervention communautaire visant à améliorer les conditions de vie de la clientèle sur le territoire. Au besoin, la personne pourrait être appelée à desservir une clientèle jeune.

EXIGENCES

- Détenir un diplôme universitaire en ergothérapie
- Être membre en règle de la Corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec
- Connaissances et habiletés minimales en intervention de groupe
- Connaissance de l'approche réseau et adhésion à l'approche communautaire
- Capacité d'utiliser de façon optimale le réseau de services des diverses clientèles
- Capacité d'établir des liens fonctionnels dans un contexte de travail multidisciplinaire et inter-établissements.

SALAIRE

Selon la convention collective en vigueur.
Les personnes intéressées doivent manifester leur intérêt en communiquant avec M. Luc Vallières, adjoint administratif au numéro de téléphone: (819) 877-3434 d'ici le 21 novembre 1992.

48123

TECHNOLOGISTE FORESTIER(ÈRE)

PROFIL:
Le candidat devra posséder un minimum de 3 années d'expérience en aménagement forestier acquises en forêt privée. Il devra démontrer une aisance à s'exprimer et à rencontrer les gens. Il devra être dynamique et être capable de gérer des projets. Une bonne connaissance de l'anglais serait un atout.
TÂCHES:
Le candidat aura à promouvoir les services d'aménagement auprès des propriétaires de boisés. Il participera aux activités de reboisement, de martelage et de planification des activités sylvicoles.
SALAIRE:
Selon la grille salariale basée sur l'expérience du candidat.

Le poste est saisonnier et d'une durée de 35 semaines par année.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 novembre 1992 à l'adresse suivante:

Groupement Forestier Coopératif
St-François
91, Parc Industriel
Windsor, Québec
J1S 2T2

48137

LE CLSC FLEUR DE LYS REQUIERT LES SERVICES

DE TROIS (3) MÉDECINS OMNIPRATICIENS (NES)

Le CLSC Fleur de Lys est à la recherche de trois (3) médecins omnipraticiens (nes) pour compléter son équipe médicale:

2 médecins pour le point de services de La Patrie
1 médecin pour le point de services de East Angus

— Pratique intéressante dans un milieu rural;
— Consultations surtout sur rendez-vous;
— Possibilité de se joindre à un système de garde;
— Rémunération à 100% du tarif horaire.

Les personnes intéressées doivent communiquer avant le 27 novembre 1992 avec:

M. Guy Dufresne, directeur général
CLSC Fleur de Lys
877-3434
ou
Dr Susan Labrecque, chef de médecine
875-3373

48131

INFOGRAPHISTE

Une imprimerie de la région de l'Estrie est à la recherche d'une ou d'un graphiste pour occuper un nouveau poste en infographie.

Créativité, persévérance et disponibilité
sont des qualités essentielles pour postuler.
Une excellente connaissance du français et des logiciels QuarkXPress, FreeHand et Photoshop sont de rigueur.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 novembre 1992 au casier # 34, La Tribune, 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Confidentialité assurée

48404

ÉDUCATEURS/ÉDUCATRICES SUR LA LISTE DE DISPONIBILITÉ

Le C.A. Les Pavillons Laforest Inc., centre d'accueil de réadaptation pour jeunes en difficulté d'adaptation (12 à 18 ans) et placés en vertu de la Loi de la protection de la jeunesse et de la Loi sur les jeunes contrevenants, est à la recherche d'éducateurs et d'éducatrices pouvant effectuer du remplacement dans nos unités de vie sécuritaires.

DESCRIPTION

Personne qui, de façon immédiate, assure l'éducation et la rééducation des jeunes selon les programmes d'intervention établis en collaboration avec l'équipe de professionnels en place, en vue de la réadaptation du jeune et/ou de sa réinsertion dans la société.

QUALIFICATIONS MINIMUMS REQUISES

D.E.C. en techniques d'éducation spécialisée et/ou diplôme universitaire en psychoéducation ou discipline connexe.

SALAIRE

Selon la convention collective: soit entre 12,39$ et 20,26$/hre.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 novembre 1992.

Directeur des Services administratifs
LES PAVILLONS LAFOREST INC.
3100, boul. Lemire
Drummondville (Québec)
J2B 7R2

48114

Un concessionnaire de voitures japonaises de Sherbrooke est à la recherche d'un ou d'une

DIRECTEUR COMMERCIAL ou DIRECTRICE COMMERCIALE

Exigences:
— expérience dans le financement;
— expérience dans la vente;
— bilinguisme de préférence;
— capacité de travailler en équipe.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae au:

CASIER 26
LA TRIBUNE
1950, rue Roy
Sherbrooke
J1K 2X8

47013

Les Aliments Humpty Dumpty Limitée, fabricant et distributeur de produits alimentaires, est à la recherche d'une personne pour combler le poste de

Directeur(trice) de district
(région de l'Estrie)

Vous devez être dynamique, avoir du leadership et posséder l'expérience pertinente pour diriger un service de vendeurs dans la région de l'Estrie.

Nous vous offrons une gamme complète d'avantages sociaux et une automobile de fonction.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitæ sous pli confidentiel à :

HUMPTY DUMPTY

Diane Pilon
Service des ressources humaines
Les Aliments
Humpty Dumpty Limitée
2100, rue Norman
Lachine (Québec) H8S 1B1

GÉRANT DE FERME

Une entreprise de l'Estrie est à la recherche d'une personne pour le poste de gérant d'une maternité-engraissement.
Le candidat recherché, entouré d'une équipe technique, aura la responsabilité de diriger une ferme porcine dès plus modernes.
Qualifications:
• Avoir le sens des responsabilités, de l'organisation et de l'utilisation du temps;
• Posséder une expérience de travail en agriculture sera considéré et serait un atout;
• Être très motivé dans l'atteinte des objectifs à réaliser.
Rémunération:
• La rémunération est en rapport avec les responsabilités demandées.
Lieu de travail:
• Région de Barnston

Si l'emploi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à:

CASIER 128
AYER'S CLIFF
QUÉBEC
J0B 1C0

48098

CHANGEZ VOTRE VIE

Pour le mieux, avec possibilité de revenu de 40 000$ à 100 000$ par année. Compagnie à l'échelle de la province cherche quelques représentants(e)s avec ou sans expérience.

A) Entraînement complet
B) Rendez-vous fournis
C) Bonus de rendement
D) Domaine en pleine expansion
E) Atmosphère de travail extraordinaire

AUCUN INVESTISSEMENT

CRITÈRES DEMANDÉS

1- POSSÉDER UNE AUTO
2- BONNE PRÉSENTATION
3- AIMER LE PUBLIC

(514) 777-4765
1-800-667-6424

08666

Constructions EDB inc.

est à la recherche d'un

SURINTENDANT D'USINE

Ce poste consiste en:

- la préparation des cédules de production;
- La planification des travaux en respectant les priorités de livraison;
- Travailler en équipe avec les autres départements.

Qualifications requises:

- Sens pratique d'une usine de fabrication et de transformation d'acier;
- Connaître le fonctionnement de torches automatiques Plasma, rouleaux, cisailles (Shear), Plieuse (Break press);
- Sens du leadership;
- Sens de l'équité et capacité de diriger du personnel d'usine;
- Sens du travail d'équipe

Ce poste intéressera les gens qui font actuellement 40 000$ par année.

Faites parvenir curriculum vitae à:

CONSTRUCTIONS EDB INC.
545, Route 249
C.P. 72
Windsor (Québec) J1S 2L7
À l'attention de M. Roger Nadeau

47872

Une compagnie de construction résidentielle est à la recherche d'un(e)

ESTIMATEUR(E)

Description:
- Estimation de projets;
- Négociations avec les fournisseurs et les sous-traitants;
- Gestion de projet.

Exigences:
- Expérience dans le secteur résidentiel;
- Autonomie et sens de l'organisation;
- Connaissance en informatique serait un atout.

Rémunération:
- Salaire annuel de 18 000$ à 25 000$ selon les compétences;
- Travail à temps plein.

Envoyer votre curriculum vitae, avant le 27 novembre 1992, au:

CASIER 28
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke
J1K 2X8

48068

Comment réussir dans la vente de services financiers

Joignez-vous à un chef de file, une compagnie qui offre une vaste gamme de services financiers et une formation complète, une compagnie qui vous permet d'évoluer et de grandir.

Joignez-vous à une compagnie qui offre un appui logistique permanent, des occasions d'avancement et une rémunération à la fois attrayante et réalisable.

Songez au Groupe La Mutuelle. Nous sommes l'une des compagnies de services financiers les plus diversifiées du Canada.

Vous avez l'étoffe d'un entrepreneur ? Vous avez de l'entregent ? Vous pensez être fait pour une carrière rémunératrice dans la vente de services financiers ? Alors, communiquez avec :

Michel Poulin
Directeur de succursale
1650, rue King Ouest
Bureau 10
Sherbrooke, Québec
J1J 2C3
(819) 569-6328

Groupe La Mutuelle

48078

EN RECHERCHE D'EMPLOI ?

Tu veux un mode d'emploi...

1. Ta stratégie
• Inventaire de ton potentiel
• Comment cibler ?
• Qui, quand ?

2. Ton c.v.
• Mise à jour
• Présentation
• Mode d'utilisation

3. Ton entrevue de sélection
• Préparation, simulation
• Tes attitudes
• Présentation efficace et dynamique

ENCADREMENT EN RECHERCHE D'EMPLOI

Diane Chartrand
Psychosociologue
en communication
Tél.: (819) 822-0104

48088

Notre département de fiscalité est à la recherche d'un(e)

FISCALISTE

Le candidat
Le candidat que nous recherchons répond aux critères suivants:
— Il détient un baccalauréat en administration, est membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec et est diplômé du Programme de Maîtrise en fiscalité. Il a une bonne connaissance des règles concernant l'impôt des corporations;
— Toute candidature décrivant une expérience équivalente sera également considérée.

Le défi
Dans le cadre de la mission du département de fiscalité, la tâche consiste à:
— oeuvrer principalement dans le domaine des taxes à la consommation (T.P.S. et T.V.Q.);
— vérification de la qualité professionnelle concernant les déclarations d'impôt des corporations;
— Le candidat sera soutenu dans l'exécution de ses tâches par une équipe dynamique et qualifiée.

Si ce défi vous intéresse, faire parvenir votre curriculum vitae avant le **1er décembre 1992 à:**

Claude Charest, c.a.
Le Groupe Mallette Maheu
2727, rue King Ouest, bureau 300
Sherbrooke (Québec) J1L 1C2

47918

nutri/système

cliniques minceur

Nutri-Système, avec déjà plus de 1800 cliniques dans le monde, offre des occasions de carrière dans sa clinique de Sherbrooke. Nous sommes présentement à la recherche:

CONSEILLERS (ÈRES) MINCEUR

Possibilité d'avancement rapide
EXIGENCES:
• Expérience dans le domaine de la vente
• Disponibles le jour, le soir et les fins de semaine.
• Temps partiel, possibilité de temps plein plus tard.

NUTRIONNISTES

EXIGENCES:
• Une formation dans le domaine de la nutrition, de niveau collégial ou universitaire.
• Disponible le jour, le soir et les fins de semaine.
• Temps partiel

CONSEILLER(ÈRE)S PROFESSIONNEL(LE)S

EXIGENCES:
• Formation en psychologie ou dans un domaine connexe.
• Disponibles le jour, le soir et les fins de semaines.
• Temps partiel

Si vous aimez travailler avec les femmes et si vous êtes intéressé(e)s à entreprendre une carrière enrichissante avec une compagnie dynamique, téléphonez à:

NATACHA LANGLAIS - (418) 658-4000

Pour tous les postes, il y aura un entraînement de deux semaines à Québec.

68837

Le vent endommage au Québec et tue en Ontario

Montréal (PC)

La tempête de vents de plus de 100 kilomètres à l'heure qui a soufflé sur tout le Québec dans la nuit de jeudi à hier n'aura finalement pas fait de blessés, malgré les dizaines de voitures endommagées, les toits de maisons arrachés, notamment sur la rive-sud de Montréal, et quelque 160 000 abonnés d'Hydro-Québec laissés sans service au beau milieu de la nuit.

En Ontario, toutefois, une femme a été tuée par l'effondrement d'une cheminée.

A Val d'Or, en Abitibi, les rafales ont atteint au petit matin une vitesse de 124 kilomètres à l'heure, la plus haute enregistrée dans la province, selon le centre de météorologie d'Environnement Canada, alors que de Montréal à Rivière-du-Loup, la tempête portait des vents oscillant entre 80 et 100 kilomètres à l'heure.

Selon Guy Versailles, du service des relations de presse d'Hydro-Québec, la région la plus touchée par les rafales aura été celle de Pointe-du-Moulin, sur la Rive-Sud de Montréal, où des milliers d'abonnés d'Hydro-Québec pourraient rester sans service jusqu'au milieu de la journée d'aujourd'hui.

"Cette région, qui englobe Valleyfield, Dorion et Châteauguay, est particulièrement affectée du fait qu'à certains endroits, beaucoup de lignes traversent la forêt, où des centaines et des centaines de branches ont été brisées par les rafales. Les gens touchés par la tempête ont des chances d'attendre plus longtemps avant que leur service ne soit rétabli", soulignait hier M. Versailles.

16 000 $ pour 5 préservatifs!

Londres (AP)

Cinq préservatifs datant du XIXe siècle ont été adjugés pour une valeur totale de plus de 16 000 $ jeudi soir à Londres lors d'une vente aux enchères d'objets médicaux et scientifiques chez Christie's.

L'un de ces préservatifs a atteint la somme de 6000$, égalant ainsi le précédent record mondial pour un préservatif, établi par un spécimen français cet été.

Le préservatif vendu jeudi était décrit, dans le catalogue de vente, comme un "rare objet contraceptif masculin constitué de membranes animales", décoré de scènes érotiques et terminé par un anneau de soie.

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Marketing — vente

Jeune compagnie en pleine expansion oeuvrant dans le domaine de la sérigraphie, recherche une personne dynamique pour un poste à temps plein.

Qualifications:
Bilingue;
D.E.C. ou Bacc. obligatoire de préférence en marketing;
Doit posséder automobile.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Sérigrafic Inc.
1784, Boul. Industriel
Magog
J1X 4V9

48132

COMPAGNIE NATIONALE D'ALIMENTATION

Si tu aimes les défis, à Sherbrooke, nous avons besoin de:

2 REPRÉSENTANTS

Revenu supérieur à la moyenne (600-900) de commission possible par semaine. Nous offrons un véhicule neuf de la compagnie, possibilité d'avancement et un entraînement à long terme. Des entrevues auront lieu. Appelez maintenant

821-3663 31083

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Produits de haute qualité et à la fine pointe de la technologie.
Pour compléter notre équipe de vente, nous sommes à la recherche d'un :

GÉRANT DES VENTES
AUTOCARS USAGÉS

Relevant du vice-président, vente autocars, le gestionnaire de la vente d'autocars usagés, doit posséder une bonne expérience de vente de biens durables de valeur importante et avoir un sens de l'organisation poussé, de façon à pouvoir développer des programmes et des réseaux de distribution facilitant l'échange et la revente d'autocars usagés sur le marché nord-américain. Une bonne connaissance technique générale des véhicules lourds sera considérée comme un atout important.

Nous offrons au candidat parfaitement bilingue, un salaire très compétitif, des avantages sociaux complets et la possibilité d'une carrière intéressante au sein d'une équipe dynamique.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ, avant le 23 novembre1992, à :



Denise A. Morissette
Gérante embauche & perf. des cadres
PRÉVOST CAR INC.
Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0.
Tél.: (418) 883-3391.

Prévost Car Inc. souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi.

PREVOST

MARCHÉ HÔTELIER

Frigolin Inc. est une nouvelle entreprise manufacturière de climatiseurs haut de gamme pour hôtels et motels.

Nous recherchons
4 représentants

pour les régions de Montréal, de Québec, de la Mauricie et de l'Estrie.

De préférence, vous êtes représentant dans le marché hôtelier et désireux d'ajouter un produit à la fine pointe de la technologie à votre ligne actuelle.

Nous offrons un programme de rémunération à la commission.

Envoyez votre curriculum vitae, en toute confidentialité à:

Frigolin Inc.,
670, route 138,
St-Barthélémy
(Québec),
J0K 1X0

68817

Centre Hospitalier Saint Vincent de Paul

Situé au coeur du Sherbrooke métropolitain, nous sommes un centre hospitalier de soins spécialisés de court séjour accrédité par le C.C.A.H. et affilié avec l'Université de Sherbrooke. Nous recherchons un(e)

CHEF DE SERVICE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES

NATURE DE LA FONCTION

Sous l'autorité du Directeur des Ressources Financières, le(la) titulaire du poste est responsable de la planification, de l'organisation, de la direction et du contrôle de toutes les activités reliées à la gestion du service Comptabilité et Rémunération. Il(elle) collabore étroitement avec la direction des Ressources Humaines et le coordonnateur du service de l'Informatique. Il(elle) entretient des relations avec tous les gestionnaires de l'établissement et avec tout organisme concerné par les activités de son service.

EXIGENCES

— Formation universitaire de 1er cycle en sciences comptables;
— Membre en règle d'une corporation professionnelle (c.a., c.m.a., c.g.a.);
— Expérience minimum de cinq (5) ans dans le secteur de la Santé et des Services Sociaux et dont trois (3) ans à un poste de cadre;
— Bonne connaissance du système de rémunération IST Santé;
— Capacité de gérer, de former et de perfectionner les ressources humaines sous sa responsabilité;
— Reconnu(e) pour son initiative, son autonomie et sa capacité de travailler en équipe.

RÉMUNÉRATION

Selon les normes du M.S.S.S. (classe 13).

Les candidats(es) intéressés(es) devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 30 novembre 1992 à l'adresse suivante:

Directeur des ressources humaines
Centre Hospitalier St-Vincent-de-Paul
300, rue King Est
Sherbrooke (Québec)
J1G 1B1

Seules les personnes convoquées en entrevue recevront une réponse écrite.

48129

CLSC Fleur de Lys

LE CLSC FLEUR DE LYS REQUIERT LES SERVICES

D'UN(E) MÉDECIN OMNIPRATICIEN(NE) EN SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL
(TEMPS PARTIEL OU TEMPS COMPLET)

Le CLSC Fleur de Lys est à la recherche d'un(e) médecin omnipraticien(ne) pour travailler de concert avec son équipe de santé au travail pour couvrir les territoires de la MRC du Haut St-François et de la MRC du Granit (Lac Mégantic).

Il y a possibilité de combler le ½ poste en santé au travail en un temps complet par l'ajout d'un ½ poste en services courants.

Les personnes intéressées doivent communiquer avec le 27 novembre 1992 avec:

M. Guy Dufresne
Directeur général
877-3434
ou
Dr Susan Labrecque
Chef de médecine
875-3373

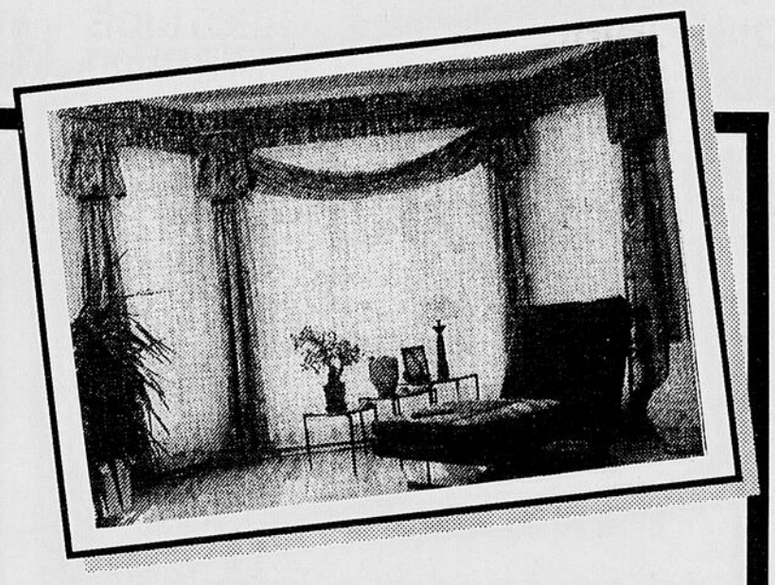
48130

JOURS

DÉCORATION

JUSQU'AU 21 NOVEMBRE

DE 20 À 70 % DE RABAIS



SUR TOUTES LES DRAPERIES ET TISSUS DÉCORATIFS
VALEUR ALLANT JUSQU'À 70$ MÈTRE.

Les plus belles collections de dentelles, voilages, tissus décoratifs et à recouvrement, brise-bises, vinyles. Imprimés floraux, contemporains, paisley et pour enfants. Plus de 200 motifs et de 70 couleurs unies.

Prix courant: 4,99$ À 34,99$ mètre
PRIX SPÉCIAL À PARTIR DE: 3,99 m.

DE PLUS, ÉPARGNEZ JUSQU'À 30% DE RABAIS SUR VOS ACHATS SUR COMMANDE.
QUÉFAB, ANTEX, WORLD WIDE et autres (sauf exception).

Tous les accessoires DE SALLE DE BAINS
- Tous les rideaux de douche
- Tous les accessoires décoratifs
- Toutes les serviettes
- Tous les tapis de bain, etc... (sauf achat spécial)

20 % DE RABAIS

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE GRATUIT!

BOUCLAIR DÉCORATION vous offre un service professionnel de consultation à domicile gratuit! Nos spécialistes en décoration iront à votre domicile et vous conseilleront sur le choix de stores, voilages, draperies, couvre-lits, papier-peint et peinture.

STORES HORIZONTAUX
PRÊTS À EMPORTER (marchandise régulière)

En P.V.C. lamelles de 1 ". blanc, noir, gris, pêche, rose, bleu, lilas, ivoire.
Prix courant: 6,99$ à 42,99$
PRIX SPÉCIAL À PARTIR DE: 2,99 (18 x 45 po.)

50 % DE RABAIS

22 GRANDEURS DISPONIBLES

Ex.:	Prix courant	PRIX SPÉCIAL		Prix courant	PRIX SPÉCIAL
27 x 45"	11,99$	5,99$	27 x 64"	15,99$	7,99$
36 x 45"	14,99$	7,49$	48 x 64"	28,99$	14,49$

STORES VERTICAUX
SUR MESURE DE BOUCLAIR
PRÊTS EN 48 HEURES

Grand choix de modèles en P.V.C., lamelles 2 et 3 1/2 po. Unis, rayés, ton sur ton, granit et autres motifs. Lilas, ivoire, blanc, gris, menthe, turquoise, rose et bien d'autres.

EN PROMOTION STORES LEVOLOR • DRACO HUNTER DOUGLAS

DE 20 À 40 % DE RABAIS

4741T

BIEN D'AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN!

La maison BouClair

3300 PORTLAND
SHERBROOKE
569-5989

430 BELVÉDÈRE SUD
SHERBROOKE
822-1046

CLSC ALFRED-DESROCHERS

RÉCEPTIONNISTES SECRÉTAIRE ET SECRÉTAIRES MÉDICALES POUR LISTE DE RAPPEL

(surplus de travail et/ou remplacement occasionnel pour les bureaux de Magog, Rock Island et Mansonville)

DESCRIPTION DE LA TÂCHE

— Seconde ou remplace une secrétaire, secrétaire médicale ou réceptionniste.
— Réalise diverses activités de secrétariat au service auquel elle est temporairement affectée (réception téléphonique, traitement de textes, rédaction de comptes rendus, photocopies, gestion documentaire, prise et confirmation des rendez-vous, etc.)

EXIGENCES

— Diplôme d'études secondaires avec spécialisation en secrétariat et/ou secrétariat médical ou attestation d'une école reconnue.
— Deux ans d'expérience en travail de bureau dans des fonctions spécifiques de réception et/ou secrétariat et/ou de secrétariat médical.
— Excellente connaissance de la langue française parlée et écrite.
— Bonne connaissance de la langue anglaise parlée et écrite.
— Habileté acquise du traitement de textes (WordPerfect 5.1)
— Capacité d'assimilation de plusieurs logiciels informatiques.
— Capacité d'adaptation aux changements.
— Esprit d'équipe et d'entraide.
— Bonne capacité de communication.
— Discrétion, perfectionnisme, esprit de synthèse, initiative, dynamisme, bon jugement.
— Bonne connaissance des services internes et externes reliés au CLSC.

SALAIRE

Selon les normes en vigueur dans le réseau des services de santé et des services sociaux.
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 27 novembre 1992, à:

Concours-Secrétaires (liste de rappel)
CLSC Alfred-Desrochers
1750, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
J1X 2T3

47016

Publicité confidentielle

Notre client, entreprise de transport par autobus, recherche un

Contrôleur régional (Sherbrooke)

Sous l'autorité du contrôleur de l'entreprise et à la tête d'une équipe de trois personnes, vous aurez à tenir à jour un système d'information financière permettant de produire des états des revenus et dépenses mensuels prévus et réels, tout en respectant des échéanciers pour la remise de différents rapports. De plus, vous participerez à la révision des pratiques comptables en vigueur et fournirez à la société une information continue sur l'ensemble de ses activités et résultats financiers. Salaire: 30 000$ - 35 000$.

Titulaire d'un diplôme universitaire en administration ou sciences comptables, vous possédez cinq années d'expérience pertinente, notamment en comptabilité de prix de revient, ainsi qu'une excellente connaissance de l'informatique de gestion.

Nous ne ferons qu'acheminer votre curriculum vitæ, qui doit porter le numéro 325, à notre client. Veuillez soumettre votre candidature avant le 20 novembre 1992 et indiquer les sociétés où vous ne désirez pas postuler. **Prière de ne pas téléphoner.**

Notre client offre des chances d'emploi égales à tous.

Cala
Communications en ressources humaines
Publicité confidentielle, 325
63, rue de Brésoles
Montréal (Québec) H2Y 1V7

MERCURIADES 90 LAURÉAT ENTREPRISE DE SERVICE PME

68850

Économie

IRVING

LES PÉTROLES IRVING INC.

Les Pétroles Irving inc. est une entreprise établie au Québec depuis 40 ans. Possédant un réseau de vente au détail important incluant un réseau de dépanneurs en pleine croissance, elle est à la recherche de :

Locataire franchisé(e)

• Poste d'essence avec baies de service

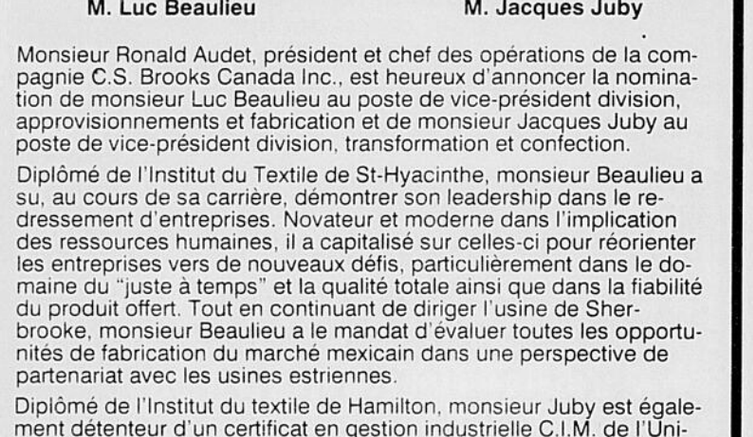
QUALIFICATIONS ET EXIGENCES : Le monde des affaires vous fascine et vous voulez relever le défi d'un milieu effervescent. Vous êtes une personne connue, respectée et impliquée dans divers secteurs d'activités de votre communauté. Une expérience de la gestion d'un commerce de détail, de préférence dans le domaine de la mécanique, serait souhaitable mais non essentielle. La connaissance des activités pétrolières est un atout.

Mise de fonds nécessaire

LIEU : Lennoxville

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae :

LES PÉTROLES IRVING INC.
Madame Hélène Ratté
120, rue des Quatre-Pins
Sherbrooke (Québec)
J1J 3V3



Un contrat de 100 millions $ en Afrique du Sud pour SNC-Lavalin

Montréal (PC)

Le Groupe SNC vient d'obtenir un contrat de 100 millions $ pour l'ingénierie, l'approvisionnement et la gestion de la plus grande aluminerie du monde jamais bâtie en une seule fois, dont la construction, en Afrique du Sud, coûtera trois milliards $.

En fait, la filiale d'ingénierie de l'entreprise, SNC-Lavalin, partagera un contrat de 200 millions $ avec EMS (Engineering Management Services), une firme de Johannesburg.

Le contrat sera officiellement signé d'ici quelques semaines, avec Alusaf Limited.

Entre 30 et 50 employés de SNC-Lavalin se rendront alors en Afrique du Sud pour y passer au moins quatre ans.

«C'est un contrat très important pour nous, car il nous ouvrira d'autres portes», a indiqué John Barter, vice-président et directeur général Aluminium, de SNC-Lavalin.

Énorme capacité

La nouvelle usine, qui sera construite à Richards Bay, aura une capacité de 466 000 tonnes par année, soit plus du double des alumineries Alouette et Lauralco — les deux nouvelles usines du genre au Québec, à la construction desquelles SNC-Lavalin a participé.

L'entreprise a d'ailleurs fourni les services d'ingénierie-construction pour six des plus récentes usines d'aluminium au monde, a noté M. Barter.

L'aluminerie Alouette de Sept-Iles, qui a une capacité annuelle de 215 000 tonnes, est entrée en fonction cette année. L'usine de Lauralco est encore en construction à Deschambault.

SNC a actuellement des contrats en cours en Australie, à Bahreïn et en Irak.

La première coulée de l'usine sud-africaine est prévue pour novembre 1995 et l'usine fonctionnera à pleine capacité un an plus tard. Le projet est entièrement financé par des fonds sud-africains.

Bénéfices accrus pour le franchiseur de La Cage aux Sports

Montréal (PC)

Restaurants Sportscene Inc., gestionnaire et franchiseur de La Cage aux Sports et de Biddle's Jazz, a déclaré hier des revenus de 23 504 000 $ pour l'exercice financier qui s'est terminé le 30 août 1992, ce qui représente une hausse de 19,8 pour cent par rapport aux revenus obtenus en 1991.

Le chiffre d'affaires du réseau entier s'élève à 45 656 000 $, soit une augmentation de 29,9 pour cent.

Le bénéfice net de 1 140 000 $ s'est pour sa part accru de 3,6 pour cent par rapport aux 1 100 000 $ obtenus l'an dernier.

Quant au bénéfice par action, il est passé de 0,63 $ en 1991 à 0,67 $ en 1992 .

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	
↓	1732,61
	- 9,40
TSE-300	
↓	3269,53
	- 14,25
Dow Jones	
↓	3233,03
	- 6,76
Dollar canadien (US Cents)	
↓	79,08
	- 0,24
Or (New York-US$)	
↑	335,55
	+ 1,15

(PC)

AVIS DE RECHERCHE ALZHEIMER

Est-ce que deux membres ou plus de votre parenté souffrent ou ont souffert de pertes de mémoire? ou de la maladie d'Alzheimer?

Si oui, vous pouvez...



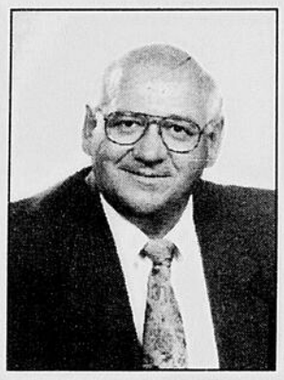
En participant à l'étude des troubles de la mémoire qui se déroule sur l'ensemble du Québec, vous nous aiderez à déterminer si la maladie d'Alzheimer présente véritablement un **caractère familial**. Vous seul avez les réponses à plusieurs de nos questions. Il vous suffit juste de nous parler...

POUR AIDER LA RECHERCHE SUR LA MALADIE D'ALZHEIMER !

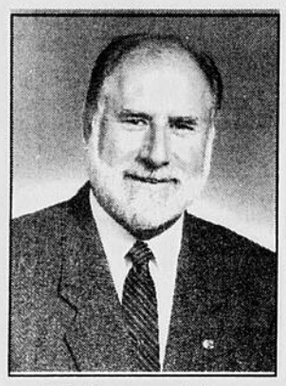
PROJET IMAGE RECHERCHE ALZHEIMER

Montréal : (514) 340-2803 • Extérieur : 1 800 663-6650

Le Projet *Investigations de la maladie d'Alzheimer par la génétique et l'épidémiologie* (IMAGE) relève du Centre de recherche du Centre hospitalier Côte-des-Neiges et de l'Université de Montréal.



M. Luc Beaulieu



M. Jacques Juby

Monsieur Ronald Audet, président et chef des opérations de la compagnie C.S. Brooks Canada Inc., est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Luc Beaulieu au poste de vice-président division, approvisionnements et fabrication et de monsieur Jacques Juby au poste de vice-président division, transformation et confection.

Diplômé de l'Institut du Textile de St-Hyacinthe, monsieur Beaulieu a su, au cours de sa carrière, démontrer son leadership dans le redressement d'entreprises. Novateur et moderne dans l'implication des ressources humaines, il a capitalisé sur celles-ci pour réorienter les entreprises vers de nouveaux défis, particulièrement dans le domaine du "juste à temps" et la qualité totale ainsi que dans la fiabilité du produit offert. Tout en continuant de diriger l'usine de Sherbrooke, monsieur Beaulieu a le mandat d'évaluer toutes les opportunités de fabrication du marché mexicain dans une perspective de partenariat avec les usines estriennes.

Diplômé de l'Institut du textile de Hamilton, monsieur Juby est également détenteur d'un certificat en gestion industrielle C.I.M. de l'Université Bishop et d'un B.Sc. en chimie du textile de l'Université de la Caroline du Nord. Travaillant particulièrement dans le domaine de la chimie-teinture, monsieur Juby s'est spécialisé dans le développement technique, l'assurance-qualité et la qualité totale. En plus de conserver la direction de l'usine de Magog, monsieur Juby a le mandat de commercialiser les nouveaux produits de l'entreprise.

Etant le plus grand manufacturier canadien de produits de literie, C.S. Brooks Canada Inc. fabrique les marques de commerce Texmade et Wabasso exclusivement pour la compagnie Springs Canada Inc. Employant 1 400 personnes dans ses usines de Magog et Sherbrooke, la nouvelle direction croit pouvoir amorcer un nouveau défi commercial, particulièrement dans le cadre du libre-échange Canada-États-Unis-Mexique.

C.S. Brooks Canada Inc.

48010

7e ANNIVERSAIRE
On fête ça en grand!

APPORTEZ VOTRE VIN

Jeudi: 2 pour 1 sur toutes les assiettes principales

Réservez tôt pour vos partys des Fêtes

2 pour 1
sur tout le menu
Entrée, dessert, assiette, café
Dim.-Mar.-Merc. soir



Votre hôte KARIM

AUTRES SPÉCIAUX LES VENDREDIS ET SAMEDIS

TERRASSE

GRECQUE



Venez découvrir notre nouvelle décoration dès le 30 octobre.
734, 13e Avenue Nord
562-4348

46547

CONFIEZ L'ENTRETIEN MÉNAGER DE VOTRE ENTREPRISE AUX SPÉCIALISTES DE

BIO MAINTENANCE



Jean Lavallée, superviseur représentant, Michel Labrie, entrepôt, Laurence Demers, secrétaire, Jacques Lavallée, PDG.

Notre équipe vous offre tous les services de nettoyage commercial, résidentiel et industriel.

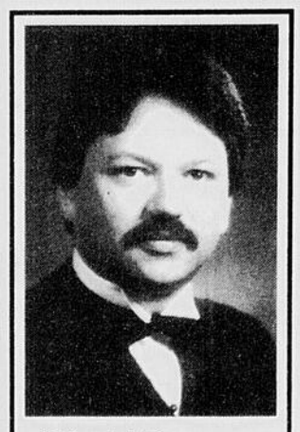
Protégez vos entrées avec notre service de location de tapis absorbant.

Merci à tous nos clients qui depuis plusieurs années nous témoignent leur confiance.

BIO MAINTENANCE INC.

1191, RUE GALT OUEST
SHERBROOKE QUÉBEC
Tél.: (819) 822-4241

48115



Gérald Bruneau
B.A.A., Adm. A.
Directeur de
CMHC SCHL

La Corporation professionnelle des administrateurs agréés du Québec
ADM A
Région Estrie

LES PARTENAIRES DE LA RELANCE SE DONNENT RENDEZ-VOUS

SYMPOSIUM

Organisé en étroite collaboration avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

QUAND LA CONSTRUCTION VA... TOUT VA??

"La relance de l'économie ne sera pas le fruit du hasard, elle ne viendra pas d'ailleurs, elle ne sera pas facile à faire et elle nécessitera l'apport de tout le monde, sans exception".

(Extrait de "L'administration agréée... au coeur de la relance", par Denis V. Bachand, Adm. A.).

Le 18 novembre 1992 au Centre des Congrès Delta à Sherbrooke. Déjeuner-causerie, de 7 h 30 à 12 h .

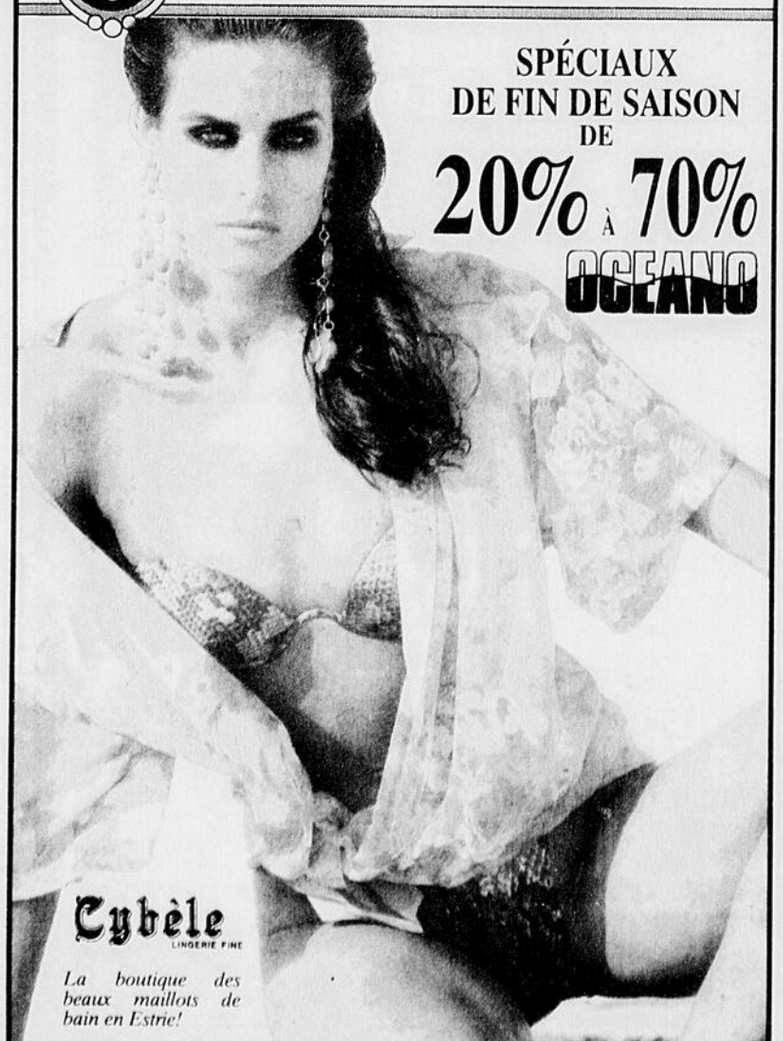
Cordiale bienvenue à toutes les personnes qui souhaitent se rendre personnellement responsables de la relance économique dans le secteur de l'immobilier, en Estrie, le 18 novembre 1992.

Inscription:
(Nombre de places limité)

téléphone: (819) 564-4220
télécopieur: (819) 564-4281

47922

Cybèle LINGERIE FINE



3025, rue King Ouest, Sherbrooke

46124

ATHENA

QUALITÉ INDISCUTABLE!
SERVICE IMPECCABLE!
PRIX IMBATTABLES!

LAMINAGE

5"x7"	~~8,25$~~	5,95$
8"x10"	~~13,75$~~	9,95$
11"x14"	~~19,95$~~	13,95$
16"x 20"	~~31,00$~~	22,95$
20"x 24"	~~38,85$~~	26,95$
24"x 36"	~~57,25$~~	40,95$

Faites confiance à des experts!

ATHENA

Carrefour de l'Estrie (819) 566-8628
Galeries de Granby (514) 375-7800

47774

Tableaux boursiers

MONTRÉAL

MONTREAL (PC) — La valeur des titres a chuté dans une session modérée, hier à la Bourse de Montréal. L'indice du portefeuille a perdu 9,40 points pour clôturer à 1732,61.
Un total de 7 480 860 actions ont été échangées, comparativement à 7 883 787 actions, jeudi. La valeur de ces transactions a été de 71,6 millions de dollars.
L'indice des banques a perdu 3,59 à 2082,20, celui des pétrolières de 1,76 à 1207,34, celui des minières de 9,87 à 1657,98, celui des services de 8,02 à 1730,69 et celui des industrielles de 9,66 à 1436,89, tandis que l'indice des forestières a gagné 9,99 à 2185,52
L'industrie la plus active a été Abitibi-Price, en baisse de ¼ à 13 ½ $ avec 551 602 actions transigées.
La minière la plus active a été Placer Dome, en hausse de 1/8 à 13 3/8 $ avec 65 126 actions transigées.
Parmi les autres titres actifs, Biochem perd ½ à 18 1/8 $ et BCE ½ à 43 1/8 $, Nova 1/8 à 8 3/8 $, Cominco ¾ à 18 1/8 $, Laidlaw B ¼ à 10 ½ $, le Canadien-Pacifique 5/8 à 14 $.

Titres	Vente	Haut	Bas	Ferm	Chang
— A à B —					
Abti Prce	551602	$13¾	13½	13½	— ¼
Air Canda	53855	310	290	290	— 20
Alta.energy	317	$16⅞	16¾	16⅞	— ⅛
Alt.E.7.75	800	$26	26	26	+ ¼
Alcan Alu	15851	$20¼	19⅞	20⅛	— ⅛
Algo Sr.1	z92	395	395	395	
Algo,A	z34	170	170	170	
Autostock	3900	150	150	150	— 35
Am.Barric	2000	$36	35¾	35⅞	+ ⅛
Amisco	2000	150	150	150	+ 15
Artopex	2300	49	49	49	+ 19
fAstral.A	z51	$11½	11½	11½	
fAstral.B	1000	$11½	11½	11½	
fAtco I	2300	$11½	11½	11½	
Auberges	200	135	135	135	
Audrey	12900	61	61	61	
Autostock	3900	325	325	325	
Avcorp	2000	25	25	25	+ 2
BC Tel	10802	$20⅞	20⅝	20¾	— ⅛
BC GAS	1924	$15	14⅞	15	
BCE wt	62775	435	405	405	— 15
BCE Inc.	64893	$43⅛	43⅛	43⅛	— ½
BCE Mbl	73135	$31⅞	31	31¼	
fBMTC.a	1150	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Bq.Laur	300	$19	19	19	+ ¼
Bq.lau.sr6	600	$26¼	26¼	26¼	
Bque Nat	135228	$8⅜	8¼	8¼	
Bq.na.sr10	400	$24¾	24¾	24¾	
Bq.na.sr11	320	$23⅛	23⅛	23⅛	— ⅛
Bq.Nat.sr9	935	$25⅞	25⅝	25⅞	+ ⅛
Bq. Royale	110971	$23½	23⅛	23⅜	— ⅛
BqRy 1.45	1000	$20	20	20	
Bq.Ry.srF	300	$28⅛	28½	28⅝	
Bq.Ry.srG	400	$27¾	27¼	27¾	
Bq.Ry.srH	200	$28⅛	28⅛	28⅜	
Bq. T—D	24246	$17¼	17	17	
B.Imp.sr11	500	$27½	27½	27½	— ⅜
B.Imp.sr8	1000	$27¼	27¼	27¼	— ⅛
B.Imp.sr9	2380	$28¾	28⅝	28⅝	
Bq.C.Imp	24002	$27¼	26⅞	27⅛	— ⅛
Bque Mtl	16542	$46⅛	45⅞	46	
BMO Sr4	750	$28½	28⅛	28⅜	+ ⅛
BMO Sr1	2000	$29¼	28⅞	28⅞	+ ⅛
Bq.N.Ecos	6980	$23⅜	23¼	23⅜	
B. NE sr3	3600	$21	20⅞	20⅞	
B. NE sr4	1500	$27½	27⅜	27⅜	
B. NE Sr5	1800	$28¾	28⅝	28⅝	
Benvest	2600	165	160	160	— 10
Bestar	2200	21	21	21	
Biochem	122090	$18¾	17⅞	18⅛	— ½
jBiomira	2200	$8⅞	8¼	8⅞	+ ⅛
Bionaire	5000	290	285	285	
Bocenor	1000	42	42	42	
Bomb A	13150	$11⅞	11¾	11⅞	
fBomb B	48710	$11⅞	11⅝	11¾	— ¼
Brascan.A	2400	$14½	14¼	14½	
Bruncor	917	$20⅛	20⅛	20⅛	+ ⅛
Brunswick	200	$8¼	8¼	8¼	— ¾
— C —					
CAE Ind	49109	$6⅛	6	6	— ⅛
fCCL.In.B	1000	$9½	9½	9½	
CGC Inc.	500	$6½	6½	6½	
fCGI Gr.A	1382	380	365	380	
jCMP Res	5416	100	100	100	
CS Res.	500	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
CT Fin.	750	$19¼	19	19¼	+ ½
Cabano	600	180	180	180	
Cambior	11765	$11¾	11½	11¾	+ ¼
Cambridg	400	$12	12	12	— ⅛
Camdev	7746	310	290	310	+ 20
Cameco	6100	$16½	16¼	16½	
Cameco.w	1500	350	350	350	— 10
Cdn Oxy	10100	$27¾	27¾	27¾	— ¼
CP Ltd	153034	$14¾	14	14	— ⅜
CP 4p UK	1500	160	160	160	— 25
fC Tire A	4700	$17	16¾	16⅞	— ⅛
fC Utilit.A	6700	$21⅝	21½	21½	— ⅛
C Utilit B	1000	$21½	21½	21½	
fCmnac.A	30298	146	136	146	+ 6
Canamax	z200	18	18	18	
Cangene	5000	375	335	350	
Canstar	1557	$17⅛	17	17⅛	— ⅛
Carena	2900	250	230	230	— 40
Carena.wt	41850	0½	0½	0½	— ½
Cascades	4550	$6¾	6½	6⅝	+ ⅛
Casc.sr.1	1800	$22⅝	22½	22½	
Cascad.wt	500	135	135	135	— 5
Casc.wt.a	4950	120	120	120	— 5
fC.Cap.A	1000	1½	1½	1½	— 1½
fCimStL.a	921	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
Cinram	1050	$18½	18¼	18¼	+ ¾
Circo Craft	3040	380	380	380	
CocaCBev	1000	380	380	380	
fCogeco	5796	$5⅞	5¾	5¾	— ⅛
CohoRs	17900	195	185	195	— 5
Cominco	304650	$18⅝	18	18⅛	— ¾
jCancom	400	$12¼	12¼	12¼	
Comptex	750	16	16	16	
fCPCl.A	1400	240	240	240	+ 10
jCoscient	625	170	170	170	
Cott	5790	$25⅞	24¾	24⅞	— ⅛
Crwn.Pr.1	7403	$14⅝	14	14	— ⅛
fCrownx.A	29300	190	180	180	— 1
Crwn Sr1	400	$9¼	9¼	9¼	+ 1⅜
Crwn.Pr.2	1477	$12¼	11⅝	11⅝	— ⅜
— D à G —					
fDMR.grA	600	460	460	460	— 10
DMR.wt	z300	65	65	65	
Dofasco	67600	$8½	8¾	8¾	— ⅛
Dofasc2.60	200	$18⅛	18⅜	18⅜	— ⅛
Domco.Ite	2500	13	13	13	+ ⅛
Domtex	181204	$7¼	7⅛	7⅛	
Domtar	26794	$5⅛	495	495	— 10
Donohue.b	650	$13½	13½	13½	— ½
Dorel.A	200	$9¼	9¼	9¼	+ ⅛
fDorel.B	1890	$9⅛	8¾	8⅞	— ⅛
fDramx.a	z300	60	60	60	
fDundeB.a	456	295	295	295	+ 5
fDylex.Ltd	180000	285	285	285	— 10
Echo Bay	2000	$6⅛	6¼	6⅛	
Elan	4800	$11⅝	11¼	11⅝	+ ¼
Encor Inc	44700	25	22½	25	+ 2½
FCA Inter	1400	265	265	265	+ 5
FPI Ltd	1200	335	335	335	+ 5
Finning	5000	$12	12	12	
Flet.Can.a	18426	$16¼	16¼	16¼	
Flet.Inv2b	450	$24	24	24	
fFdCr.Que	1170	$6½	6⅜	6½	
jForex	7552	90	90	90	
Fortis Inc	4310	$23⅞	23⅝	23⅞	+ ¼
fGtc.tra.A	31500	58	57½	57½	
GTC.tra.B	425	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Goyette	8000	140	130	140	+ 10
G.W.lif7.5	400	$26	26	26	
Grilli	800	$8⅛	8⅛	8⅛	
Gr.L.1.875	3400	$25¼	24¾	24¾	— ⅜
fGr.laur.b	3780	$5¼	5¼	5¼	
Gulf Res	19500	485	475	485	+ 5
— H à L —					
Hees.Int	6550	$9¾	9⅛	9⅜	
Hemlo	6350	$8½	8¾	8⅜	
Heroux	500	290	290	290	
Hollin Inc	1200	$10½	10¼	10¼	— ⅜
fHorsham	1000	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Hubbard	200	190	190	190	
H. Bay Co	60000	$26¾	26¼	26¾	— ¼
Hypocrat	7200	37	37	37	
IPL Inc	400	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Ideal Mtl	700	110	110	110	
Imasco.ltd	3525	$40¼	40⅛	40⅜	— ⅛
jImmedia	2000	225	225	225	+ 5
Imper.Oil	12664	$44¼	43½	43½	— ¼
fImpr.Qbr	5450	$19¼	19½	19¾	+ ⅛
Inco Ltd	37071	$25¼	25¼	25¼	— ½
Intercan	z500	3½	3½	3½	
IBM	240	$80⅞	80⅞	80⅞	
Int.innopa	z60	$12½	12½	12½	
Interprov.	6525	$24¼	24	24	— ⅛
Inverness	6995	$8⅛	7⅞	8⅛	+ ⅛
Island Tel	800	$19½	19⅜	19⅜	— ¾
fIvaco .A	2700	295	290	290	— 5
Ivaco B	1000	305	305	305	+ 20
Ivaco.sr4	200	$9	9	9	— ⅛
Jannock	450	$13¼	13¼	13¼	— ⅛
fJean.Ct.A	11000	$16¼	16	16	
fJrny End	2050	300	285	285	— 20
Kaufel.B	11250	$5½	5½	5½	
fLGS Inc.	12354	235	228	234	+ 9
LSI Log	2000	135	135	135	+ 8
Labatt	2150	$27½	27¼	27½	— ¼
Lac Min	55400	$7⅝	7½	7⅝	+ ⅛
LfrgCan.p	426	$18¾	18⅝	18¾	
Laidlaw A	2000	$10⅛	10⅛	10⅛	— ¼
fLaidlw B	279150	$10¼	10⅛	10⅛	— ¼
Lap Ver	1600	265	265	265	
fLasond.a	900	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
Loewen	5000	251	251	251	— 9
Log.G.Inf	7000	43	43	43	+ 1
Londn.Ins.	9000	$21¼	21	21	— ½
Londn.SrA	3800	$19	18¾	18¾	— ¼
Londn7.25	2800	$25¼	25⅛	25⅛	— ⅛
— M à O —					
M.Corp	6000	330	330	330	— 5
MaBaie	300	210	210	210	
Maax	3700	$6	5⅞	6	+ ⅛
McM Bldl	129650	$17	16¾	17	+ ⅛
Maclean	6500	$12	11⅞	11⅞	
fMagna A	13100	$28⅛	28⅛	28⅜	+ ⅛
fMalette	20000	$9⅝	9⅜	9⅝	
Mapl leaf	1900	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Marit Tel	700	$15½	15½	15½	
Marit Tel	4066	$21¾	21⅝	21¾	
Markbrgh	2000	265	265	265	+ 15
Metall wt	650	125	125	125	— 45
fMetroR.A	62238	$8⅛	8	8¼	+ ⅛
M.Tempus	47410	215	185	190	+ 10
Mdlnd.wal	800	$6¾	6⅝	6¾	+ ⅛
Minnova	300	$15¾	15½	15¾	— ¼
Mitel 2.00	1000	$17¾	17¾	17¾	— ¼
fMolson A	13315	$29⅞	29¾	29¾	— ¼
Moore	4500	$19⅞	19¾	19¾	— ¼
Morgn Hy	14900	$5½	5½	5½	
NfldL 5.50	667	$6¾	6¾	6¾	
NfldL 5.25	100	$6¾	6¾	6¾	
Nor.Forst	8100	$7¼	7	7⅛	
Noranda	8773	$17¾	17½	17½	— ¼
Noranda.6	4025	$19½	18¾	19¼	— ⅛
Noran.7.75	500	$21¼	21¼	21¼	— ⅜
NorcenMv	1000	$20½	20½	20½	
NC oil.sr6	200	$20½	20½	20½	— 1¼
Nor Tel	16026	$50	49¾	49⅝	— ⅛
Nova Albt	490456	$9	8¾	8¾	— ⅛
N.S.Power	30950	$11⅜	11¼	11¼	— ⅛
Numac	500	$6	6	6	
Olco A	3000	70	66	70	
fOnexCorp	500	$8	8	8	— ¼
fOsha A	6325	$22¾	22¾	22¾	
— P à S —					
Peerless	1000	345	345	345	— 5
Pegasus	8700	$17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
Pegasus.w	2500	280	280	280	+ 5
Petro Can	1200	$9	9	9	
Philip Env	16500	$9¾	9¾	9¾	— ¼
Pla.Dome	65126	$14	13¾	13¾	+ ⅛
Poco Petr	16200	490	480	485	— 5
fPowr Cr	12300	$15⅝	15½	15⅝	— ⅛
Premidor	69000	$7½	7½	7½	+ ⅛
Pr.Choix.a	4550	$11	10⅞	11	
Que Tel	1945	$17¾	17⅝	17¾	+ ⅛
QuebecoA	5600	$16¼	16¼	16¼	
fQuebecoB	6124	$16¾	16¾	16¾	
Quebco.wt	5300	390	390	390	— 10

Senior Losers

Trizec.sr4	200	$7¼	7¼	—	1⅜
NC oil.sr6	200	$20½	20½	—	1¼
Teck A	100	$18	18	—	1¼
Scot.paper	2500	$10	10	—	1
Crwn.Pr.1	7403	$14⅝	14	—	⅛

Junior Gainers

GldnStr	3500	$6⅜	6⅜	+	⅜
Aurochs	197000	48	39	+	8
Intermon	42290	58	48	+	7
Manic	6000	17	17	+	5
Tandem	87364	20	15	+	5

Junior Losers

Tiomin	124000	135	125	—	10
Contin pr	4000	69	67	—	5
KWG.Res	37450	310	305	—	5
Mazarin	35200	68	63	—	4
Coleraine	9700	36	35	—	3

BOX SCORES

Issues Traded	374
Advances	111
Declines	134
Unchanges	129
New Highs	12
New Lows	17

NEW52WEEKHIGHS—LOWS

New Highs

1. .Trimark
2. .Elan
3. .Ecudor
4. .Suncor.ir
5. .Lixor
6. .Premdor
7. .Renaisnce
8. .M.Tempus

New Lows

1. .Telus
2. .Cominco
3. .Trizec B
4. .CP Ltd
5. .Telus.ir
6. .Trizec A
7. .Inco Ltd
8. .Trizec.sr6
9. .Brascan.A
10. .Norand.6
11. .IBM
12. .Carena

INDICES LEVELS

Index	High	Low	Close	Net Ch'ge
Market	1742.44	1731.64	1732.61	— 9.40
Banking	2088.48	2075.02	2082.20	— 3.59
Oil,Gas	1669.01	1656.24	1657.98	— 9.87
Mine,Mral	1214.61	1206.95	1207.34	— 1.76
Forest Pr	2185.52	2164.68	2185.52	+ 9.99
Industr	1447.24	1434.81	1436.89	— 9.66
Utilities	1739.94	1729.46	1730.69	— 8.02

Stocks trading in CDN$ 827 $7½ 7¾ 7½ + ½

Untraded

Stock	Bid	Ask	52 Weeks High	Low
Stocks trading in CDN$				
BET Ads	58¼	9¼	16½	10
Flet.Chllg	130	140	270	135
Foster's	85	105	185	120
Maxwell				
Stocks trading in US$				
BET.plc.U	50	200		
pLatonia			67¾	65¼
LyonDmez				

Total Sales : 191,000

Partially Paid

Consum.ir	1200	$9¼	9	9¼ + ½
Intprov.ir	700	$13¼	13⅛	13⅜ — ⅛
N.S.Pow.r	900	$7¼	7¼	7¼
Suncor.ir	70009	$14⅛	13¾	14
Telus.ir	31800	$5¾	5½	5¾ — ⅛

Total Sales : 104,609

TrustUnits

CMP Tr.U	2200	250	220	220	— 5
EnpFnd.G	2000	285	285	285	

Total Sales : 4,200

Junior

Achates	35000	8	8	8	+ ½
Armistc	2327	4	4	4	— 1
Aurizon	18750	24	23	24	— 1
Aurochs	197000	48	39	48	+ 8
Aurtec.A	47500	55	52	53	+ 1
Barexor	121500	22	19	20	— 2
Bralx.A	7650	16	16	16	
Bresea	30000	5	5	5	
Brookline	2380	23	22	22	— 1
Cache Ex	20011	19	19	19	
Canaco	29000	12	11	11	— 1
Coleraine	9700	36	35	35	— 3
Coniagas	700	16	16	16	— 2½
Con Oas	27000	25	21	25	+ 2
Contin pr	4000	69	67	67	— 5
Dufresny	75600	6	4	6	+ ½
Ecudor	12250	21½	20	21½	+ 1½
Forbex	20000	2	2	2	— 1
Freewest	2100	245	244	244	
Gaspesie	3666	38	38	38	— 2
GldnStr	3500	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅜
Granisk.a	8200	240	235	235	
Imco	z61	2	2	2	
Intermon	42290	58	48	55	+ 7
JAG.Min	780	10	10	10	— 1
KWG.Res	37450	310	305	305	— 5
Lixor	23500	79	75	75	— 3
Loubel	16828	33	32	33	+ 3
LyonLake	20970	8	8	8	— 1
Manic	6000	17	17	17	+ 5
Mazarin	35200	68	63	64	— 4
Mimka.M	z476	3	3	3	
NAR.met	1000	1½	1½	1½	
Nva.Cgco	960	20	20	20	+ 4
Orb ex.A	28700	31	26	29	+ 3
Orex exp	24900	10	10	10	+ 1
Orleans	6500	61	60	60	
Ormico	53777	15	12	13	+ 1
SEG	1309	52	52	52	
Spirit Lk	10000	25	24½	25	— 1½
St.Genev	9200	46	45	45	
Tandem	87364	20	15	19	+ 5
Tiomin	124000	135	125	130	— 10
VSM	3500	61	61	61	
Vior	335959	45	40	42	+ 4
Virginia	17000	82	80	82	+ 2
Wstrn.Qc	4000	80	80	80	
William	12842	30	30	30	
Wrighttbr	101689	5	4	4	

Total Sales : 1,684,069
Total Market : 7,480,033

INTERNATIONAL DIVISION

Traded

Stocks trading in CDN$

Stock	Bid	Ask	52 Weeks High	Low
BET Ads	58¼	9¼	16½	10
Flet.Chllg	130	140	270	135
Foster's	85	105	185	120
Maxwell				
Stocks trading in US$				
BET.plc.U	50	200		
pLatonia			67¾	65¼
LyonDmez				

MOSTACTIVE(byvolume)

Senior

Stock	Sales	High	Low	Close p.m.	Net Ch'ge
Abti Prce	551602	$13¾	13½	13½	— ¼
Nova Albt	490456	$9	8¾	8¾	— ⅛
Cominco	304650	$18⅝	18	18⅛	— ¾
ThomCor	297101	$14	13¾	13¾	
Laidlw B	279150	$10¼	10⅛	10⅛	— ¼

Junior

Vior	335959	45	40	42	+ 4
Aurochs	197000	48	39	48	+ 8
Tiomin	124000	135	125	130	— 10
Barexor	121500	22	19	20	— 2
Wrighttbr	101689	5	4	4	

MOSTACTIVE(byvalue)

Senior

Stock	Value $1000s	High	Low	Close p.m.	Net Ch'ge
Abti Prce	7446	$13¾	13½	13½	— ¼
Cominco	5485	$18⅝	18	18⅛	— ¾
Nova Albt	4353	$9	8¾	8¾	— ⅛
ThomCor	4142	$14	13¾	13¾	
Laidlw B	2950	$10¼	10⅛	10½	— ¼

Junior

Tiomin	161	135	125	130	— 10
Vior	143	45	40	42	+ 4

TOPGAINERS—LOSERS(byperc.)

Senior Gainers

Stock	Sales	High	Low	Close p.m.	Perc
Stel 1.94	6200	300	300	300	+ 17.6
Crwn Sr1	400	$9¾	9¼	9¾	+ 16.4
Roctest	600	320	320	320	+ 10.3
SaniGest	3500	275	260	275	+ 7.8
Cascd s.a.	827	$7½	7¾	7½	+ 7.1

Senior Losers

Trizec.sr4	200	$7¼	7¼	7¼	— 15.9
Trizec B	7000	245	225	225	— 15.1
Carena	2900	250	230	230	— 14.8
Trizec A	22300	240	185	220	— 10.2
Trizec.sr6	200	$6¾	6¾	6¾	— 10.0

Junior Gainers

Manic	6000	17	17	17	+ 41.7
Tandem	87364	20	15	19	+ 35.7
Flet.Chllg	75000	6	4	6	+ 33.3
Nva.Cgco	960	20	20	20	+ 25.0
Aurochs	197000	48	39	48	+ 20.0

Junior Losers

Forbex	20000	2	2	2	— 33.3
Armistc	2327	4	4	4	— 20.0
Coniagas	700	16	16	16	— 13.5
LyonLake	20970	8	8	8	— 11.1
Barexor	121500	22	19	20	— 9.1

TOPGAINERS—LOSERS(byvalue)

Senior Gainers

Stock	Sales	High	Low	Close p.m.	Net Ch'ge
Crwn Sr1	400	$9¾	9¼	9¾	+ 1⅜
Cinram	1050	$18½	18¼	18¼	+ ¾
Magna A	13100	$28⅜	28¼	28⅜	+ ⅜
Cascd s.a.	827	$7½	7¾	7½	+ ½
CT Fin.	750	$19¼	19	19¼	+ ½

— A à B —

AGFM B	f	400	$9⅜	9⅜	9⅜ — ⅛
Aber Res	o	494000	245	220	239 + 31
Abti Prce		1311434	$14	13½	13½ — ½
Accord Fin		200	170	170	170 + 5
Acugrph	A	o 5000	26	26	26 + 6
Adonos	o	13500	168	160	165 + 15
Adv Grvs		o 25150	175	163	175 + 5
Agnico E		13380	$5⅝	5⅝	5⅝ + ⅛
Agra B	f	100	$5⅝	5⅝	5⅝ + ⅛
Air Canada		59900	305	290	290 — 15
Alt Energy		17852	$17	16¼	16¾
Al Enr	775	3700	$26	25¾	25¾ — ⅛
Alta Nat		116060	$13½	13¾	13½ + ⅛
Alcan		251875	$20¼	19¾	20¼ — ¼
Alcan C	p	3200	$24¼	24	24¼ + ¼
Alcan E	p	900	$18	18	18 — ⅛
Algo fin	a	1004	270	270	270 — 15
Alfai Res	o	16000	16	16	16 — 3
Altex		16075	145	140	145 + 5
Allelix Bio		1100	$5¾	5¾	5¾ + ⅛
A Barick		306640	$36	35¾	35⅞ + ¼
Am Eagle	o	4500	8	8	8
Anchor L		1000	198	198	198 + 8
Anderson		8410	$12⅛	12	12⅛ + ⅛
Anthes		45500	36	31	33 + 4
Arbor A		200	$12⅞	12⅞	12⅞ + ⅜
Arbor B	f	200	$12¼	12¼	12¼
Archer C	o	36800	335	310	325 — 15
Arimetco	o	24900	330	320	325
Astral A	f	2500	$11½	11½	11½
Astral B	f	6500	$11½	11½	11½
Atco I	f	48100	$11¾	11½	11½
Atcor A	f	993	385	375	385 + 15
Athabaska	o	5500	11	11	11 — 2
Atlanta G	o	15000	65	61	61 — 1
Atlantis		5000	71	68	71 + 3
Audrey R		z100	60	60	60
Aur Res	o	21100	290	285	285
Aurizon	o	22666	25	23	25
Azco Mng	o	2600	260	259	260 — 5
BCE Inc		434802	$43⅝	43	43¼ — ⅜
BCE I O		1000	$42½	42½	42½ + ⅜
BCE w		35300	435	405	405 — 10
BCE Mobl		9840	$31⅜	31	31⅜ — ⅜
BCE Pl	1p	25000	$26½	26½	26½
B C Bancor		20500	125	123	123
BC Gas		15552	$15	14¾	15 — ⅛
BC Rail	p	330	$25½	25½	25½ + ⅛
BC Sugar	A	6547	$8⅝	8½	8½ — ⅛
BF Realty		1417	4	4	4
BGR A		11400	$6⅝	6½	6½ — ⅛
Bmr Gold	o	2800	54	54	54 — 1
BNT Ltd		600	14	14	14 — ⅜
BP Canada		36082	$15½	15¼	15¼ — ¼
BP Can r	see	below			
BRL ent		z12	260	260	260
BtBk nk	iv	see	below		
Banca A	o	3500	25	25	25 + 4
Bank Mtl		47456	$46¼	45¾	45¾ — ¼
Bk Mtl	4p	500	$28½	28½	28½ + ¼
Bk Mtl	8p	1200	$29	28¾	28¾ — ¼
Bank N	S	91759	$23¾	23¼	23⅜ + ⅛
Bk NS	1p	4650	$21⅜	21¼	21⅜ + ⅛
Bk NS	3p	3775	$21	20¾	21 + ⅛
Bk NS	4p	1700	$27½	27¼	27¼ — ¼
Bk nS	5p	3769	$28¼	28¼	28¾ + ¼
Baringth	o	22000	140	135	140
Baton		2000	$5¾	5¾	5¾ — ⅛
Batle Crk	o	48200

Économie

C'est le Canada qui gagnera le moins dans l'ALENA

Ottawa (PC)

Le Canada sera celui des trois partenaires qui gagnera le moins dans l'accord de libre-échange avec les Etats-Unis et le Mexique.

Citant des études indépendantes, un rapport du ministère des Finances, rendu public hier, fait voir que l'avantage économique à long terme qu'en retirera le Canada sera une augmentation de 0,03 pour cent de sa production.

En comparaison, la hausse aux Etats-Unis sera plus du double, soit 0,07 pour cent, et celle du Mexique atteindra presque 2,0 pour cent.

L'ALENA (accord de libre-échange nord-américain) doit entrer en vigueur le 1er janvier 1994. Mais il lui faut, auparavant, obtenir l'approbation des parlements des trois pays.

Le nouveau traité doit créer une zone de libre-échange de 360 millions de consommateurs, avec une production annuelle d'environ sept billions de dollars.

Aux adversaires de l'entente, qui soutiennent qu'elle va faire perdre des emplois au Canada, à cause de la main-d'oeuvre bon marché qui existe au Mexique, le ministre Don Mazankowski répond que «la structure actuelle des coûts au Canada par rapport au Mexique est concurrentielle» et que «l'adhésion à l'ALENA va rendre le Canada encore plus concurrentiel».

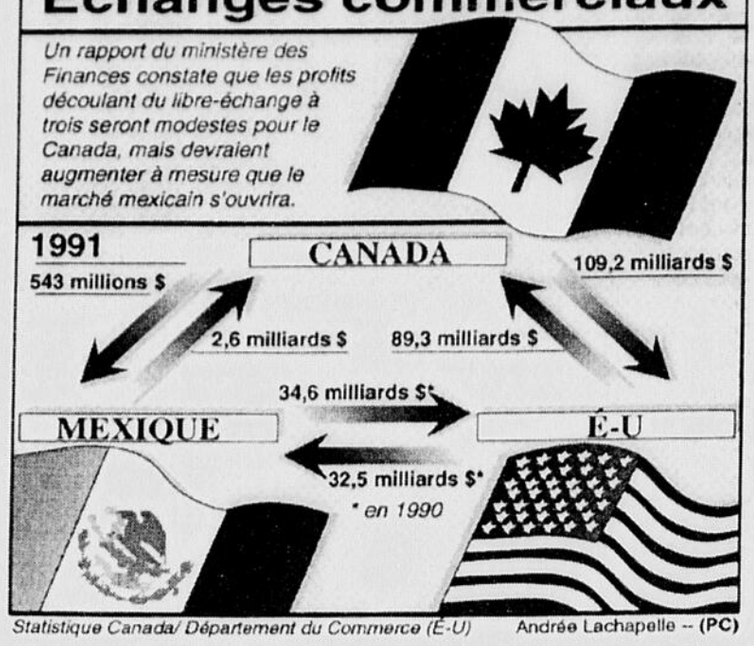
Le rapport reconnaît que le salaire moyen des Canadiens dans le secteur industriel est de 17,43 $ l'heure, soit 7,5 fois plus que celui des Mexicains, qui est de 2,31 $ l'heure.

Mais, ajoute-t-il, ce facteur est presque complètement renversé par une productivité de la main-d'oeuvre canadienne de 6,5 fois plus élevée qu'au Mexique. Cela s'explique par des études plus avancées, une meilleure formation et un équipement supérieur.

«A mesure que l'économie mexicaine va progresser, prévoit le rapport, les besoins du Mexique vont augmenter, ce qui va donner l'occasion aux hommes d'affaires canadiens d'augmenter leurs ventes à ce pays.» Le commerce du Canada avec le Mexique ne s'élève actuellement qu'à trois milliards de dollars par année.

Échanges commerciaux

Un rapport du ministère des Finances constate que les profits découlant du libre-échange à trois seront modestes pour le Canada, mais devraient augmenter à mesure que le marché mexicain s'ouvrira.



Statistique Canada/ Département du Commerce (É-U) Andrée Lachapelle -- (PC)

Le nouveau traité doit créer une zone de libre-échange de 360 millions de consommateurs, avec une production annuelle d'environ sept billions de dollars.

3 000 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS LA TRIBUNE
Si vous êtes membre du CLUB, entrez les codes suivants; Sinon composez, à Montréal le 251-8688 ou, sans frais le 1-800-563-8688
CLUB Multi points
LaTribune
LIRE LA TRIBUNE N'A JAMAIS ETE AUSSI EXCITANT! DANS "LA TRIBUNE"

26509519
58785674
35900606
49949518

47472

FONDS DESJARDINS OBLIGATIONS
12,6 %
Trois ans : 11,0 %
Cinq ans : 10,3 %
Dix ans : 10,8 %
Rendement annuel composé, au 30 octobre 1992.
Le rendement passé ne donne pas forcément une indication du rendement futur.
ADMISSIBLE AU REER EN TOUT TEMPS
Sherbrooke 566-5667 / 1-800-567-6920
Les Fonds Desjardins sont vendus au moyen d'un prospectus disponible dans nos succursales seulement là où l'autorité compétente a accordé son visa.
Fiducie Desjardins
POUR GÉRER L'AVENIR

DANIELLE DUPLESSIS
PSYCHOLOGUE



Danielle Duplessis, M.S.P.
166, rue King Ouest
Bureau 302
SHERBROOKE
823-0701

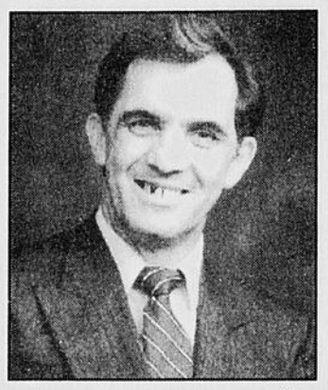
ADULTES ET ADOLESCENTS
THÉRAPIE INDIVIDUELLE
- Difficultés interpersonnelles et conjugales
- «Burn out»
- Anxiété, dépression, idées suicidaires
- Problèmes de sexualité
- Deuil, séparation

ENFANTS
- Dérogation scolaire
48112

Fortier & Associés
services comptables et conseillers professionnels
- Rapports financiers
- Rapports d'impôts
- Planification fiscale
- Planification financière
- Évaluations d'entreprises
- Assistance aux financements
- Assistance en traitement de la TPS et de la TVQ
- Assistance à l'informatisation

Pour de meilleurs résultats Faites appel à notre expérience.
Hervé Fortier C.M.A. Adm. A. Réal Fortier C.M.A. Adm. A.
185, rue Frontenac, bureau 100
Sherbrooke, Québec, J1H 1K1
819-566-5606 Télécopieur: 566-4759
22717

NOMINATION



M. RICHARD GAGNÉ

Caisse-Bec Inc. a le plaisir de vous annoncer officiellement la nomination de M. Richard Gagné au sein de son équipe.

M. Gagné, de par sa très vaste expérience dans le domaine de l'alimentation, se joint à nos spécialistes de la caisse enregistreuse, des points de vente et systèmes informatiques.

Appuyé par une excellente équipe de techniciens, dont M. Patrice Talbot, qui nous a également rejoint, il saura assurer à sa très vaste clientèle, un excellent support et un service hors pair.

On peut rejoindre M. Gagné au

564-2288 48128

Confiez vos affaires aux experts-comptables C.G.A.
La Corporation professionnelle des comptables generaux licencies du Quebec
445 boul St Laurent bureau 450 Montreal (Quebec) H2Y 2Y7 Tel (514) 861 1823
AFFILIEE A L ASSOCIATION DES COMPTABLES GENERAUX AGREES DU CANADA

MICHEL FORTIN C.G.A.
201, rue des Mésanges, STOKE, Qc., J0B 3G0 (819) 878-3521

MARC LIEUTENANT C.G.A.
1120, rue Conseil Sherbrooke, Qc, J1H 1M5 (819) 822-1120

JULIEN MORIN C.G.A.
5104, boul. Bourque, suite 103 Rock Forest, Qc, J1N 1C5 (819) 564-8816
37034

C.G.A.
UN PROFESSIONNEL AU RÔLE PRIMORDIAL

SUPER-VENTE
POUR UN TEMPS LIMITÉ
ARMOIRES DE CUISINE
AUCUNE COMPÉTITION POSSIBLE!
Cabinets modulaires Supérieur à la mélamine
Portes en STRATIFIÉ arrondies à 180°



Nouveau distributeur d'armoires CANAC pour votre région
77-44 55$ 30-76 42$ 80-38 59$ 30-BD
95$ 59-76AC 89$ 150-5C 129$
469$ Apportez vos dimensions
PAYEZ ET EMPORTEZ
PLUSIEURS GRANDEURS DISPONIBLES INCLUANT:
- Intérieur caisson mélamine ¾ po
- Charnières de métal
- Tiroirs sur coulisses de métal
- Poignées
- Base décorative pour coup de pied
- Tous les côtés finis
ÉBÉNISTERIE Gervais
HEURES D'OUVERTURE: sur semaine 8 h 30 à 18 h samedi: 8 h 30 à 15 h
Service de livraison et d'installation disponible
131 Gobeil, Stoke (1 mi passé CHUS) Tél.: 566-8196
SPECIAL SPÉCIAL SPÉCIAL SPÉCIAL

★ Mariages ★ Congrès ★ Déplacements d'affaires ★ Occasions spéciales ★
Excalibur
Les voitures Excalibur
Limousines présidentielles (huit places)
Excalibur quatre portes, exclusive au Québec
Rolls-Royce Corniche, décapotable
Jaguar V-12
46590
Sherbrooke : 819.820.2110 ✪ Magog : 819.868.1615 ✪ Windsor : 819.845.5625
✪Télécopieur : 819.845.4998 Permis TS-CTQ

Ordre des comptables agréés du Québec
L'ordre dans les affaires

Gagnon, Joly, Guérin
Comptables Agréés
SHERBROOKE
155, boul. Jacques-Cartier Sud
Sherbrooke (Québec), J1J 2Z4
Téléphone: (819) 823-2453
MAGOG
408, rue St-Patrice Ouest
Magog (Québec), J1X 1W9
Téléphone: (819) 843-6856

Gagnon Bilodeau
Comptables Agréés
2984, rue Deschênes, bur. 205
Sherbrooke, QC
J1L 1Y1
(819) 823-1141

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés
Sherbrooke
455, rue King Ouest, bureau 500
Sherbrooke, J1H 6G4
(819) 822-4000
Lac-Mégantic
5320, rue Frontenac, G6B 1H3
(819) 583-0611
Richmond
139, Principale nord, J0B 2H0
(819) 826-5559
Weedon
297, 6e Ave
J0B 3J0
(819) 877-2200
(819) 877-3330
Asbestos
511, 1ère Ave, J1T 3P6
(819) 879-5459
(819) 879-7115
Thetford Mines
257, Notre-Dame sud, G6G 1J7
(418) 335-7511
Télécopieur: (418) 335-2105
Granby
328, rue Principale, J2G 2W4
(514) 375-1515
Cowansville
104, rue Sud, J2K 2X2
(514) 263-2010
Knowlton
15, Lakeside, C.P. 995, J0E 1V0
(514) 243-6107
Coaticook
79, rue Court, J1A 1L1
(819) 849-9171
Magog
326, rue Principale Ouest, J1X 1A9
(819) 868-1515
Stanstead
27, rue Dufferin, J0B 3E0
(819) 876-2742
Disraeli
817, Ave Champlain, G0N 1E0
(418) 449-3875
Représentation à travers le Canada
Doane Raymond
Pannell Associates
Grant Thornton

Le Groupe Mallette Maheu
Comptables agréés.
Sherbrooke
2727, rue King Ouest, bureau 300 J1L 1C2
(819) 823-1616
Granby
398 rue Principale, bureau 7 J2G 2W6
(514) 378-2002
Magog
295, rue Principale Ouest J1X 2A8
(819) 843-6596
Cowansville
505, rue Sud, bureau 200 J2K 2X9
(514) 263-8903
Richmond
101, rue Principale Nord J0B 2H0
(819) 826-5185
Présent dans 38 villes au Québec
Affiliation nationale: BDO DUNWOODY WARD MALLETTE
Affiliation internationale: BDO BINDER

Samson Bélair Deloitte & Touche
Comptables agréés et conseillers en management
3425 King ouest
bureau 200
Sherbrooke, Qué.
J1L 1P8
819 564-0384
Présent dans: – 38 villes au Québec
– 91 bureaux au Canada

Ghislaine Rocheleau
Comptable agréée
641, rue Goupil
Sherbrooke, Qc, J1E 2M2
(819) 822-2024

LOUISE BLAIS
Comptable agréée
1580 rue Desgagné
Sherbrooke (Québec) J1J 4K4
(819) 822-3439

DENIS GLÉZOS
Comptable agréé
251, rue Queen, suite D
Lennoxville, QC, J1M 1K5
(819) 823-0800

JACQUES MORIN
Comptable agréé
166 Duplin, C.P. 359
East Angus, QC
J0B 1R0
(819) 832-4086

Daniel Berthiaume
Comptable agréé
2283, rue King Ouest
Sherbrooke, Qc, J1J 2G2
(819) 821-4551

Ordre des comptables agréés du Québec 680, rue Sherbroke ouest, 7e étage, Montréal, Québec, H3A 2S3 Téléphone (514) 288-3256

Économie

La Caisse de dépôt veut augmenter ses investissements à l'étranger

Frédéric TREMBLAY Montréal (PC)

La Caisse de dépôt et placement du Québec souhaite accroître au cours des prochaines annés ses investissements à l'étranger, dans des domaines où les entreprises québécoises pourront y trouver leur intérêt.

Sous peu, la Caisse annoncera, dans cet esprit, des investissements importants aux Etats-Unis sous forme de capital de risque, a fait savoir hier à La Presse Canadienne, Guy Savard, président de l'institution financière, qui gère des actifs de 41,1 milliards $.

«On s'apprête à faire une percée du côté des Etats-Unis dans des sociétés de capital de risque. On va faire des annonces bientôt», a-t-il mentionné.

Sans vouloir préciser la nature exacte de ces investissements, M. Savard a indiqué que des secteurs comme la biotechnologie et l'environnement étaient prometteurs aux Etats-Unis.

Le président de la Caisse de dépôt a fait part de ces projets après qu'on lui eut signalé que certains analystes, dont Pierre Pettigrew, vice-président de Samson Bélair, Deloitte & Touche International, reprochaient à la Caisse son manque d'imagination sur la scène internationale.

M. Pettigrew, qui s'adressait mardi aux membres de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, déplorait que la Caisse de dépôt concentre ses investissements étrangers presque uniquement dans des placements en bons d'épargne.

De l'avis de Pierre Pettigrew, la Caisse pourrait investir dans des réseaux internationaux stratégiques, où les entreprises québécoises pourraient être appelées à jouer un rôle actif.

«M. Pettigrew ne semble pas savoir ce que l'on fait. Ça fait partie de notre stratégie de s'impliquer dans les réseaux internationaux financiers, industriels, technologiques et commerciaux», a répliqué Guy Savard.

Le président de la Caisse reconnaît cependant que ce type d'activités est nouveau pour son institution (quelques années), et qu'il «faut faire davantage, qu'il faut accélérer».

Exemples

Pour illustrer les efforts de la Caisse de dépôt sur le plan international, M. Savard a donné à titre d'exemple l'investissement de 3,5 millions $ réalisé par son institution en 1989 dans la société de portefeuille française Siparex, qui détient des entreprises oeuvrant dans une multitude de domaines.

«Il sera fort possible pour des entreprises québécoises de conclure des ententes avec un certain nombre de compagnies françaises détenues par Siparex. On initie plusieurs de ces mariages d'entreprise», a avancé M. Savard.

Et plus récemment, en avril dernier, signale Guy Savard, la Caisse a acheté des obligations pour plus de 30 millions $ dans la société Belge, Cobepa, elle-même partenaire d'entreprises financières, commerciales et industrielles en Belgique, au Canada, et dans d'autres pays européens.

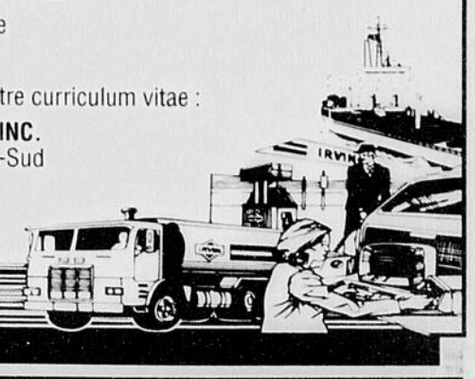
Au 31 décembre dernier, 16 pour cent de tout l'actif de la Caisse de dépôt était placé à l'étranger, soit une somme de quelque 6,6 milliards $.

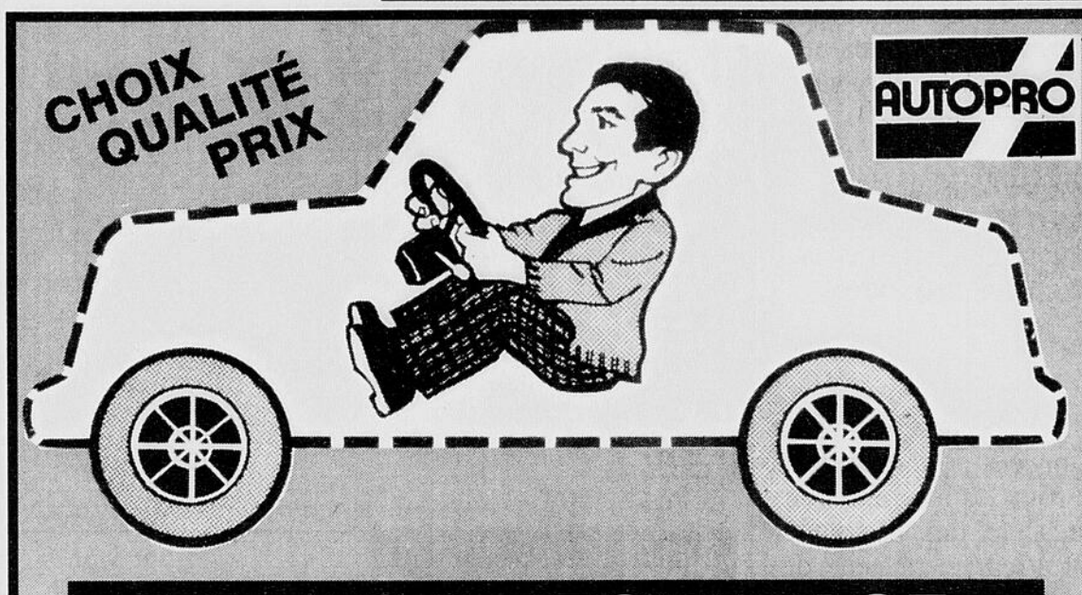
De ce montant, 2,4 milliards $ sont investis dans des obligations aux Etats-Unis, en France et en Grande-Bretagne.

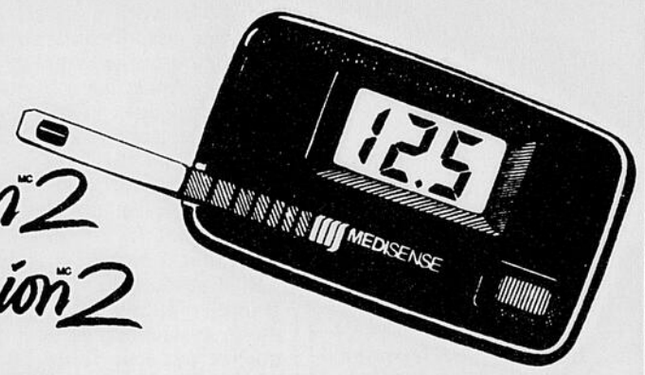
La différence, soit un peu plus de 4 milliards $, est placée dans des obligations de sociétés étrangères.

Guy Savard estime que le portefeuille de la Caisse de dépôt est présentement bien équilibré.

CONFÉRENCES
LE PONTIFICAT DE SAINT PIE X
LE MODERNISME
MM. Arnaud de LASSUS et Michel BERGER
Le Mardi 17 novembre à 19 h 30
Hôtel Le Président, Sherbrooke
Bienvenue à tous. Entrée libre
Le Ralliement Prov. des Parents
837-2154
48101

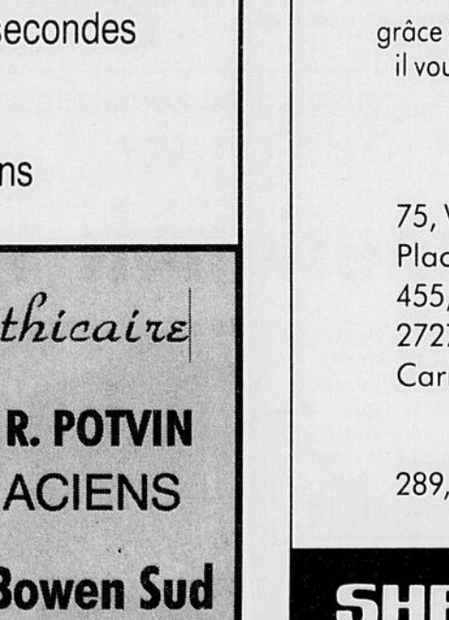
IRVING
LES PÉTROLES IRVING INC.
Les Pétroles Irving inc. est une entreprise établie au Québec depuis 40 ans. Possédant un réseau de vente au détail important incluant un réseau de dépanneurs en pleine croissance, elle est à la recherche d'un(e) :
Locataire franchisé(e)
• Poste d'essence
QUALIFICATIONS ET EXIGENCES : Le monde des affaires vous fascine et vous voulez relever le défi d'un milieu effervescent. Vous êtes une personne connue, respectée et impliquée dans divers secteurs d'activités de votre communauté. Une expérience de la gestion d'un commerce de détail serait souhaitable mais non essentielle. La connaissance des activités pétrolières est un atout.
Mise de fonds nécessaire
LIEU : Danville
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae :
LES PÉTROLES IRVING INC.
Directeur régional - Rive-Sud
Case postale 4500
Québec (Québec)
G1K 7S5


CHOIX QUALITÉ PRIX
AUTOPRO

PNEUS & RECHAPAGE SHERBROOKE LTÉE
Freins - Silencieux - Alignement - Mise au point
1266, rue King Est - Sherbrooke - 564-4665
46131

Spécial pour personnes DIABÉTIQUES
Détecteurs de glycémie
MEDISENSE® Pen 2® et Companion 2®

Rég. 159,95$
SUPER SPÉCIAL 89$
☑ Fonctionnement automatique
☑ Dosage en 20 secondes
☑ 10 mémoires
☑ Garantie de 4 ans
CETTE OFFRE SE TERMINE LE 19 DÉCEMBRE 1992
PHARMAPRIX
RAYMOND ÉLIAS
CLINIQUE MÉDICALE ROCK FOREST
5180. boul. Bourque, Rock Forest
864-6888
OUVERT 7 JOURS - LIVRAISON GRATUITE
l'Apothicaire
P. ROY ET R. POTVIN
PHARMACIENS
624, rue Bowen Sud
569-5561
48014

SHERBROOKE TRUST
Tout près de vous à chaque âge de la vie :
POUR ENRICHIR VOTRE RETRAITE
■ REER•FERR
Échéance juillet 1997, intérêt annuel. 8 %*
Échéance juillet 1997, intérêt annuel. Minimum 25 000 $. 8 1/4 %*
*Taux sujets à changement sans préavis, non cumulatifs avec les promotions en vigueur.
■ ANALYSE GRATUITE
Venez rencontrer un de nos conseillers, grâce à l'analyse de votre portefeuille de placement, il vous aidera à planifier vos revenus à la retraite.
Sherbrooke
75, Wellington Nord 563-4011
Place Belvédère 563-3447
455, King Ouest 822-9555
2727, King Ouest 566-6212
Carrefour de l'Estrie 563-3331
Magog
289, Sherbrooke 843-4040
46539
SHERBROOKE TRUST
Membre du groupe TRUSTCO GENERAL

COLLOQUE EN TRANSPORT
les 27 et 28 novembre 1992
à l'Hôtel Universel, Drummondville
☛ Ce colloque s'adresse à tous les expéditeurs des industries et commerces.
☛ Une vingtaine d'exposants seront présents et nous aurons un dîner-conférence le 28 novembre avec M. Louis Beaupré.
☛ Il y aura 18 ateliers animés par des spécialistes dans des domaines spécifiques qui sont reliés à vos besoins.
Pour de plus amples informations:
Gérard Bourret
5060, rue Mailhot,
Drummondville
(Québec) J2E 1P5
Téléphone: (819) 478-2827
48133

CINEMA
CABLE 5
cfks super 30
Télévision Quatre Saisons
COGECO

CE SOIR 20H
DE QUOI J'ME MÊLE
LOOK WHO'S TALKING
47629

Éditorial

Jean-Guy Dubuc, Président et Éditeur

Jacques Pronovost, Rédacteur en chef

Roch Bilodeau, Éditorialiste adjoint

Le silence brisé

Jacques PRONOVOST

Une étude, effectuée pour l'année 1986 au Québec, estime qu'environ 14 600 femmes de 16 ans et plus avaient été victimes d'agression sexuelle. Or, les statistiques du Solliciteur général du Québec ne contiennent que 3037 cas déclarés pour cette année-là. Ces données sont contenues dans un récent ouvrage supervisé par Henri Cohen et intitulé «L'agression sexuelle, perspectives contemporaines» publié aux Éditions Méridien. Ce constat de la persistance de la loi du silence s'insère bien dans la série que La Tribune vous a présentée pendant toute la semaine. Les auteurs expliquent ce silence par «la peur des représailles de l'agresseur, le refus d'être étiquetée comme victime d'agression sexuelle, ou encore la peur d'être blâmée pour avoir provoqué l'agression».

Est-ce à dire que, malgré les nombreuses dénonciations et les procès qui se multiplient, un nombre incroyable d'agressions restent inconnues, et les agresseurs libres de toute réprimande? C'est depuis plusieurs années une évidence. Le nombre de cas rapportés dernièrement et le fait que plusieurs accusés ont été reconnus non-coupables ne doit pas nous faire perdre de vue que le silence l'emporte encore sur la vérité.

S'il faut se préoccuper des droits des accusés, des problèmes que causent des accusations non fondées ou insuffisamment étayées, il faut surtout bien prendre garde de museler plus encore les victimes éventuelles. Par leur témoignage, elles permettent à la société de sanctionner le geste et, espérons-le, d'éviter d'autres agressions par les mêmes personnes.

Il est impérieux cependant de protéger les uns et les autres. Les procureurs de la Couronne ont donc l'obligation, de plus en plus grande, de bien vérifier et qualifier la valeur des accusations et la possibilité de la preuve. Tout procès pour agression sexuelle se soldant par un verdict de non-culpabilité, dessert tous les intérêts: ceux de l'accusé vivant la réprobation sociale avant condamnation; ceux des victimes déclarées, victime une deuxième fois, ou blâmées socialement à leur tour; ceux des personnes agressées à venir qui pourraient préférer le silence au risque de l'échec.

Il convient aussi, comme le signalent les auteurs de l'ouvrage précité, de créer des équipes de policiers et d'enquêteurs assignés spécifiquement aux cas d'agression sexuelle. L'expertise en ce domaine, comme ailleurs, permettrait que le processus de mise en accusation puisse jouir du plus grand sérieux et de la plus grande crédibilité possible.

Les conséquences pour la personne accusée injustement sont grandes. Pour les victimes, elles sont graves. Elles méritent qu'on y porte toute notre attention et que leur cri soit entendu et traité avec sérieux. L'agression sexuelle représente beaucoup plus que le vol d'un système de son, remplaçable par les assureurs; c'est toute une vie qui peut en être modifiée. Peur, anxiété, problèmes de relations avec les autres, problèmes d'ordre sexuel, mésestime de soi sont souvent le lot des agressées. Chez les enfants, le sentiment de trahison par un aîné ou une aînée et souvent par un adulte digne de confiance entraîne aussi des conséquences à long terme.

«Qui abuse?» était le titre de la série. Malgré les lacunes du système, les erreurs possibles à éviter, des précautions plus grandes à prendre, il faut bien convenir que le jeu de l'accusation sans raisons justifiables n'est qu'une goutte d'eau dans la mer des agressions insoupçonnées.

NDLR: La Tribune publie gratuitement les opinions des lecteurs. Les sujets d'intérêt local ou régional ont la priorité, et nous ne nous engageons pas à publier toutes les lettres reçues. Les lettres doivent être courtes et nous nous réservons le droit de les abréger. Chaque lettre doit être signée et comporter l'adresse complète de l'auteur avec son numéro de téléphone. Ces renseignements restent confidentiels, seuls les noms de l'auteur et de la ville d'origine apparaîtront dans le journal. Les lettres anonymes comme les lettres injurieuses ne seront pas publiées.

Le rédacteur en chef



BILLET

Une désillusion qui n'est plus «tranquille»!

La seconde tranche du rapport de la recherche-action mise en place dans le diocèse de St-Jérôme et dirigée par Jacques Grand-'Maison vient de paraître sous le titre «Vers un nouveau conflit de générations» (Fides, Cahiers d'études pastorales no 11). Cette vaste enquête qui a duré quatre ans visait à brosser le profil culturel, social et religieux des diverses couches de population qui couvrent ce coin du Québec. Après avoir évoqué dans un premier volet la crise spirituelle des adolescents (Cahiers d'études pastorales no 10), on décrit ici l'univers propre aux 20-35 ans.

Quel est le monde intérieur, quelles sont les préoccupations et les visions d'avenir des jeunes adultes d'aujourd'hui? Un constat frappe d'entrée de jeu: globalement, ces jeunes ne sont plus inquiétés par leur futur «standing» ou niveau de vie, mais par une question bien plus élémentaire: comment pourrons-nous survivre en l'an 2000? L'un dira, en s'adressant aux aînés: «Vous êtes passés de l'austérité à la prospérité. Nous, nous suivons le chemin inverse, cent fois plus difficile... Votre retraite, est-ce que c'est le seul avenir qui vous intéresse? Nous autres, notre avenir continue bien après vous. Qu'est-ce qui va nous rester? Vous êtes de moins en moins avec nous, et de plus en plus en Floride...»

Est-il possible de trouver des pistes d'espérance, au coeur de ce qui sonne davantage comme un cri d'alarme? Dans un premier temps, le bilan est lourd à encaisser. On note une déculturation profonde qui se traduit dans ce groupe d'âge par un langage qui a peine à nommer ce qui est vécu intérieurement et le désarroi devant l'absence d'un projet de société. Font cruellement défaut également un noyau de valeurs stables, un système de sens qui oriente la vie et peut fonder un engagement à long terme, un ordre symbolique qui éclaire les origines et la destinée de l'existence.

Certains jeunes tentent de combler ce vide en se raccrochant aux promesses du nouvel Age qui fournit du moins pour un temps, une sorte de grande utopie laissant présager un avenir qui sera infailliblement meilleur. D'autres ont choisi de ne plus se poser de questions, de vivre en bulles, de se replier sur le je-me-moi en privilégiant le bien-être maximum au détriment de toutes préoccupations sociales. D'autres vivent carrément en marge du système; de longues pages nous décrivent les types de l'errant, du retraité, du révolté ou du décrocheur.

Cependant à travers les douze types dans lesquels le rapport cherche à classer l'ensemble de cette classe d'âge, quelques portraits ressortent de personnalités qui ont affronté le défi et qui, grâce à une dose impressionnante de courage et de discipline, ont réussi à se situer face à un avenir problématique. A travers des cheminements forts divers, ces jeunes ont acquis un noyau de valeur et des assises spirituelles qui leur permettent de se lancer, aguerris, vers des horizons moins troublants.

Claude LABRECQUE, ptre

FENÊTRE SUR LE MONDE

Commerce international: récession ou développement?

La guerre froide est finie. Maintenant, c'est le temps des guerres commerciales; elles viennent tout juste de commencer. C'est dans ce contexte qu'on peut inscrire la menace du gouvernement des États-Unis de surtaxer de 200% l'importation de certains produits agricoles européens, faute d'un accord avec la CEE (Communauté économique européenne), sur le commerce international.



Julio Rodriguez collaboration spéciale

Pour l'instant, c'est la guerre des mots. Le langage économique portant sur la coopération et le partenariat ont été remplacés par d'autres termes plus politiques qui se rapprochent du langage militaire tels que «résistance», «bluff» et négociation avec «fermeté». Quelle est l'origine de cette confrontation entre les États-Unis et l'Europe dont dépendent le volume et l'orientation future du commerce mondial? Quelles sont les conséquences possibles des événements en cours?

Le GATT et le commerce international

Actuellement, 108 pays font partie du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce). Ces pays représentent environ 90% du commerce mondial de marchandises et de services. L'accord du GATT fut conclu au lendemain de la IIe guerre mondiale et ce, afin de mettre fin aux tendances protectionnistes que le monde a connues à partir des années trente. Ces tendances avaient contribué dans une bonne mesure au déclenchement de ce gigantesque conflit international.

Le GATT vise la libéralisation complète des échanges commerciaux. Dès 1948, ce processus de libéralisation des échanges s'est intensifié continuellement. Cependant, les négociations réalisées en 1986 à Punta del Este, l'Uruguay Round, n'ont pas pu être achevées dans le délai prévu de quatre ans. Alors, depuis 1990, c'est l'impasse et pour cause: les négociations ne progressent plus, surtout dans le domaine de l'agriculture et des services.

Les blocs régionaux

Le GATT est fondé sur le concept de la multinationalisation en matière commerciale. Cet accord a été conçu en fonction de la mondialisation des marchés. Or, il était à prévoir que chaque pays abaisserait graduellement ses barrières douanières par rapport à tous les autres pays de la planète. Le principe de base, c'est l'élargissement de la clause de la nation la plus favorisée. Celle-ci doit être étendue à tous les pays du monde. Tout avantage qu'un pays accorde à un autre doit s'étendre donc à l'ensemble des pays avec lesquels ce premier pays fait le commerce.



Arthur Dunkel, le directeur général du GATT

Pourtant, une tendance marquée vers la régionalisation des marchés domine actuellement l'économie mondiale. A l'heure de la globalisation des marchés, certains espaces économiques régionaux sont devenus une zone de libre-échange vers l'intérieur et de protectionisme vers l'extérieur. Ce phénomène prend de l'ampleur dans divers continents: en Europe (l'EEE l'Espace économique européen), regroupe le CEE et l'AELE (Association européenne de libre-échange); en Amérique du Nord, l'ALENA (l'accord de libre-échange Canada Etats-Unis Mexique) et en Amérique du Sud le MERCOSUR (Marché commun des quelques pays latino-américains regroupant l'Argentine, le Brésil, le Paraguay et l'Uruguay.)

Dans les faits, ces organismes régionaux se sont constitués en «forteresses» protectionnistes. Un tel comportement va à l'encontre de l'article 24 du GATT et rentre en contradiction avec l'esprit même de cet accord.

En 1988, les États-Unis adoptèrent une loi destinée à l'application de mesures de rétorsion contre tous ceux qui pratiqueront le commerce de façon déloyale (unfair) envers leur pays. C'est en fonction de cette loi que les Américains menacent aujourd'hui l'Europe avec des représailles commerciales.

Barrières tarifaires et non-tarifaires

Jusqu'ici, le multilatéralisme en matière de commerce international a permis la réduction des barrières tarifaires, soit celles qu'on applique en utilisant le droit des douanes. Cependant, les barrières non-tarifaires, comme les subsides à l'exportation, le système de quotas et d'autres, ont résisté à ce phénomène de libéralisation. Les pays industrialisés sont devenus peu à peu très protectionnistes.

Les sanctions commerciales décrétées par les États-Unis ne prendront effet qu'à partir du 5 décembre prochain. Ces sanctions font suite à l'échec de la Conférence de Chicago où les pays européens ont refusé de réduire le volume de la production subventionnée des produits oléagineux (colza, soja, tournesol).

Pierre Bérégovoy, le premier ministre français, faisant référence aux mesures de représailles envisagées par les États-Unis, a dit: «L'Amérique comme l'Europe, a tout à perdre à cette guerre commerciale.»

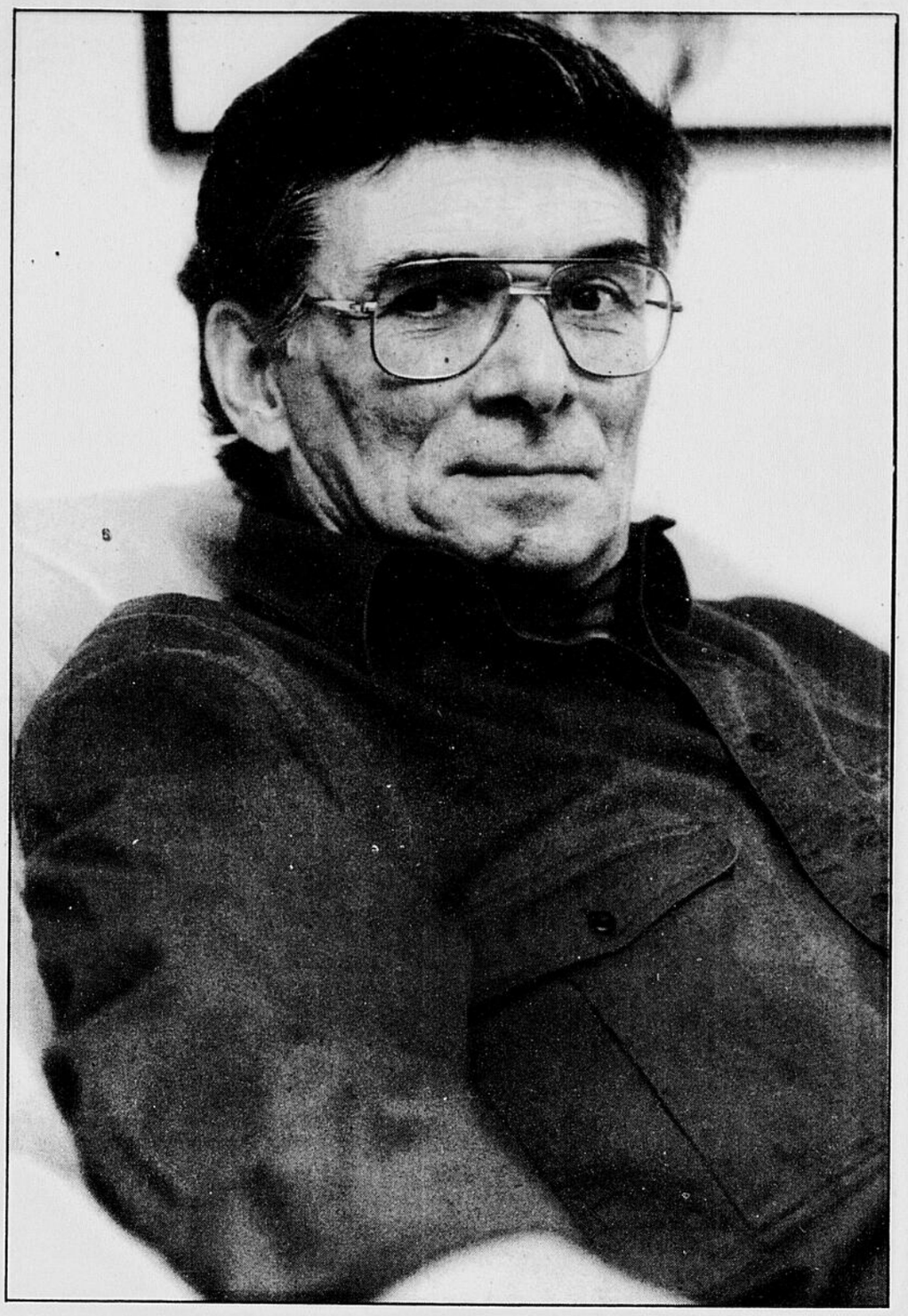
Le Canada: un feu croisé

Le Canada est ainsi pris dans un feu croisé, entre les États-Unis et l'Europe. C'est mauvais pour le Canada puisque le pays a besoin d'intensifier ses échanges commerciaux pour sortir de la profonde récession dans laquelle il se trouve enfoncé.

En effet, le Canada est touché de plein fouet par cette guerre commerciale qui s'annonce, puisqu'il exporte presque 25% de ses biens et services produits annuellement. Michael Wilson, le ministre du Commerce extérieur du Canada a signalé pour sa part: «Nous sommes dans une situation de crise. On connaît bien le moment où une guerre commerciale est déclenchée. On ne peut jamais savoir le moment où elle va s'arrêter.»

Si une guerre commerciale est déclenchée entre les États-Unis et l'Europe, le GATT éclatera en morceaux entraînant une profonde récession à l'échelle mondiale. Par contre, si les Américains et les Européens arrivent à une entente à propos de la libéralisation du commerce international, les échanges commerciaux qui en résulteront seront susceptibles de générer quelques 200 milliards de dollars.

Julio Rodriguez est professeur à l'Université de Sherbrooke



Téléphoto par Claude Croisetière

Claude Lafleur

le Mérite estrien

Une entrevue de Andrée Allard

Une figure qui a marqué l'épopée culturelle de l'Estrie

Claude Lafleur, bâtisseur.

Figure marquante de l'épopée culturelle de l'Estrie.

Véritable mine d'or qui distribue ses richesses sans compter depuis plus de 30 ans.

Pourtant, quand il a quitté Montréal pour North Hatley en 1960, c'était dans le but de pratiquer sa profession de graphiste. «Ce n'était pas dans mon intention de m'occuper de la vie culturelle...»

Il en a finalement, en quelque sorte, dessiné l'avenir.

En arrivant dans la région, il a senti qu'une flamme était prête à jaillir. Son engouement pour les arts a ensuite mené le pas.

Graphiste, peintre, dessinateur, historien de l'art avide de connaissances, pédagogue soucieux de partager avec autrui, amateur d'art sous toutes ses formes, il a, le plus naturellement du monde, tracé le croquis du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

«J'ai fait beaucoup d'art, pas dans l'intention de devenir artiste mais dans un but éducatif. Ça m'a toujours fasciné d'amener les gens à découvrir de nouvelles choses. L'art permet d'évoluer, de se transformer. J'avais d'ailleurs choisi le graphisme parce que ça s'adresse au public.»

1er et 2e mouvements

Sa symphonie a commencé à prendre forme en 1962, avec la création des 3-A de Sherbrooke (Association pour l'avancement des arts), avec sa complice Thérèse Lecomte, qui avait elle aussi étudié à l'École des Beaux-Arts de Montréal.

Des expositions commencent à apparaître dans le hall de l'Université de Sherbrooke. Puis, surgit l'idée du professeur Jean Goulet d'ouvrir une galerie d'art. Il ne pouvait trouver meilleure oreille. Claude Lafleur concrétise le projet en 1964 et devient directeur de la galerie.

L'université commence à fourmiller d'activités culturelles de toutes sortes. «Mon intérêt est très large. Je me suis toujours intéressé à tout, autant à l'histoire, à la biologie, à la géographie, à l'astronomie qu'aux arts.»

Grâce à ses contacts à la Galerie nationale du Canada, Sherbrooke est la première à recevoir le Miserere du peintre et graveur français Georges Rouault. Gagnant du prix Borduas l'an passé, le sculpteur Michel Goulet a fait ses premières armes à la galerie de l'université.

Exposition d'art africain puis d'art esquimau. Il invite des Inuit à visiter les écoles de Sherbrooke. «Il y a eu un succès étonnant. Ça a été spectaculaire», se rappelle-t-il. Conférences, lancements de livres, théâtre s'entremêlent aux films sur l'art et aux concerts.

L'université bouillonne de créativité. Le centre artistique se métamorphose en Centre culturel en 1969. Claude Lafleur en assume la direction artistique.

3e et 4e mouvements

Son travail n'a de cesse.

L'architecte qu'il avait voulu devenir un jour a bâti, bâti, bâti. «C'est énorme, oui. J'étais un peu fou... J'ai pris les bouchées doubles, j'ai toujours attaqué 50 affaires de front. Ça roulait! Au grand désespoir de ma famille d'ailleurs. Parce que c'était très accaparant.»

Membre fondateur du Regroupement des artistes des Cantons de l'Est (RACE), il a également été organisateur du premier Salon des métiers d'art de l'Estrie qui a mené à la fondation d'une association d'artisans. En 1970, il a par ailleurs mis sur pied les ateliers d'animation culturelle de la rue Kitchener, en collaboration avec la Ville de Sherbrooke, qui ont servi de modèle à plusieurs autres régions du Québec.

Claude Lafleur a été graphiste indépendant, caricaturiste à La Tribune et professeur dans une dizaine d'institutions, dont l'Université de Sherbrooke qui a trouvé en lui un bon allié pour l'élaboration de certains programmes d'art. Son engagement a toutefois débordé les frontières estriennes. Consultant auprès du ministère de l'Éducation, conférencier dans de nombreux colloques, délégué par le ministère des Affaires culturelles en France, il a également été membre fondateur de la Fédération des Centres culturels du Québec.

Artiste, il a signé de nombreuses expositions individuelles et collectives. Plusieurs de ses oeuvres font partie de collections publiques québécoises.

Claude Lafleur est, sans l'ombre d'un doute, un excellent organisateur. «J'aime démarrer les projets. Une fois que c'est parti, je regarde les gens aller...»

«Je suis fouineux, c'est mon plus gros défaut. Toucher à tellement de choses a sûrement dilué mes possibilités de faire une grande carrière d'artiste. Je suis très habile, j'ai beaucoup de facilité en arts. Je ne me vante pas, au contraire, je considère ça comme un défaut parce que ça m'a amené à négliger un champ particulier d'action. Si j'avais persisté dans un secteur, je serais peut-être connu et riche... Mais ce ne sont pas des valeurs comme ça qui sont importantes pour moi.»

La Finale

Impromptu en 1974, Claude Lafleur quitte l'Université de Sherbrooke. «J'ai senti que l'explosion commençait à s'éteindre. Mes idées avaient été concrétisées, j'avais donné ce que j'avais à donner.»

Il enseigne depuis ce temps au Collège de Sherbrooke. Grand voyageur tout au long de sa vie, il alimente aujourd'hui les étudiants de son savoir, puisé sur plusieurs routes. «Mais je suis étonné de voir qu'ils sont si peu impliqués, eux qui normalement fournissent le stimulant...»

Après avoir connu la belle époque du jaillissement de l'art, Claude Lafleur considère que le mouvement actuel «prend une dimension morbide inquiétante.»

«Sur le plan international, le monde est bouleversé. Il y a une espèce d'inquiétude qui se reflète dans l'art. Il est disparate, il éclate dans toutes les directions. On sent aussi cette dimension ici même si l'art se porte bien au niveau du nombre d'artistes qui font du travail intéressant.»

OFFREZ-VOUS UN INTÉRIEUR CONFORTABLE..

CHOIX ET QUALITÉ À PRIX AVANTAGEUX

Venez voir!

EN PLUS

Aucun dépôt - Aucun paiement Aucun intérêt AVANT MARS 1993*

Chic mobilier de salon en cuir vert foncé.

789$

Fauteuil.. (non illustré) 549$
Causeuse..... 789$
Canapé (non illustré)... 939$

FAUT VOIR!

VENEZ VISITER NOTRE SALON CUIR VÉRITABLE!

3 ANS de garantie, pièces et main d'oeuvre. TÉLÉCOMMANDE SANS FILS

HITACHI à partir de

14 po	21 po	29 po
329$	399$	799$

SUPER SPÉCIAL
14 po couleur
3 et 5 ans de garantie
189$



DÉTENTE ET CONFORT
VENEZ LES ESSAYER

À PARTIR DE

Sofa	559$
Causeuse	499$
Fauteuil	419$

INGLIS - ADMIRAL



50 MOIS DE GARANTIE

RÉFRIGÉRATEUR 14 PI CU. À partir de	599$
LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ À partir de	359$
LAVEUSE SÉCHEUSE À partir de	779$
CUISINIÈRE 30 POUCES À partir de	489$

* Sur achat de 500$ et plus. Ne payez que les taxes de vente.

Sujet à l'approbation du crédit. Aucun intérêt si payé le 10 mars 1993.

GILLES BOISVERT MEUBLES

231 ouest, rue King
Sherbrooke
563-4743

MULTI MEUBLES

BV Bonne Valeur

VISA MasterCard

POSSIBILITÉ DE CRÉDIT.

STATIONNEMENT GRATUIT en arrière du magasin. Entrée par rues Peel ou Cathédrale.

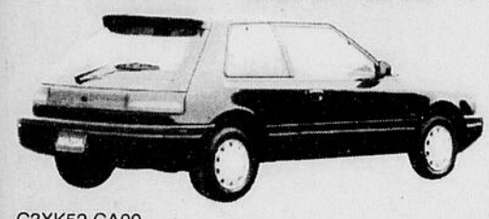
LES GENS DE MAGOG MAZDA

1ER PAIEMENT 30 JOURS APRÈS L'ACHAT

SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE!

Prix de liquidation sur les modèles 1992

323 SE 1992



Prix régulier 11950$
Rabais - 2000$
9950$
ou
242,55$ / 48 mois

C3XK52 CA00
Radio AM/FM/Cassette
Servodirection
Servofrein
Enjoliveurs de roues
Deux rétroviseurs
Essuie-glaces arrière
Siège en tissu
5 vitesses
Et plus

Berline PROTÉGÉ DX 1992



Prix régulier 12425$
Rabais - 2430$
9995$
ou
235,92$ / 48 mois

D4DP52 DA00
Deux rétroviseurs
Servodirection
Servofrein
5 vitesses
Enjoliveurs de roues
103 chevaux
Siège en tissu
Et plus

Berline PROTÉGÉ SE 1992



Prix régulier 13725$
Rabais - 2730$
10 995$
ou
261,04$ / 48 mois

D4XP52 DA00
Toit ouvrant électrique
Deux rétroviseurs électriques
Radio AM/FM/Cassette
5 vitesses
Aileron arrière
Enjoliveurs de roues
Volant ajustable
Et plus

MIATA 1992



Prix régulier 18995$
Rabais - 3000$
15 995$
ou
361,89 $ / 48 mois

L2BM52 LC00
Roue d'alliage
Essuie-glaces intermittent
Radio AM/FM/Cassette
5 vitesses
Servodirection
Servofrein
Et plus

Des prix incroyables sur les nouveaux modèles 1993.

1993

323 base 1993

C3BK53 CA00

À partir de
8495$
ou
177,72$ / 60 mois



626 CRONOS 1993

F4DS53 FA00

À partir de
15995$
ou
328,06$ / 60 mois



Camion 1993

XBBT53 XA00

À partir de
8495$
ou
175,82$ / 60 mois



VÉHICULES USAGÉS

B2600 4x4 92 5 vitesses
8000 km

Protégé se 92 5 vitesses
11000 km

323 92 autom. 3 portes
18000 km

Nissan 240 SX tout équipé
60000 km

B2200 90 5 vit., boîte de fibre
33000 km

323 89 DX 3 port. 5 vitesses
55000 km

Et plus

Tous les véhicules neufs sont transport et préparation en sus et le rabais du manufacturier inclus. Les versements par mois sont faits par l'entremise de prêt achat-rachat de la BANQUE ROYALE. Les versements sont taxes incluses et le résiduel n'est pas obligatoire, limite 2000 km/mois. Les valeurs résiduelles sont 323 SE 1992 3175.00$, 323 93 3300.00$, Protégé DX 92 3650.00$, Protégé SE 92 3925.00$. Miata 92 6775.00$. 626 Cronos 93 5650.00$. Camion 93 2875.00$. Les photos peuvent différer.

Vous voulez une voiture automatique à bas prix

323 1992
Voiture de courtoisie
Automatique surmultiplié
Servodirection
Servofrein
Essuie-glaces arrière
Essuie-glaces intermittents
Moulure de protection latérale
garde-boue

Et plus

véhicule ayant de 8 à 12000 km
Quantité limitée

8995$ taxes en sus

Service de remorquage GRATUIT 823-6366

SERVICE ET PIÈCES OUVERT
du lundi au vendredi de 8 à 21 heures

MAGOG MAZDA

209, Boul. Bourque
Omerville
868-1101

47008